民報

THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五九九九號 中宣會中字九七九號

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優盆寄送之新聞紙

第一千三百念四號

今日二張半售國幣三分四厘

館址上海山東路二百九十號

電話 營業部 九三八一六 編輯部 九一四六八

電報掛號 三〇四六

定報價目 ▲國內每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元▲日本朝鮮同▲歐美各國每月洋二元報費先惠▲香港澳門九五折算

廣告刊例 ▲特等新聞欄每行洋九角▲乙種每日每行起碼四行每行洋八角▲封面每日每行起碼一字一英寸洋一元二角▲短行每字一方寸洋一元六角▲緊要分類每日每方寸洋二角起碼每字

新廠建成紀念

中華書局

大廉價兩个月

三月五日止 各地分局同時舉行

大學用書 中學用書 小學用書 參考圖書 兒童讀物 字典辭典 尺牘地圖 書畫碑帖 精印古書 各種新書

一律廉售五折

開學用品 特別廉售不扣折

不碎石板 石筆鉛筆 鋼筆筆尖 各色墨水 自來水筆 活心鉛筆 筆墨硯臺 墨盒紙鎮 算盤規尺 畫具顏料 書包書夾 各種抄簿

遵照教育部頒布設備標準配製理化生物教具 初中用計十三類 高中用計十二類 小學自然衛生兩科教具 計甲乙兩組

三用複印器 售價特別減低

獨家經售德國鵝牌各色鉛筆 美國卡德氏自來水筆及墨水

外埠函購 另收郵費 照價一成 有找餘還 不足照補 郵票代洋 十足通用

電話用戶公鑒

上海公共租界工部局及法租界公董局對於修正電話價目業已批准自一九三六年三月一日起實行此項新訂價目包有更改通話取費辦法故自一九三六年三月一日起電話價目須按通話次數計算其標準價目計算如左

種別	按月計算	取費
營業 單綫	[illegible]	[illegible]
住宅 單綫	[illegible]	[illegible]
輔綫	[illegible]	[illegible]
分機	[illegible]	[illegible]

本埠用戶通話之次數係用機器記錄此項機器將每一用戶之綫均有計數表與之相接此表之記錄須待打電話者之綫與接話者之綫接通得到回音後方始將該次之通話記錄在打出電話者之表上若所打之號碼正在用或無回音則該次並不記錄

如打至本公司各部（九四〇九〇）或電話號碼查詢處（〇九）修理處（〇一）緊急電話（〇〇）並不取費

關於新訂價目之施用及維持費之細則將另行通告各用戶所有詳細章程不日即可印就陳列於本公司營業部以資用戶參閱

SHANGHAI TELEPHONE SYSTEM COMPANY

上海電話公司謹啓

[illegible]

恒利銀行召集第八屆股東常會通告

本銀行定於三月一日午後二時在天津路一百號舉行第八屆股東常會報告上年帳略並改選董事及監察人除分發通知書外特此通告 董事會謹啓

華豐搪瓷股份有限公司召集第七屆股東常會公告

逕啓者本公司定於三月八日（星期日）下午二時在上海法租界□□路□□號本公司總事務所舉行第七屆股東常會報告念四年度營業狀況結算帳目並選舉董事監察人凡我股東屆時務請出席自開會前三十日內暫停過戶合併聲明股東通信處如有更改希即示知

華豐搪瓷股份有限公司董事會啓

中孚銀行儲蓄部資產負債表

中華民國二十四年十二月三十一日

負債類	百十萬千百十元角分
資本	二〇〇，〇〇〇・〇〇
公積金	四，九三九・五二
繳存保證準備	七五〇，二七〇・〇〇
活期儲蓄	一，二七六，四六九・七九
定期儲蓄	一，八八四，一七六・二四
禮券儲金	四，九一三・〇〇
暫時存款	六，七六一・二七
應付未付利息	三八，八三九・八九
本年純益	二二，七五四・一七
合計	四，一八九，一二三・八八

資產類	百十萬千百十元角分
現金	三三八，〇二五・四五
存放銀行	五三二，一八八・五七
有價證券	一，四六〇，九〇九・五二
中央銀行保管庫證	七五〇，二七〇・〇〇
活期抵押放款	四四〇，〇〇〇・〇〇
定期抵押放款	五九二，六〇三・〇一
應收未收利息	四三，二七三・八六
分支部往來	三一，八二九・三三
營業用器具裝修	二四・一四
合計	四，一八九，一二三・八八

中孚銀行儲蓄部民國念四年十二月三十一日之決算表經本會計師審查無誤所有資產項下之各種有價證券其折扣均在市價以下又放款項下之抵押價額亦均確實特此證明 會計師 謝霖

上海泰和興銀業股份有限公司召集第一屆股東常會通告

逕啓者本公司依據章程第十四條之規定爰定於三月一日（星期日）下午三時在上海老靶子路粵僑商業聯合會舉行第一屆股東常會報告上年營業及賬略並照章改選監察人除專函通知外特再登報通告（再自二月一日起至開會日止暫停股票過戶合併聲明） 董事會謹啓

上海金業交易所股份有限公司第二十八屆發息通告

本公司業於一月十九日經第二十八屆股東會議決自二月二十日起發息請各股東隨帶息摺來所領取 理事會啓

商辦閘北水電公司通告

新股票到本公司股務處照領再尚有未經來所申請更換新股票者希即查照本公司前次領換新股票通告將申請書及舊股票交股務處領取更換新股票收據特此通告

茲因更改低壓線路訂於二月二日上午八時至下午四時半止停止輸送中興路（公興路至宋公園路）育嬰堂路（中興路至虬江路）永興路（公興路至交通路）會文路（中華新路至王家宅）民德路（永興路至交通路）止園路（中華新路至香山路）王家宅路（會文路至民德路西）虬江路（育嬰堂路至會文路）宋公園路（中興路至新馬路）交通路（旱橋至聯義善會）新馬路（宋公園路至育嬰堂路）等處電流以便工作除託報公用局外特此通告

葛壽根偕弟壽鴻壽欽為永新結束並退保等事合併聲明

逕啓者現因先嚴葉池府君逝世之後對於永新公司營業無力繼續自二十五年一月念三日為止已告結束以前永新名下之人欠欠人概歸壽根等理楚並有在前永新名義代人作保等事同時退保概作無效又溝慶吳伯堂戴恂如係耀樹等諸位各自另有高就同時脫離關係有所發出之永新公司由三家叔守晟具名之賀年片現因三家叔亦無意營業及其他一切責任概歸堂兄嘉禾硯香負責管理已委託尹勇律師證明訂有合同事據不再多述特此登載民新二報合併鄭重聲明希各台照

楊瑞年律師受任達申染織廠經理馬祿臣君常年法律顧問

律師事務所四川路三三〇號 電話一六三六〇 一六三六九

曹寶成龍記宣紙號聲明

本號開設本市法租界紫來街□□里□弄十五號專售本廠所出宣紙為營業所號內一切銀錢賬目等等俱薪委張吉夫一人担負完全責任詎知張君本人近因虧欠過巨竟席捲而逃計數國幣二千餘元且一切賬目手續均未交出故以後無論發生張君任何交往欠款本號概不負責茲經□□恐外界不明用特登民新兩報聲明 本號主人曹龍一謹白

方俊傑律師代表源泰油行朱序伯君對南通濟油號欠欵緊要聲明

茲據朱序伯君來所委稱查敝行被白爾路一四四號南通濟油號積欠貨欵甚鉅正在依法訴追（上海第一特區法院廿四年易字一三九八號）乃該號在茲廢曆新年突行停業所存生財貨物與敝行債權攸關未便自由召盤務望各界勿予接洽否則應負償還敝行貨欵之責任為此委請貴律師代表登報聲明至希各界勿受其愚等語前來據此合代登報聲明如上 事務所白爾路裕福里十九號 電話八五三五〇

張恩灝律師代表聚昌米號清理通告

茲據當事人聚昌米號法定代理人吳時新君聲稱敝號近因營業衰落週轉為難不得已委託貴律師清理人欠欠人前來據此合亟通告各債權人于兩星期內持證至本事務所登記否則作為棄權債務人亦希于上開期限如數清償否則依法進行此啓 事務所三馬路石路東綢業大樓五樓 電話九三九五四號

周是膺律師 蔡業會計師代表裕記五金號宣告清理通告

茲據當事人裕記五金號經理聲稱本號因受市面不景氣影響以致週轉不靈無法維持營業迫不獲已特委請貴律師貴會計師等代表宣告清理等情前來據此本律師等除接受委任外合亟代表通告該號各債權人希於通告日起十四日內攜帶憑證來所登記以便彙核償還債務人亦限於上開期限內來所將欠款如數清償否則債權認為拋棄債務依法訴追幸勿遲誤特此通告 周律師事務所愛多亞路一六〇號四樓 電話一〇一一〇 蔡會計師事務所河南路五〇五號一樓 電話九〇三四五

陳金鎔律師代表李根發鄭重聲明

茲據當事人李根發來所聲稱根發向在華商電汽公司充開汽車之職於本年一月九日因病告假回鄉現來申經友人告知本年一月十二日報載徐家港碼頭新工人爭奪運輸發生兇毆事有李根發在內等情不勝駭異根發於去年二月間為陳家港碼頭事雖經向上海市公安局一度具領照會後因種種關係早不預問近忽有人冒名頂替或另有李根發其人將根發姓名矇混其間爰委貴律師先予代表登報聲明並依法究實等語前來據此合代登民新二報聲明如右 事務所北車站界路長興二號 電話四二一四七

唐鳴時律師代表祥茂洋行經租處警告租戶周文標

茲據祥茂洋行經租處稱周文標承租虹口元芳路善里二三九號（二三號）房屋積欠租金三百六十元業經訴請該管法院判決照數償還並限於一月底遷讓出屋乃該周文標竟乘人不備席捲所有逃匿而調查之下復發見其早將全部房屋轉租與他人居住自己收取房租化用茲特登報警告限三日內出面料理逾期即將房屋收回另租外所有欠租仍當予以執行等語前來合亟代為警告如上希查照此佈 事務所北京路一九〇號 電話一八九四六

宓錫通律師代表唐志根聲明與吳小寶脫離同居關係啓事

茲據當事人唐志根來所聲稱曾于民國念三年間與吳小寶結識向稱和好不料近來吳小寶頓變常態無故爭吵惡意似此行為實已恩斷義絕為請貴律師除專函外代為登報聲明永遠脫離同居關係嗣後吳小寶在外一切行動概與本人無涉等語前來據此合代登報聲明如上 事務所江西路四五一號 電話一九〇三八號

李鴻壽會計師 潘序倫會計師 陳朝俊律師代表達隆發記毛織廠啓事

茲據周瑞村君等來所聲稱本人等集資向達隆毛織廠股份有限公司破產管理人安紹芸律師買受該廠全部機器及一切零星附件生財裝修商標業已訂立契約交付當由貴會計師律師證明在案茲經議決即日開工出貨加記營業定名曰達隆發記毛織廠仍以羊城為商標委請貴會計師律師代為呈請註冊外並請代表登報公告前所有達隆毛織廠之債權人知悉本人等所組織之達隆發記毛織廠與破產之達隆毛織廠人欠欠人無涉管理人依法了結各事與本人等無關係請代表聲明等語前來據此合代表聲明如上諸希公鑒 李會計師事務所電話九三五三七 潘會計師事務所電話□□□□ 陳律師事務所寧波路一九〇號 電話□□□□八

李祖虞律師代表薛石靜芳女士聲明故夫淦生公身故圖章遺失作廢並退保啓事

據薛石靜芳女士來稱伊夫淦生公於民國廿四年五月一日（即廢曆三月廿九日）在滬宅因病身故喪中伊未及處理一切茲因淦生公生前所用圖章均已遺失檢查無著深恐被人冒用發生糾葛除有淦生公生前所蓋用者外均非有效又淦生公生前所為之一切擔保茲其家屬自難繼續負責亦應退保等情委託本律師代為辦理前來為特代表登報公告聲明圖章遺失作廢並聲明退保以清界限此佈 事務所北京路二百八十號鹽業大樓 電話一〇五五五

寧茶振植有限公司

茲定念五年二月二日下午二時假座博物院路忠信昌茶棧開會議決全山全廠出賣併資結束除發通告信外如有未曾收到者所於開會前攜帶股票到忠信昌領取入場券議決票屆時到會論尚所特別注意為荷

江蘇上海第一特區地方法院布告第一八七七號

為布告事查本院協助執行丁李照媛與李金祥等因析產涉訟一案業將債務人李金祥所有共有坐落□□地方單經追繳無着自應布告作廢地畝三分一厘八毫東至福煦路七二四號南至福煦路西至康樂村北至康樂村為界實施查封在案茲查該地取得原因並將單據呈院聽候核辦逾期一律作廢仰各知照特此布告 中華民國二十五年一月念二日 院長郭雲觀

江蘇省硝磺總局通告

查本局所屬硫硝酸運銷處承辦硫硝酸運銷事宜屆至本年一月底截止後逕由本局直接派員管理業奉財政部令頒管理硫硝酸暫行辦法即遵照辦理上項辦法定於本年二月一日起實行所有前運銷處發給之餘利證如未蓋有本局驗訖戳記者概作無效除呈報並分別函令外合亟通告週告

緊要啓事

先嚴繼遠府君不幸於民國廿五年元旦日棄養不孝廣棟等年幼無知所有先嚴在日為親友等担保等情不論口頭或書面自登報日起一概無效又先嚴所經營之孔繼遠申莊已於元月念三日結束清楚尚有各號未居期貨欵請與經手人接洽辦理以後如有糾葛概與棘人等無涉特此聲明諸希矜鑒 孤子孔廣棟 女孔文錦 同泣啓

社評

歐局（續）

歐洲局勢，吾人不能同情於捷克總統「歐洲最危險之時機今已過去，歐洲和平可望維護」之說，觀於最近事件之發展而益信．

歐洲政治家以為歐洲多事，無暇東顧，頗有索性置遠東問題於不顧之傾向，而僅謀歐洲問題之解決．觀於最近四國海軍會議之重開，舍日本而僅謀英美法意之妥協，舍量的問題而謀質的問題之解決，顧此一項試驗，在英法滿以為可獲成功者，現在又未免觸及暗礁而有擱淺之虞．

海軍問題之獲妥協，其重要者仍為關涉歐洲本身之事件．歐洲問題，在目前分析之，為意法勾結，法德對立，俄德衝突，此以意阿糾紛，為背景而造成最嚴重之糾紛，不論其為意法之勾結，法德之對立，俄德之衝突，其交涉之中心悉在英倫，而轉變之者則在巴黎．國聯對於對意禁油問題，延不討論，當係受法國袒意之影響．最近意阿劇戰，據倫敦消息，雙方各自稱勝利，未知勝負誰屬；但據吾人之觀察，意軍獲勝，似較可靠．設如吾人之觀察，則意軍在阿境之發展，又不能謂非受禁油緩議之賜也．

禁油緩議，又為英法妥協之表現．法國對意之袒護，獲得意國兵力足應付德國之佔領萊因河岸非武裝區域之事變之聲明，英之遷就法國，獲得地中海互助之妥協，凡此種種，為引起德國反響之原因也．

德國擬在萊因河左岸之設防，幾已告竣，法國前進報所謂德國祕密敷設「空中興登堡陣線」也．德國之聲明並無違反羅迦諾公約之意，英國表示德國不致不遵守羅迦諾公約，特外交之辭令耳．

英國之對德如何，將視法國之對意態度如何以為斷．如法不支持英之制意，則英保持武裝之孤立，而任法德之火拼；如法支持英之制意，則仍回復過去之緊張局面也．歐洲局勢之究竟如何，當視英法之趨向而定，故就目前言之，英國欲聯法德而成立協定，以遠俄制意，操縱歐洲；法國則欲聯合蘇俄而成立協定，以祖意對德；唯目前雖有此兩種趨勢，各國既無眞實妥協之決心，又無從事戰爭之勇氣，徒現一時之混沌耳，如以此能維護歐洲和平者誤矣．

綏境蒙政會決定提前成立
各盟旗王公均極表欣慰
電中央矢忠誠鞏固邊圉
卓什海擅接收原屬蒙會各旗事務

中央社卅一日歸化電　自中央明令另組綏境各盟旗自治政委會後．各該王公均極表欣慰．副委長潘王．並聲明將提前就職．以期該會早日成立．委長沙克都爾札布電謝中央．略稱、盟旗文化晚開、交通未展、合組則於事實徒有虛名、分治則因地制宜、易策進步、職等素荷國家及中樞優惠．益當矢忠矢誠．鞏固邊圉．

本報三十一日北平電　外傳傅作義消極說、三十一日晚據綏省府駐平辦事處息、傅決不消極．日內將派石華嚴來平謁宋．商察綏蒙旗問題．

本報卅一日北平電　察旗改盟後、卓什海已接收原屬蒙政會之各旗一切事務．德王返濛江省母．

中央社三十一日張家口電　察省府祕書長馬彥翀談、現察省所轄區域．安謐如常．延慶縣境所駐之王道義．趙大中等部．省府施以宣撫．近無異動．察北問題未解決前、察財政收入銳減、當求節流、對建設教育仍圖進展、

中央社卅一日保定電　此間私人方面、卅一日與張垣以電話談話、該處一切如常．地方安謐．

冀察交涉　陷於停頓狀態

本報三十一日天津電　宋哲元暫不離津、定五日宴各國領事武官．冀察交涉．邇來陷於停頓狀態．土肥原因疾迄未離津．

路透社三十一日北平電　秦德純蕭振瀛定一日返平、宋日內亦返、聞宋哲元將返里省墓、其故里在魯冀邊境、大約將乘此與魯主席韓復榘晤面．

路透社三十一日長春電　聞土肥原將接受冀察政務會顧問職、

中央社三十一日北平電　日使館武官今井談、土肥原現仍在津、外傳赴幷說不確、冀察外交問題、近在津未繼續談判、土俟宋哲元返平後、即來平訪晤、

日陸軍省　將開重要會議

路透社三十一日東京電　陸軍省決定下月在東京召集中央軍事當局及在華日軍機關主腦之重要會議．以擬定中國常起變化的局勢之具體政策．日本上級軍官多人如參謀部中國課課長、台灣日軍參謀長、及陸軍省情報處長等、近曾游歷中國、其結果認為有召集此會之必要．此間人士對此會議．甚為重視．蓋料二月杪或三月初．中日關係將因此發生重大之變化也．

日大使有吉　發表離任感想詞
昨分訪蔣作賓等辭行　晚宴各部會長後返滬

本報卅一日南京電　日大使有吉卅一日分訪蔣作賓、吳鼎昌、張嘉璈、翁文灝等辭行、晚在使館設宴、答謝我各部會長官、當晚即偕有野、櫥內、橫川等赴滬、

中央社三十一日南京電　日大使有吉、來京辭行、先後晉謁蔣院長張外長等、面致辭行之意、卅一日下午二時、至國府投刺辭行、晚七時、在大使館、答宴我政府長官、到翁文灝、蔣廷黻、張羣、徐謨、陳介、蔣作賓、吳鼎昌、張嘉璈、許世英等、由日使與祕書須磨等作陪、席間有吉分向赴宴人員敘別、至九時許始散、宴後、有吉偕幗內有野等赴車站、乘我特備花車、於十一時返滬、我國府派典禮局科長劉迺蕃、外部派交際科副科長瞿常到站歡送、聞有吉定二月四日在滬舉行茶會向各界話別、八日乘輪歸國、

電通社三十一日南京電　向蔣院長張部長及國府要人辭行之有吉大使、本日對記者述其離任感想曰、余之任駐華公使、在三年半前、即上海事變之後、蓋狀況最惡之時期也、其後因兩國官民之努力、漸次改善、尤以去春汪蔣兩氏聲明親日方針以後、更加改善、其間離有華北問題等、不免一張一弛、然空氣已漸明朗、余以履任當時狀況過惡、不可再使惡化、故加倍努力、此舉似難而實易、若如今日發生種種之問題、反有種種之困難隨之、其難又甚於往昔矣、余之後任有田大使、於中國既有經驗、又年富力強、素具幹名、自然為適任者、然對此種種之艱難、不得不望諸君、與以後援、前日余赴張羣部長處辭行、張對余致送別之辭、余之答辭中、有「此後或發生種種事件、亦未可知、特深信中日兩國於地理的歷史的文化的人種的所有之點、相提攜為東洋和平、謀共存共榮、進而貢獻於世界和平、乃為唯一之道、故不可拘拘於小事、須從大處遠處、向永遠之目的進行、若拘拘於小節、則易忘永遠之目的、希望考慮此點、則終局之目的邁進、余之此言、蓋深信每發生小事、騷然不當、徒使已經改善之兩國國民之感情、益趨惡化、殊非計之得也、余確信若兩國對於目前之小問題、互以寬容之態度臨之、而向此大目的邁進、則中日關係之改善、決無悲觀之理、觀最近日本之思潮、似有日本所為均是、而違反日本主張之外國之議論均非之傾向、此事相當程度之內、似須謹慎、誠然、輕己非所以得他人之尊敬、然昂然謂日本人以外之所為均惡、此言或須反省也、即關於中日關係、亦不可不致意此點、互以愛他敬他、基於所謂大高公道而行動也、既為大國、兼為東洋之盟主、此乃當然之事、在任三年有半、雖不甚滿足、然能無大過以迄今日、此則應對各方面表示謝意者也、

磯谷昨日抵長崎　二十五日返滬

電通社卅一日長崎電　日本駐華大使館陸軍武官磯谷少將、曾在南京晤見蔣院長及國府要人等、此次因將結果報告軍中央部、並陳述重要意見、於今日下午一時半乘長崎丸抵長崎、下午五時由海道赴神戶、該少將在輪對記者談話如下、余在南京會見蔣介石、兼賀蔣氏就任國府行政院院長、且談及政治問題、日本應以確固不動之對華方針、排除任何阻力、向所信邁進、英國經濟使節羅斯爵士、亦曾會見、彼自視察北方後、與彼赴華當時之認識、似顯有不同、若無日本諒解、則雖擁有巨資之英國、亦難有作為等、似已明瞭、羅斯氏將於二月底歸國、余擬再與會見、羅斯氏曾謂中國之改革幣制、似有誤會係出自余之計劃者、故雅不欲晤見日人云、又磯谷少將待與軍中央部接洽後、將於二月二十五日由日返滬、

津市增添河巡隊

本報卅一日天津電　宋哲元卅一日晨在津市府、召集各水上機關長官會議、決增添河巡隊兩隊、並酌減五河船捐、

中央社卅一日天津電　宋哲元卅一日晨、在市府召五河水上公安局長蓋仲謀、內河航運局局長吳家琦、航政局長米星如等談話、結果決定五河船捐由四季征收改為一季、海河帆船丈量捐取銷、五河水警擴充兩河巡隊、每隊一百人、自行車一百輛、摩托車兩輛、即日招募訓練、

蕭振瀛嚴禁毒品

中央社卅一日天津電　蕭振瀛卅一日令禁毒處、對販運吸食毒品等案件、飭從嚴懲辦、至復吸者概予槍決、

平市豁免三項雜捐

中央社卅一日北平電　市府二月一日起、豁免三項雜捐、計鄉車捐年徵一萬三千八百餘元、糞廠捐六百餘元、坤書雜耍公益捐一千一百餘元、總計每年減收達一萬五千餘元、

日本蠶種輸華
去年末來達二三百萬公兩

電通社卅一日東京電　全國蠶種業組合聯合會、經意大利領事館之懇請、幹旋將日本蠶種運往意國、今日巳由農林省批准、故蠶種一萬公兩、定二月二日由橫浜裝運往意、又蠶種之對華輸出、自去年末以來、亦達二三百萬公兩、顯見日本蠶種之改良技術、巳有進步凌駕先進國、

日將在桂投資鑛業

同盟社三十日廣州電　日本住友鑛業公司、計劃在廣西開發重工業資源與興中公司十河社長等協議之結果、決定投資本金一千五百萬元、與廣西省政府合辦中日鑛業公司、從事開鑛、

各地學校定今日開學

中央社三十一日南京電　中央大學定一日開學、三日起報到、現各生均紛紛來校、

中央社三十一日杭州電　浙大定一日開學、教部巳電囑郭任遠回校、續主校務、至該校此次風潮、被教部開除之為首學生、開巳准悔過復校云、

中央社三十一日天津電　津各院校定一日起、一律復課、當局以極關切態度、注視其實現、計學生返校者、南開大學約三分之二、北洋二分之一、至各院校不及格學生定三日補考、故巳提前來津．其餘一部十日左右返校云、又各校當局定一日會晤、商當前一切云、

路透社卅一日天津電　北洋大學生代表之在京聆訓者、其留校之書籍與行李、今晨被激烈派學生焚燬、北洋大學生定明日復課、但能否實現、現尚未定、

本報三十一日香港電　中山大學校長鄒魯三十一日召各院長、商復課、決議如逾期不註冊者、作退學論、

路透社三十一日廣州電　中山大學校長鄒魯、近因學生暴動、自請辭職、今日西南政務會決定挽留、

林主席昨接見張嘉璈

本報卅一日南京電　張嘉璈三十一日晨謁林主席、報告鐵道建設近況、

中央社卅一日南京電　國貨樣品展覽會開幕一週、參觀者極為踴躍、林主席三十一日晨亦往巡視、頗加稱許、

川經濟建設案　政院昨審查

中央社卅一日南京電　行政院卅一日晨開會審查川省經濟建設案、政院全國經委會財政實業交通等部均派員出席、川建廳長盧作孚赴滬未參加、經詳加審核、以範圍廣大、須再度商討、始能具體決定、又此案係五全大會決議由國府令交核辦、川省府並未呈具意見、

本報卅一日南京電　行政院三十一日晨開審查會、討論先烈先哲祠廟財產管理規則案、照案通過、提下次院會決定、

本報卅一日南京電　中國飛行社章程案審查意見、呈政院討論、

胡漢民即行北上入京
許崇智今日由港返滬
白崇禧黃旭初將飛粵

中央社卅一日香港電　胡漢民卅日電復白崇禧及桂省黨部謂、時間倉促、不能赴桂、因林蔣及京滬各團體來電促駕、即須返港北上入京、

本報三十一日香港電　胡漢民三十一日電復林蔣等、到粵酬酢較繁、微感不適、亟須休養、北行有期、容再奉達、又三十日覆李白請赴桂電詞略同、

本報三十一日香港電　許崇智一日乘著化臣總統輪返滬、

路透社卅一日廣州電　胡漢民因體氣不適、已辭游桂之請、聞林主席黃旭初與白崇禧、現將乘飛機來此、勸胡往游南甯、

中央社三十一日南京電　梁寒操語記者、孫院長因胡展堂先生北來有期、刻無南下意、

本報卅一日南京電　京各界迎胡大會、三十一日再電胡云、遙聆鈞座返國、上下歡騰、際茲國難方殷、亟需團結禦侮、盼先生速北上、以慰眾望、並請先示行期為盼、

五全大會對政軍決議案　府令切實施行

本報卅一日南京電　國府令直轄各院部會、以五全大會對政軍報告通過議決案、亟應切實施行、以為國家生存發展保障、

比使紀佑穆到京

中央社三十一日南京電　比使紀佑穆三十一日晚九時由平乘車到京、定一日晨十一時晉謁張羣、

荷美兩使定期晉京

中央社卅一日北平電　荷使傅思德定下週入京、訪晤張外長、美大使詹森亦定二月中旬入京、

蘇馨公使昨謁徐謨

中央社卅一日南京電　法使館商務隨員蘇馨公使、卅一日上午九時半到外部謁徐謨、作普通晤談、

禁烟總會今開首次會
蔣委員長將親臨行開幕式

本報卅一日南京電　軍委會禁烟委員會總會、定一日起開第一次全委會、會期三日、開幕式由蔣委員長親蒞主持、重要議案三十餘件、均為有關全國禁絕煙毒推進事宜、

中央社卅一日南京電　軍委會禁烟委員會總會由渝移京後、已開始辦公、定一日晨舉行首次會議、委員中除楊永泰、徐之休外、餘如許世英、吳鼎昌、張伯苓、劉瑞恆等念四人均將出席、並由蔣總監主席、各委提案共三十一件、計法制組五件、禁政組十一件、禁種禁吸禁運售組十三件、禁毒組二件、

本報三十一日南京電　軍委會禁烟會厲行禁絕烟毒、呈准蔣委員長派員分赴九省、切實查禁烟苗、計豫吳志剛、鄂王時、皖鍾伯敦、贛蔡紹忠、閩邱鴻、陝鍾可託、甘路邦道、川蕭致平、湘黃紀清、

中央定期追悼尼馬鄂特索爾

中央社卅一日南京電　中央定下月十日舉行已故中委尼瑪鄂特索爾追悼會、刻正着手籌備、

財部令遵十進兌換制

本報卅一日南京電　財部以新輔幣將流通、特令各省市商會銀錢業公會、遵中央法令案條例規定十進計算兌換、

府令修正地圖審查條例細則

中央社卅一日南京電　國府卅一日令、茲修正水陸地圖審查條例施行細則、公布之、此令、

外部更調駐外領事

中央社卅一日南京電　駐瓜地馬拉總領王麟閣、近呈外部辭職、巳經照准、該部派前駐鮮總領盧春芳繼任、又聞該部近調駐巴拿馬使館一等秘書兼馬拿瓜總領雙明回部、改派李體乾為駐巴使館三等秘書兼辦領事事務、又調駐斜米領事趙國柄、駐安集延領事閻樹恩回部、派劉德恩代斜米領事、薩拉春代駐安集延領事、

外部聘任王景岐為條約委會副委長
聚家衡任駐綏特派員

本報卅一日南京電　外部卅一日發表王景岐繼任條約會副會長、張自兼會長、

中央社卅一日南京電　外部卅一日發表聘任王景岐為條約委員會副委員長、原任副委員長王廣圻、改任外部顧問、所有條約委員會顧問均將裁撤、外部駐綏特派員昂開佚呈請辭職、巳改派聚家衡繼任、

最高院增設四庭
經費預算呈轉中政會

本報卅一日南京電　最高法院增設四庭、巳將經費預算呈司法院、轉中政會、

藏政府　派員歡迎班禪

中央社卅一日南京電　班禪駐京辦事處息、前藏甸余大寺、巳派代表法台等三人、赴青歡迎班禪啓錫返藏、

廣濟殘赤圍剿中

中央社卅一日鄭州電　豫鄂皖邊區碉堡線完成、防務鞏固、殘赤約千人、現竄廣濟、我梁冠英部派隊圍剿、

常熟毒犯候令處刑

（常熟通訊）去歲十一月初、縣長翟桓親自率警至羊尖鎮捕獲之著名紅丸犯盧鳳麟、盧周氏、傳老順、陳根壽、王文彪、旋又在蘇捕獲同黨李阿二、郭濤、鄧子衡等、經解送鎮江警備司令部訊核、茲巳審結、三十日晚、遞回原縣收押、候令到、就地執行、

日偽軍又越境 與俄軍發生衝突
已被俄軍抵禦擊退 俄並提出嚴重抗議

路透社卅一日莫斯科電 據今日伯力傳來消息、蘇俄邊界防兵在格羅狄柯夫境內二哩、發現便服日「滿」兵四人、正擬拘之、乃日「滿」兵拔槍射擊、轉瞬間共有日「滿」兵三十人出現、開槍拒捕、俄方召集援兵三十五人後、將侵入者逐回邊境、惟邊境復有日「滿」兵若干加入戰爭、其數約在一中隊之上、但卒退入「滿」境、蘇俄當局刻已因此向日當道抗議、

路透社卅一日莫斯科電 蘇聯副外委長斯托摩黎斯夫、昨向日本駐蘇大使太田、對日「滿」武裝軍隊侵入蘇境格洛德科伏區事、提堅決抗議云、

陳調元赴衢檢閱

中央社三十一日杭州電 陳調元三十日晚離杭赴衢、定一日檢軍、並代蔣委員長授旗、

張發奎唐生智到杭

中央社卅一日杭州電 張發奎唐生智三十日晚同車由京到杭、張日內即赴防次、就四省邊區剿匪總指揮職、

楊永泰陳繼承 昨分宴日美漢總領

中央社卅一日漢口電 楊永泰卅一日午在省府宴日總領三浦及領事武官等、又陳繼承一日午假德民飯店宴美總領卓思麟、及駐漢美海軍司令艦長等、以致聯歡、

劉峙昨訪晤翁文灝

中央社卅一日南京電 劉峙連日在京晉謁當局報告、及請示綏靖豫皖事宜、卅一日下午赴政院訪翁文灝晤談甚久、

李儀祉張含英抵京

中央社三十一日南京電 李儀祉三十一日晨由陝抵京主持出國水利學員考試、並謁秦汾有所商談、張含英三十一日晨由汴抵京、謁秦汾報告鄄城民埝潰決經過、並請示防堵計劃、

粵中大考察團抵平

中央社三十一日北平電 粵中大經濟系考察團十七人由教授伍英樹率領、三十一日抵平、該團除遊覽名勝外、並考察有關經濟之各學術機關、

財部決在湘設 發行準備管委分會

中央社卅一日南京電 財部爲便利湘省金融、幷昭示大信計、決在長沙設立發行準備管理委員會分會、巳派定銀行公會主席呂越祥爲分會主席、並遴派湘省銀錢商各界聞人爲委員、

船舶起卸 工人防護公約 國聯已予登記

中央社三十一日南京電 船舶起卸工人災害防護公約一案、經我國批准、通知國聯祕書廳後、現悉國聯祕書廳已予登記、並巳由該廳轉知勞工局各會員國及勞工局長、

法部昨開部務會議

本報卅一日南京電 法部卅一日開卅二次部務會議討論、一、司法官退休金條例草案、決議交參事王鳳雄等審查、二、監獄官練習規則草案、修正通過、

本報卅一日南京電 駱通卅一日到京、謁干用賓有所報告、並請示、

地方權責國際會議 定六月在德舉行 我國決派員出席

中央社三十一日南京電 市縣地方權責國際會議定六月在德舉行、討論(一)關於救濟失業地方政府應如何解決(二)縣政改善設施應如何推進、該會特請我駐比使館轉呈政府派員參加、並限上年底送達提案、外部前咨內部辦理、內部頃已備就提案、並請就近由使館派員出席、

鐵部制定 檢拾失物處理規則

中央社三十一日南京電 鐵部制定鐵路檢拾遺失物處理規則、頃通令各路遵照、

立法院昨通過 修正印花稅法及稅率
修正訓練總監部組織法通過 監察使署組織法正在審議中

中央社三十一日南京電 立法院三十一日晨開第四十五次會、到員王崑崙等六十二人、主席孫科、祕書長梁寒操、討論事項、一、修正印花稅法條文及稅率表案、二、修正印花稅法稅率表第十二類案、決議以上兩案合併討論、均照財政委員會及財政外交兩委員會審查結果、修正通過、三、修正會計師條例第五條條文案、決議付法制委員會、會同商法委員會審查、四、修正訓練總監部組織法案、決議通過、修正要點、爲添設交通兵監、通信兵監、並增加國民軍事教育及軍學編譯兩處官佐、

本報卅一日南京電 修正監察使署組織法草案、已送立院審議、將規定公務員違法及失職行爲、情節重大得逕通知長官急速救濟、

中央社卅一日南京電 現在立法院審議中之監察使署組織法、內容與現行之監察使巡迴監察規程及監察使辦事通則、大致相同、署內仍設祕書處、下分總務調查兩科、計設祕書二人至三人、科長二人至六人、科員四人至六人、均荐任、書記官六人至八人、調查員二人至四人、委任、並得聘參贊一人至三人、

中央社三十一日南京電 立法院三十一日會修正之印花稅法條文凡三條、修正條文如次、第七條 經關係人約定、將巳失時效之憑證繼續使用、或以副本或抄本、視同正本使用者、仍應另貼印花稅票、第十三條 官署或學校發給應納印花稅之憑證時、應令領受者貼納印花稅票、幷由各官署或學校加蓋圖章及花稅票、第十六條 應納印花稅之憑證、稅率、依左表之所定、但每件憑證所貼印花之最高額、不得超過念元、又修正之稅率表、凡六類、修正點如次(四)支票暫行免貼、(七)牙行、代人買賣、所用合同、成單、通知書、憑摺等、亦屬本類、(十)該類免稅欄內所稱之租賃金額、如係按期繼續收取者、應以每月租額爲標準、(十二)輪船提單出入國境者、每張貼印花二角、國內運輸者、每張貼印花四分、公營輪運事業所出提單免貼、(十四)保險單如係人身保險、每件按保額每千元貼印花二分、如係財產保險、每件按保額每千元貼印花一分、但每件所貼印花、最多以三元爲限、(念七)每張保單貼印花一角、但每張保單担保之代價、或担保修理所收之修理費、未滿十元者貼印花二分、(卅二)專利或採礦執照及公司組織之營業許可證照、每照貼印花二元、其他營業執照、每照貼印花一元、但按年一換者、每照貼印花二角、按季一換者、每照貼印花五分、(卅五)船舶證書改爲船舶主要證書、

本報卅一日南京電 馬寅初、傅秉常、吳尙鷹、何遂、吳經熊、梁寒操等、三十日午宴孫葉兩院長邀全體委員作陪、

粵滬直接通話

中央社卅一日香港電 粵滬長途電話、決與市總機連接、故將來通話後、市內電話用戶、可逕與戶方通話、

青平長途電話通話

中央社三十一青島電 青平間直達長途電話、一日正式通話、

川黔川陝 兩公路定期通車

中央社卅一日成都電 川省公路實施整頓、行將次第完竣、川黔路二月六日、川陝二月十六日、可正式通車、屆時該兩路營業、即歸路局統一辦理、省府卅一日令行駛各該路之商營汽車、於路局通車時、停止行駛、

西荊公路 商龍段今通車

中央社三十一日西安電 西荊公路全線工程將竣、商縣至龍駒寨段、定一日通車、又西蘭西漢兩路之聯赴公路、巳勘測完畢、

感化工程隊到漢開工

中央社三十一日漢口電 行營感化工程隊巳到漢、張公堤定一日開工、約三四個月即可完成、

長沙徵工服役開工

中央社卅一日長沙電 長沙市徵工服役、卅一日舉行開工禮、何主席四廳長分區主持破土、[illegible]

湖十一縣工貸會議、決定貸款六十萬元爲限、

平拘獲 賭徒將受懲處 烟犯送醫院勸戒

路透社三十一日北平電 星期三日警察搜查賭窟與烟館時有一人從樓上躍下、冀免拘獲致墮墜、地受傷今日死於醫院、當日被捕之六百五十四人、大都爲賭客、將予以懲罰處分、至於染有雅片嗜好者、則須送市府醫院勸戒、日浪人所設之烟館數家、在警察搜查後、現已門可羅雀、聞如不立即關閉、則警察亦將搜之、近被判處死刑之烟販一人、今晨在天壇外處死

滇省銷鹽總數 去年度

中央社三十日昆明電 鹽運署發表念四年度滇省共銷鹽總數、計全年十二正場、五場務所加入各包課小井額數共銷七十九萬零一千零六担、(每担百斤)較前年增八萬六千二百餘担、總計稅捐三百九十九萬零四百餘元、

浙徵菸酒附加稅

中央社卅一日南京電 財部頃咨浙省府、於念五年會計年度開始日起、徵收菸酒附加稅、

粵土製煤油業停工

中央社卅一日香港電 土製煤油業、因原油增稅、原料缺乏、卅一日起全體停工、

浙公務員提早簽到

中央社卅一日杭州電 浙省府卅一日令全省公務員自下星期一起、須一律提早於晨七時五十分簽到、實行團體早操、

在閩翻車受傷 余晉龢 現在鼓浪嶼醫治中

中央社卅一日福州電 余晉龢念五日赴日領署茶會、在中山路翻車、手足受傷頗重、現在鼓浪嶼醫治中、

皖農村討論會閉幕

中央社卅一日蕪湖電 皖省農村經濟建設討論會、將分組研究所得各項問題、提出逐一討論、當經決定發展米麥茶葉及解決金融辦法多項、大會於下午圓滿閉幕、銀界領袖專家及民廳長馬凌甫等、均於晚間乘江南火車赴京、

冀四縣長受懲

中央社卅一日保定電 淶源縣長紀澤浦溺職、致劉匪陷城、民廳除予撤職、委郭天民繼任外、並令將紀看管聽候查辦、又故城縣長任甫亭擅離職守、記過二次、安次鉅鹿兩縣長因令飭查案逾期未報、各記過一次、

津市天寒降雪

中央社卅一日天津電 此間日前一度降雪後、氣候陡寒、卅日晨溫度攝氏表十六度八、大沽口外水多凝凍、各商輪均未如期開行、又卅一日下午寒風轉厲、入暮雪花飛舞、片時落地盈寸、

鄂書畫助賑會開幕

中央社三十一日漢口電 鄂省書畫博覽助賑會、定一日開幕、並請名人當場揮毫、

劉匪竄豫北 商震將親往督勦

中央社三十一日鄭州電 劉桂堂匪部竄抵順德西部後、即分股竄至豫北之武安、部我唐師派隊痛擊後、向沙河一帶逃竄、三十一日將該縣東北境之邑城鎮佔據、三十一日復竄近縣城、豫皖綏署三十一日派劉濯清赴豫北視察、並駐新鄉指揮督勦、劉濯清談、劉匪約千人、企圖竄擾豫北、治安必要時、商主席將親自督隊圍勦、

本報三十一日北平電 三十二軍呂濟部開邯鄲一帶、截擊劉匪、宋哲元除電冀南各軍努力協勦外、並令張自忠部步騎混合隊南開、赴內邱一帶協勦、

中央社三十一日保定電 劉桂堂匪仍在武安涉縣一帶圍勦中、民廳息、傳該匪由東明渡河竄往長垣、說不確、

本報三十一日濟南電 劉桂堂匪現仍在大名永年一帶、魯冀豫三省會勦辦法已商定、不難消滅劉匪、

陝匪縛隊長投誠

中央社三十一日西安電 軍息、鄜縣羊泉鎮南立石附近、有匪游擊隊、匪共十六名、將偽隊長張雲岳、教練員南晏龍捆綁、向我劉師投誠、繳槍十五枝、手槍一支、子彈百粒、又我軍士兵董萬順等三人、前因勦匪被擄、現乘間攜械逃回、據稱被俘後拘押、虐待、苦不堪言、目擊匪任意殘殺良民、匪軍中皆無溫飽、總部以該兵三人、深明大義、不甘附匪、特給予獎金、並派前方部隊酌予升用、

被擄兩教士無恙 爲匪看護傷病者

路透社卅一日漢口電 據今日所接打箭爐天主教會來訊、去年五月二十九日被匪擄去之意人教士兩人貝羅拉與那達爾、現猶在雅州附近之匪穴中、生命無恙、聞匪共以此二人爲看護員、照料病者與受傷者、

蘇省府決議案

本報卅一日鎮江電 蘇省府委員會卅一日舉行第八〇三次會議、出席委員余井塘、周佛海、沈百先、王柏齡、葉秀峯、鄭亦同、主席余井塘、（一）太倉縣公安局長盧學舒調省、遺缺委甄審合格之楊美霖接充、（二）江陰縣公安局郝遇林與淮安縣公安局長張瑞京對調、

兒童年實施會大會

中央社卅一日南京電 全國兒童年實施會、定一日開第九次大會、討論籌備全國兒童玩具展覽進行事宜、

童軍總會昨開理事會

中央社卅一日南京電 中國童軍總會、卅一日下午四時在教部開全體理事會、到朱家驊、王世杰、張治中、段錫朋等、主席王世杰、至六時散會、經推定主任祕書、並對建築會所案、亦有決定、

教育學會年會開幕

中央社卅一日漢口電、中國教育學會第三屆年會、一日上午九時在武昌華中大學開幕、各地會員大部均趕到、其餘卅一日亦可到達、會議日程業經籌備處擬定、提案已收到十四件、該會理事會下午三時召開九次會、通過新會員二十二人、

鄂保安處 黨部執監委圈定

中央社卅一日漢口電 鄂省保安處特別黨部第一屆委員人選、經中央圈定丁炳權、邱仲川、廖樹東、朱震生、危成一、胡俠增、任權爲執委、朱若愈、萬亞博、蔡劭爲候補執委、黃公柱、楊世英、張剛、李松林、易陵爲監委、劉鶴皋、聶國鈞爲候補監委、各委定於二月八日、在武昌該黨部舉行宣誓就職、三十一日巳東請武漢軍政長官、屆時蒞臨指導、

魯省府決議案

中央社三十一日濟南電 省府卅一日政會議決、一、設公務員考績委員會、二、撥發春季賑工築路督工費一一三六元、

羅馬尼亞國王 欣賞中國藝術

路透社三十日倫敦電 羅馬尼亞國王迦羅爾、今日對於白林頓廈所展覽之中國藝術、大爲欣賞、而對於玉石尤特別注意、蓋羅王於此頗有收藏家之學識也、羅王游中國藝展會時、室中幹事出而招待、

美金融界稱 我新貨幣計劃成功 深信我新通貨堅强

路透社三十日華盛頓電 此間金融界重要當局、今日聲稱、彼等深信中國新通貨之堅强、再中國新貨幣計畫之迅速成功、乃可驚事實、美國以金購銀、頗有助於中國貨幣之改革云、此間傳說美國談判向中國收買大批白銀、財部人員今日對此傳說不願加以否認、

美東北探險隊 被偽疑爲間諜
▲決計停止調查工作

國民新聞社三十日華盛頓電 農務部官吏今日宣稱、以著名科學家羅力區氏爲首之東北探險隊、其目的本在搜集旱植物之標本、唯現因「滿洲國」官吏疑其有間諜嫌疑、發生種種困難、故決計停止此項調查工作、

電

中央社三十一日南京電 財部三十一日調王斌興任冀晉察綏區統稅局副局長、

中央社三十一日青島電 王正廷三十一日上午參加青島扶輪社年會、下午出席膠路理事會、開對於收買博士山輕便鐵路等問題有所商討、晚應沈鴻烈之宴、王定一日晨偕鐵部顧問陸夢熊乘中航機飛京、

中央社三十一日漢口電 武漢警備部新任稽查處長陳篤夷、三十一日由京抵漢、定一日到處接事、

中央社三十一日香港電 及川三十一日晨八時乘出雲艦抵港、旋拜會英海軍當局、定四日赴粵、

東方雜誌 半月刊
第三十三卷 第三號

東方畫報（五十幅）

東方論壇
- 日德密約的傳說……作舟
- 東非戰爭的前途……瓦輔
- 美總統羅斯福的咨文……國綱
- 英國召集和平會議說……九恭

- 中國戰時財政之弱點及其補救……朱光澤
- 最近歐洲局勢的檢討……戴介民
- 國聯經濟制裁與意大利經濟前途……王承志
- 拉斯基的國家權力論……張明時
- 中國之蔗糖業及其統制……朱博能
- 世界主要飲料的消費……向耿酉

現代史料
- 海軍會議不絕如縷……市隱
- 埃及之反英獨立運動……雜賓
- 意軍轟炸紅十字會救護隊……東序
- 牯嶺英租地收回經過……志剛

世界各國著名雜誌論文摘要
- 氣候地質與人種……張樑任
- 世界恐慌中的印度……章乃器
- 德國對外貿易調整之程序……張鐵珊
- 評「生產週期說」……張天澤
- 論現代公司的集中問題……張素民
- 國際合作的進步……王遵時
- 英國之經濟與金融政策……孔士諤

婦女與家庭
- 女子職業與職業女子……陳碧雲
- 評羅素的婚姻觀……劉秉明譯
- 日本婦女的體質……劉恆
- 醫事衞生顧問……程瀚章

文藝
- （一）牛……陳蔭竹

每冊1角5分

預定價 半年十二冊一元九角 全年廿四冊三元六角 郵費（在內） 各地郵局均可代定

商務印書館發行

中國航空協會爲徵收全市酒菜館業航空救國金通告

本市中西葷素酒菜館業、熱誠愛國、自動樂輸航空捐款、曾由該同業依照營業收入標準、徵收航空救國金百分之一、經本會召集各酒菜館會商、並訂定徵收辦法、函准上海市政府核准備案在案、茲定二月一日正式開始、敬希各界同胞慷慨解囊、照規定繳納、庶幾集腋成裘、共襄航空救國之偉舉、特此通告、附徵收辦法如左

上海市酒菜館業徵收航空救國金辦法

一 中國航空協會爲廣募航空救國金起見訂定本辦法
二 凡酒菜館業不論中西葷素筵席小吃均在徵收之列
三 酒菜館業徵收航空救國金值百抽一（例如筵費滿一元者徵收一分）半元以上未滿乙元者亦收乙分半元以下免徵
四 酒菜館業徵收航空救國金以十萬元爲限
五 凡酒菜館業須將徵收航空救國金佈告及辦法懸貼於餐間或茶廳
於酒菜現金交易或記賬前項捐款均須付現
酒菜館業經徵之航空救國金須塡給中國航空協會所發之三聯收據第一聯交顧客
酒菜館業經徵之航空救國金每半月結算一次繳交中國航空協會上海市徵求隊總隊
中國航空協會於酒菜館業航空救國金開徵後得隨時派員稽查徵收情形倘有情弊應呈請政府依法懲處
九 中國航空協會應每月公布酒菜館業航空救國金徵收數目
本辦法呈請政府批准施行

京滬鐵路 第四次 滬京特快車提早五分鐘開出廣告

本局准自本年二月一日起，將京滬路第四次滬京特別快車，在上海北站改爲每日上午七點五十五分開出，此佈。

京滬滬杭甬鐵路管理局車務處啓（丙、五七、）

慕爾堂夜校招生

學費 本學期每科減收學費以輕學生之負擔
科目 國英算打字日文等科
報名 自即日起下午四時至八時隨繳報名費一元
考期 二月十日至十二日下午七時
章程 函索面取均可
校址 西藏路三百十六號

市教育局立案 競雄女學暨幼稚園招男女生

報名 即日起
章程 備索
考期 隨到隨考
減費 黨員子弟學費減半
校址 派克路協和里
董事長 林康侯
校長 紀俠中

希臘衆院選舉完成 貢第利斯突逝世
何人組閣目前尚未決定 國王已屬意自由黨領袖

路透社卅一日雅典電　希臘前相貢第利斯今日在此患心臟陷落症、倏然逝世、一九三五年貢長陸軍時、蕩平維尼齊洛克黨之叛變、成立狄克推多制、後迎希王喬治第二返國、恢復帝制、但因大赦政治事、與希王意見參差、免去相職、貢生於一八七九年、出身貧賤、初肄業於雅典體育學校、繼入雅典陸軍專校、一八九七年參加希土戰爭、一九一二年躬預巴爾敢戰役、一九一七年升少校職、隨軍征俄、一九二〇年維尼齊洛選舉失敗、貢避居君士坦丁、閱二年始歸、以驍勇故、升中校職、一九二六年貢推翻彭迦洛斯而任相職、但歷時未久、因選舉而去職、一九三二年貢脫離維尼齊洛黨、而加入民衆黨、次年任陸軍部長、一九三五年三月蕩平維尼齊洛黨後、自馬其頓歸京、極受雅典人士之歡迎、旋舉行大選舉、而希臘復辟之問題乃起、雖保皇黨選舉失敗、然政府中猶不乏復辟份子、貢遂以代理總理兼陸軍部長之名義、宣布舉行國民投票、以解決此問題焉、貢無妻室、暇時輒讀大亞歷山大與拿破崙傳、亦有時以葉子戲消遣、中年始習法文、但不能言之流利也、

哈瓦斯社三十一日雅典電　前攝政極右派國家急進黨領袖貢第利斯將軍、本日晨間、正與衆議院議員慕古利斯談話之際、忽然中風、醫治罔效、延至上午十一時、即與世長辭、國王喬治二世聞耗、當即下諭致唁、查貢第利斯將軍原隸共和黨、去年三月間該黨領袖前總理維尼瑞洛斯掀起革命運動、其時貢第利斯適任陸軍部長、當即脫離共和黨、並率師戡平亂事、內閣旋於四月六日改組、由人民黨領袖柴爾達理斯任首揆、貢第利斯任副總理仍兼陸長、對於國體問題、主張不待公民投票、即行宣佈復辟、此與柴爾達理斯前總理見解實相逕庭、迨十月十日國民大會開會、各軍事領袖突要求立即宣佈復辟、並擁戴貢氏組閣、柴爾達理內閣爰乃提出辭呈、而由貢氏組織新閣、攝理政務、以俟國王喬治由英返國、十一月初、國王復位伊始、即擬頒佈大赦令、凡因參加三月革命運動而處刑者、概予以赦免、貢氏反對無效、終於掛冠而去、國王旋命雅典大學教授狄美齊斯組織過渡內閣、決定於本月念六日舉行衆議院選舉、以恢復憲政常軌、貢氏當會同前農長戴阿多克斯組織混合黨、參加競選、結果在衆議院三百議席中、獲得六十三席、距今僅數日間事耳、

哈瓦斯社卅一日雅典電　國王喬治二世頃延見自由黨領袖索夫利斯、諮詢組閣事宜、國王之意、狄美爾齊斯總理、雖已呈請辭職、但在新衆議院尚未集會之前、仍擬由其留任、蓋在衆院中、佔多數者究係一黨、抑或數黨相聯合、須於選舉議長之時、始見分曉、屆時組閣大命、降於何人、自亦有所適從也、衆院頃定於三月十二日集會、

阿取積極步驟 阻意軍前進
阿皇遭大威脅

國民新聞社三十日阿京電　阿國政府已著手採取積極步驟、以謀阻止意軍之前進、今日有閣員三人、自台西乘飛機出發、赴京吉鐵路區中、籌備後援、以接濟阿皇駙馬台斯太將軍之軍隊、該三閣員為田長賽拉西、郵電部長麥谷斯、及內長麥令、同時、據政府公報聲稱、此路前線之阿軍、已佔領阿培勒炮台、奪得大炮十三尊、機槍二十五架、目前尚在激戰中云、

路透社卅一日倫敦電　阿國傳來消息、西北陣線丹比安區野戰仍在進行中、西育姆將軍所統之軍、雖有劇戰三日、損失甚鉅之說、但仍活動、西育姆目用意、似欲避免大規模之直接交綏、但在處處襲擊、使其疲於奔命、陣線阿軍刻方從事改編、以便遇意軍輕裝隊行抵已洛與錫達摩一帶之山地時、可出而斷其交通、開軍隊現由奇奇迦調往南方、似在沃迦登境內將有劇戰、又傳阿方前哨現距意軍戰陣僅十二哩、又聞該方面阿軍總司令台斯太將軍、不久將由內務大臣馬利穆將軍代其職、惟此說尚未證實、台斯太將軍乃阿皇之婿、結婚已十三年、現三十餘歲、為阿國最富親貴之一、昨夜阿京大雷雨、雨勢極大、為多年所未有、開通至台西之大路、現已因雨阻塞、

國民新聞社三十日倫敦電　每日郵聞阿京通信員今日探得消息、阿國方面現正醞釀一種較意國空炸更為嚴重之叛亂運動、徵象顯著、恐有爆發之可能、故阿皇薩拉西之統治、現已感受一種極大之威脅、

路透社三十一日阿京電　據此間所接戰訊、索瑪里陣線華德拉附近、意阿軍接戰後、意軍被迫敗退云、阿人士近因南陣線達摩一役、稍具悲觀、但現已改抱沉靜樂觀之態度、

意工五萬赴菲　國民新聞社三十日羅馬電　意相墨索里尼今日向內閣報告、謂不久將有工人五萬開往東非、以便在雨季開始之前、改善該處之交通、墨氏復稱、意軍之征非工作、雖甚艱鉅、然並未引起國內人民之不便云、

意儲多量煤油　國民新聞社三十日羅馬電　日內瓦電、此間今日得悉、意國已購就多量之煤油、足敷本年全年之用、據稱其來源為羅馬尼亞、此項消息、頗受國聯深切注意、因經濟專家將於星期一開會、討論對意施行油禁問題云、

埃及新閣昨組成

哈瓦斯社卅一日京城電　御前大臣亞利瑪赫奉命組織新閣、已於本日告成、並在國王福亞特之前、宣誓就職、新總理當向各報記者宣稱、衆議院選舉、定於本年五月二日舉行、「吾人希望國家前途、得以造成和平統一之局面、俾得與英國開始訂約談判、從而完成國人要求獨立主權之使命、深信欲使未來對英談判、克底於成、則其必要條件、端在舉國一致合力以赴之」云、

法總理在衆院 宣讀行政方針
左翼皆表歡迎

路透社三十日巴黎電　衆院左翼諸黨、於薩爾勞總理宣讀行政方針後、皆表示歡迎、惟右翼諸黨則無同意之表示、且在宣讀時、亦不大加注意、右翼雖有此態度、然衆信新政府必可得一百五十票多數之信任、

法報又傳 德日聯盟
條約節目即將揭露

哈瓦斯社卅一日巴黎電　德日聯盟之說、傳之已久、頃據事業報外交記者宣稱、「德國駐日大使狄克遜曾於本月四日與日本廣田外相簽訂友好條約、其中並包括軍事守禦協定之因素、」該記者並稱、此項條約詳細節目、不久仍當加以揭露、該報又載稱、波蘭外長柏克上校、月前自日內瓦出席國聯會行政院會議、返國時曾在柏林勾留、少頃並與德國航空部長戈林將軍有所商談、戈林曾語柏克謂、英國因欲維護該國在遠東所處地位、將被迫而與日本相接近云、

海軍會議技術小組 擬就造艦通告草案
草案如經通過將暫不簽字 俟質的限制問題成立協定 再合併草擬完備海軍條約

哈瓦斯社三十日倫敦電　海軍會議總委員會前於本月十七日指派技術小組委員會對造艦程序交換情報之辦法、草擬協定草案、該案已於本日午後草就、將於明日下午三時提交總委員會討論、將此項草案要點如下、一、各海軍國造艦程序當於每年最初四個月宣告之、二、造艦程序當於通知他國四個月以後、始可開始實行、三、各海軍國於宣告造艦程序之後、若在此四個月內、對於已定之程序有所變更、或任何一國對於其他國家之造艦程序提出意見之時、則各簽約國間得由外交途徑互相諮商、惟諮商與否悉聽各國自便、並無強制性質、四、每一新艦開工建造之際、亦當通知各國、五、造艦程序之應於事先通知者、不獨包含華盛頓條約所規定之各種情報、（即關於主力艦與航空母艦之數額噸位及大炮口徑）即在航空母艦上所能載置之飛機或航空母艦飛機甲板之面積、或航空母艦所置有之飛行器、（備助飛機出發之用）亦應以其約數列入通知之內、六、現在海軍會議總委員會討論質的限制問題、倘其結果、將乙級巡洋艦與魚雷艇列為輕級軍艦之一類、則通知造艦程序之時、應將各艦型式、確切說明、則此項協定草案如經總委員會通過、將暫不簽字、以俟質的限制問題成立協定、然後合并兩案、草擬一完備之海軍條約、關於質的限制問題、現在困難之點、即在美國主張主力艦噸位為三萬五千噸、大炮口徑為十六吋、而法意兩國、則主張此項艦類噸位為二萬七千噸、大炮口徑減至十二吋云、

美總統誕辰
白宮僅老友宴會

國民新聞社三十日華盛頓電　今日為羅斯福總統五十四歲誕辰、全國各處皆有跳舞大會、屆時大概可以捐款二百萬元、作為嬰兒癱瘓病醫院之經費、因總統早年亦曾患此病疾云、至於總統本人、則今日仍將照常辦公、至晚間九時、將與民主黨親信領袖會商大選事務、十時後、始得遍謁在首都舉行之六處舞會、至十一時半、將作全國廣播演說、以謝捐助嬰兒癱瘓病醫院經費之人民云、

國民新聞社三十日華盛頓電　羅斯福總統今晚於其生辰筵席上向數千百萬之美國人士作播音演辭、略謂君等所給予之快樂、實非予之言語所能形容、按羅斯福今次之生辰、參預祝賀及白宮宴會者不過數老友、大抵為一九二〇年時助羅氏競選副總統者、

霍浦曼案重行調查

路透社三十日托倫吐電　紐遮西州州長賀夫曼、近曾准林白子綁案要犯霍浦曼緩刑三十天、今日函致紐遮西州警長、謂此案似非一人所為、即審判時、證人與法官亦有此見解、故渠請警署努力透澈檢查、與此案有關之人云、此函無異使此著名綁案重行調查、

英倫銀價
遠期無市面 美任銀價低落

路透社三十一日倫敦電　今日大條銀價、近期為十九便士六八七五、遠期無市、下午一時倫敦對紐約匯價如下、一鎊合美金五元一八七五、美金一元合英金四十七便士九八二、

電通社三十一日東京電　關於最近銀市、日本匯兌銀行幫大體觀察如下、一時跌至念便士以下之倫敦銀市、一時雖恢復至二十便士、然三十日又跌至念便士以下、此由孟買幫買貨告一段落之故、且美國政府雖於維持中國匯市必要之限度以內購進中國之銀、然希望中國復歸於銀本位、故孟買幫雖停止購銀、美國並不繼續購進與以維持、蓋將任銀價之低落云、

施劍翹刺孫案更審詳情
多人要求旁聽多數不得入庭

施劍翹槍殺孫傳芳案、河北高等法院、定昨日（二十八日）上午開庭、自該項消息傳出後、前日即有多人前往法院、領取旁聽劵、由此可見一般人士對此案之注意、惟法院面恐發生意外情事、特加以限制、只限發旁聽劵三十張、並由警官劉晉臣督飭法警多名、加以戒備、於上午八時、即用艦車將施劍翹提到、旁聽者亦相繼到有六七十名、以女學生為大多數、雖嚴寒凌晨、法院中頓呈人聲雜沓景象、旋被告律師余棨昌、胡學騫到院、告訴人孫家震亦偕律師張紹曾、汪灝報到、證人富明亦經傳到庭、於九時許、刑二庭毛耀德推事偕書記官升坐法庭、旁聽人均憑劵入坐、並經法警女警分別檢查、數滿三十人、餘者均不能入庭、經幾次交涉、卒因旁聽席滿、不得入坐、遂相繼散去、

審訊富明

推事首先提訊證人居士林靜修院主持富明、據供年四十九歲、山西五台人、在靜修院任住持八載、推事問劉恕修為何不到、供、他已被辭回察哈爾原籍、推事問、居士林是幾時成立、由誰組織、供、由前年成立、是靳雲鵬、潘復長、大、孫傳芳所組、靳任林長、孫任理事、約每次講經全要去、問、施劍翹在那裏聽經、你見過沒有、供、並未注意、問、孫傳芳被刺那天、你看了沒有、供、那天正值我講經、忽聽砰的一聲、我未介意、連着又響兩聲、我才看見、我當時跑出佛堂聽見施女喊不要害怕、我是為父報仇、以後就不知道了、問、施劍翹他喊過要自首、叫你們去報警沒有、供、我沒聽見、問、警察王化南來時、你看見沒有、供、不知道、問、施劍翹叫你們給公安局、法院打電話你聽見沒有、供、不知道、劉恕修是聽見施劍翹喊去報警、還是自動去報警、供、不知道、推事以富明所答不知、諉卸責任、當庭將其申斥、

施劍翹供

繼提訊被告、施供年三十一歲、安徽桐城人、現住英租界十三號路、推事問、你殺孫傳芳是什麼意思、施供、為父報仇、問、為什麼仇恨、施即供述其父施從濱被殺及謀殺孫傳芳之經過、仍如初供、但述至悲慘時、痛哭失聲、言至殺孫時神經極奮、旁聽席上、有多數人為之流淚、表示同情、陳述約一小時之久、推事遂向被告諭知、本案原起訴檢察官亦提出理由上訴、對你自首部分有所指摘、認為你確有自首的意思、不過沒有明顯事實、只能認定你是自白、不能認定自首、因為警察未進廟前、已知犯罪事實、進廟後亦已知兇犯為何人、你雖聲明自首、只能認為自白的、至此被告律師余棨昌立稱、檢察官根本曲解法律、因他就不明瞭自首法條、他上訴原因不可言詞極為激烈、後經推事勸阻、並論知檢察官上訴、是否有理、本院依法採駁、自有權限、無需過於指摘、後又略訊被告自首時之情形、

孫家震供

最後訊告訴人孫家震、供年二十四歲、山東泰安人、現住本市英租界二十號路、在山東齊魯大學院二年級肄業、推事問、本案民訴已移送民庭、供、有一部分殯葬費附帶上訴、請求數目四萬五千元、當庭呈遞訴狀副狀、由推事當庭送達被告、施劍翹見狀後、當時憤而向孫家震稱、「你持死人發財、我父死後殯費尚無人賠償」等語、經推事制止、繼問孫家震、施從濱被殺之事、你知道不、供、聽人談過、那時雙方正在戰爭激烈之時、而施從濱帶領白俄數千人、到處慘殺、在中華版圖上有如此惡人、任何人全可誅之、何況那時又是雙方戰爭、捕獲他以後、所以將其殺害、推事當庭宣示、施從濱雖行為不好、在捕獲他以後、應由軍法機關審判、宣布對他所處之刑、才能執行、即沒有審判、就是錯誤的、後被告律師胡學騫聲稱、本案證人王化南、雖經一區三所開革、查傳無着、但甚關重要、請設法再傳、推事論知本案尚須調查證人王化南、定期開合議庭辯論、令書記官朗讀筆錄後、即行退庭、時已十二時許、被告仍還押西頭看守所、

補述理由

嗣施之律師聲請、以提請上訴時未聲述理由、特具狀補述上訴意旨、並對告訴人攻擊各點、備述理由詳予答辯、茲覓錄之於後、

為被訴殺人上訴一案、補充上訴理由、並對地方檢察官上訴意旨、及告訴人攻擊各點、詳予答辯事、謹分別陳述之於左、

（甲）補充上訴理由、竊上訴人為父雪仇、刺殺孫傳芳、適合於刑法五十九條、所謂情可憫恕之理由、業於前狀中、反復申論之矣、故原審於援引六十二條減輕刑罰外、更應適用五十九條規定、為法定刑範圍外之減輕、而後依五十七條一三十各款、審酌輕科、換言之、應於有期徒刑十五年以下、二年半以上之範圍內、從輕論處、其不能判處十年重刑、情極顯明、洒原審竟未適用五十九條、予以減刑、僅引六十二條及五十七條一三十各款、於無期徒刑以下、有期徒刑五年以上之範圍內、酌予論處、致上訴人未能蒙受法律上減輕刑罰之利益、殊欠允當、而難昭折服、尤有進者、查上訴人、幼承庭訓、長讀春秋、周禮、孝悌之義、拳拳服膺於胸、比先父慘死、自念父仇不共戴天、凡復仇者、書於士殺者無罪、近年目覩鄭繼成為叔復仇、殺死張宗昌、已邀政府之特赦、夫鄭之與張不過殺叔仇耳、父仇與叔仇較、尤深過之、故在上訴人心目中、認為復仇而後自首之義烈行為、當為道德法律所許可、按之刑法第十六條、「不得因不知法律而免除刑事責任、但按其情節得減輕其刑、如自信其行為為法律所許可、而有正當理由者、得免除其刑」之規定、縱判決免除上訴人之刑、亦無不合、退一步言之、亦得為減刑之理由、洒原審對於上訴人、在法律上應受之利益、多未注意、上訴人烏能自安緘默、而不求救濟乎、伏望、鈞庭鑒核、撤銷原判、另為適法判決、不僅上訴人己身之幸、司法威信實利賴之、

（乙）對地方檢察官上訴之答辯

查檢察官上訴意旨、亦認上訴人確有自首之意思、第謂（一）無明顯之行為、（二）警士王化南到廟後、即知上訴人在電話室、對於上訴人犯罪事實、業已發覺、不能謂之自首云云、（一）查上訴人決心自首、已成不爭之事實、無待聲詞、至於表現於外之行動、始則大呼、使人鳴警、繼囑董海電話報告、迫警士王化南到廟、未待發言、即自動告白自己犯罪事實、交出手槍子彈、隨其到局、事實俱在、安能謂無明顯行為、若謂必須親趨法院或警所投首、始能謂有明顯行為、試問若於出廟之後、到法院或警所之前、途中遭人攔阻、上訴人縱有百口、其何以辯雪逃刑之惡名乎、如此苛求、誠恐刑法上自首之規定、勢將永無適用之一日矣（二）查警士王化南據劉恕修報告後、匆遽趕到廟內電話室院中、雖經僧人告以「人在電話室中」、但此外、對於殺人事實、及犯人姓名狀貌等點、均未談及、安得以僧人有「人在電話室中」一語、即謂王化南對於上訴人犯罪事實全部發覺無遺、事理顯明、不容有所異解、況自上訴人方面言之、若非決心自首、當時何必至廟中電話室打電話、假使被告當時即隨他居士混出廟外、試問王化南將何憑而能於稠衆中指明上訴人為犯罪人、況被告一見王化南入電話室院中、即聲稱自首乎（參照王化南證言）、總之上訴人之自首、與法律上規定要件、盡屬符合、伏望鈞庭以秦鏡高懸、判決駁回檢察官之上訴、以維護上訴人在法律上應受之利益、

（丙）對告訴人之答辯

查告訴人於原審辯論終結後、具狀對上訴人肆為種種攻擊、骨梗在喉、亦不能不有所申辯、查該狀要旨計分四點、（一）上訴人殺人係出預謀、且有殘忍行為、（二）王化南到廟後、已知犯罪事實及犯罪人、（三）上訴人為現行犯、無所謂自首、（四）先父被殺、不能證明為其父所主宰等旨、除第二點業於答辯檢察官上訴意旨中辯明外、謹就其第一三四各點、分別答辯之於左、

（一）查上訴人共擊孫三槍、射擊情形、業於偵查時及原審訊問時詳述、懨遺、當第二彈發出後、孫尤能輾轉蠕動、而發出呻吟聲、上訴人志切復仇、誠恐其不死、自身徒事犧牲、故不能不鼓勇再擊、使其必死、情勢使然、誠屬無可如何、此外對其身體、並未加以任何暴行、安能謂為行為殘忍、此不能不據實申辯者一、（二）查法律上之現行犯、係『犯罪在實施中、或實施後、即時發覺者』之謂、而所謂發覺、初不限於有偵查權之機[illegible]

河北高等法院刑二庭公鑒

浙省築塘養淡
部省集資合作試辦

杭訊、兩浙鹽運使准兩浙鹽場擬[illegible]

陝建廳計劃採鑛
南北兩區煤鐵豐富

（西安快訊）陝省富於地利、蘊藏頗豐、[illegible]

小言
佛樣對人　（蕉）

中國人有幾句古老話、叫做「須大處落墨」、「大節不踰閑」、都以為是做人處世方而帶圓並且利人利己的道理、流弊所至、任何壞事、任何吃虧、都諉諸於「小」、不去顧慮、不去爭持；而對於又注意大又注意小的人、卻譏他是細大不捐、不屑與爭、不屑與伍。這都是傳統的壞感覺、真不可為訓！

本來中國也有一句很好的古老話、叫做「膽欲大而心欲細」、這是很合現時代環境的處世道理；還有「佛樣對人、賊樣防他」的一句話、好像是以小人之腹度君子之心、但是現在人心不古、為保持自己正當權利地位起見、我以為這兩句話、也不妨應用

各商業銀行錢莊 今年營業一致緊縮
豆米業等遍告現款交易 銀錢兩業會商減低利息

民國二十四年各業總結束後、各商業銀行錢莊營業一致緊縮、豆米等業通告現款交易、銀錢兩業公會將會商減低利息、各業繼續努力推行承兌匯票、茲誌詳情如下、

◆銀行錢莊◆ 總結束後各商業銀行暨各錢莊營業、至於中央銀行奉令後已交業務局副經理胡梅庵核辦、

◆一致緊縮◆ 銀行暨各錢莊營業一致緊縮、據記者向錢業探悉、去年各錢莊之營業、盈餘最多僅五萬餘元、而平平者達二十餘家之多、爲歷來所罕見、上市後之錢莊營業新方針、與各商業銀行相同、爲一致緊縮、藉以免維現狀、對往來信用透支摺子、雖已開始分送、但視各工廠商號公司信用、而酌量限制透支數目、新組織錢莊未有所聞、至於各商業銀行、於去年年終結賬後即緊縮、將出納匯兌發行等部裁員、以資節省開支、以後對放款亦特別愼重、

◆各業通告◆ ◆現款交易◆ 各業對二十四年總結束期、雖已勉強渡過、對今後之營業特別愼重、豆米醬豬行等各業同業公會、已決定現款交易、醬糖雜現狀、醬業通告、往來貨款每逢國曆月底清賬、以資周轉、

◆承兌票據◆ ◆繼續推行◆ 上海工商業貸款審查委員會、前接受市商會建議、撥款推行承兌票據後、擬具辦法、呈請財政部核奪、今已奉部批、因承兌票據爲普通銀行業務之一、且各銀行已開辦自毋庸另設機關專辦後、記者昨向關係各業探悉、商業承兌票據、綢緞絲織等業早已實行、同時銀錢兩業公會已通告會員儘量接受承兌、今爲普及起見、各業正努力繼續推行、

◆減低利息◆ ◆行將會商◆ 銀錢兩業同業公會、暨中中交三銀行奉財政部令辦理減低利息後、銀錢兩業公會以減低利息、先決條件爲減低存款利息、須經嚴密研究後、再行逐漸實施、今決俟銀行公會主席委員陳光甫由京返滬後、再行舉行銀錢業聯席會議、俟舉行聯席會議時、決通知中國交通二銀行列席、共策進行、並組委員會研究之、

上海棋盤街 朱普太和老藥號 大贈品

天天 三買一送一

日期 由二月三日起 至二月五晚止

本藥房印有經理代理章程紙寄洋三十元即可開辦藥房

康白皮膚原料

上海四馬路中西大藥房

新輔幣 本月底發行
滬京漢平津同時使用

政府自實行改革幣制後、即着手鼓鑄銀鎳銅新輔幣、以資流行市上、本埠中央造幣廠自去年開鑄以來、截至目今、已集有大量成數、計達數千萬枚之多、該廠爲符合新輔幣法定標準成色起見、已由化驗師葛燕德、依照財政部所頒成色、抽取化驗、此項輔幣、原定由本埠首先推行、逐漸流通全國、茲因各地需要甚殷、准定於本月底起、由中央銀行在滬京漢及平津各地同時發行、屆時並由財政部佈告週知云、

德經濟考察團 克樸昨由京抵滬

德國遠東經濟考察團團長克樸、暨團員羅森柏倫屈等自於日前過滬晉京考察後、迄已多日、茲悉克樸等在京已考察完畢、並曾分訪我各當局告別、業於昨晨由京返滬、德國駐滬總領事等、均前往車站迎接、該團預定在滬勾留一週、再過京赴平津一帶考察、並悉本埠國際貿易局國外貿易會等 數團體均定日內設宴歡迎云、

國內無線電話 滬粵漢通話有期
預定四月中旬實現

交通部於去歲五月間令飭國際電訊局、籌辦國內國外無綫電話、除國外部份之中日線、定於下月十五日通話、中美中德中英中法中菲正在接洽外、其國內部份之滬粵漢無綫電話工程、滬方及粵方、本早已完工、原擬今年元旦開始通話、惟前以漢口大水、故工程無形停頓、以致未克實現、據記者探悉、滬漢綫工程、現已繼續進行、規定三月底完工、四月中旬通話、所有通話收費及一切手續、俟廣州長途電話管理局長鄧宗堯來滬磋商後、即可決定云、

中德實業界 籌組中德貿易協會

中德兩邦實業界、頃擬組織中德貿易協會、以促進兩國間之貿易、我國方面、已推定唐寶書、郭秉文等五人草擬計劃、並由張禹九爲召集人、德方現亦推選五人、其名單已寄送中國國際貿易協會徵求同意、大約俟德國經濟考察團抵滬後、當可與之商洽也、

中日貿易協會 今日開首次理事會
選常務理事七人暨正副會長 各理事擬請周作民担任會長

中日貿易協會、於一月二十七日成立後、定今日上午十一時、舉行第一次理事會議、依照章程第八條規定、選舉常務理事七人、同時於常務理事中選出會長一人、副會長一人、(以中國理事担任)但依章程規定副會長原爲二人、其一爲東京日華貿易協會會長兼任之、並討論會務進行事宜、聞該會會長、各理事擬請周作民氏担任、按周氏爲赴日經濟考察團團員、金城銀行總經理云、

吳市長昨晨返滬

本市市長吳鐵城氏、日前晉京謁蔣院長等當局、報告滬市政情、並有所請示、茲已公畢、於前晚乘十一時夜特快車離京返滬、昨晨六時五十分抵眞如下車、當返海格路私邸休息、旋即於九時許外出、赴施高塔路吊唁故市府參事羅泮輝、後赴市府照常辦公云、又中委柏文蔚、昨晨亦同車由京到滬云、

財政部派員監視 昨辦理證券交割
票據交換增爲四次數額驟增 總共五千餘萬今日照常開拍

華商證券交易所、前昨兩日停拍、辦理一月份證券交割後、財政部特派許之樞等監視、不許經紀人在外自行交割、至昨晚交割完竣、總約九千數百萬元、今日起照常開拍現品、惟無論新舊交易、凡實出者均應如數提供現品、銀行票據交換所、因昨爲證券交割之期、特增爲四次交換、至交換總額驟增、計交換總數一萬八千四百九十四萬九千六百廿七元三角一分、代收總數錢業六百另三萬五千一百元另另四角五分、其他三百八十萬另二千七百九十三元九角一分、總共票據總數爲一萬九千四百七十八萬七千五百廿一元六角七分云、

財部再令嚴查 公務員投機操縱

財政部據密報、一月二十八日證券交易所價值變動劇烈、係有奸徒操縱、有數家經紀人、行動尤爲顯著等語、經財部派梁平、朱璇章、傅巖、許之樞、王季森、柳希盧等六員澈查、茲據呈復與密報頗多不符、財部特再咨令査覆、原令云、呈悉、據查明一月二十八日華商證券交易所交易情形、尚無故意搗亂情事、核與密報頗多不符、究竟是日各經紀人有無越軌違法行爲、仰再切實查明、據實報告、毋稍瞻顧、並將一月份交割債券種類數量、買賣雙方眞實姓名、逐一查明具報核奪此令、財部據王孝賚區兆榮呈報、繼續調查各經紀人買賣證券數量、並四十八號經紀人信大、賣出債券情形、尚未見有機關人員買賣情事後、昨再令王區二員云、據報繼續調查各經紀人買賣證券數量、及四十八號經紀人信大賣出債券情形、尚未見有機關人員買賣情事、已悉、仍仰切實嚴查、務須澈底明瞭、其餘買賣數額較鉅之經紀號、並應逐一查明、勿得稍有瞻徇、如查覺有公務人員投機情事、應即立予密報、以憑究辦、其查明確無公務人員買空賣空投機操縱情事之經紀號、並應分別飭其備具確未受 有公務人員委託、買空賣空投機操縱、違則甘願連帶負責切結、以昭愼重、而杜流弊、仰即遵照、此令

淞滬警備部 昨槍決盜匪徐阿二

淞滬警備司令部昨日佈告云、案據上海公安局呈解徐阿二等盜匪殺人一案、請訊辦等情到部、當經飭交軍法庭詳加審理、依法判決、該徐阿二共同連續聚衆持械搶劫處死刑、共同意圖勒贖而擄人處死刑、故意殺人處死刑、應執行死刑、褫奪公權終身、並經呈奉軍事委員會 委員長行營核准在案、除將該犯徐阿二一名驗明正身、綁赴刑場執行槍決、以昭炯戒外、合行佈告俾衆週知、此佈、計開槍決匪犯徐阿二、年三十五歲、川沙人、中華民國二十五年一月三十一日、兼司令吳鐵城、

參加迎胡團體 定今日截止登記
已報到計一百五十餘

本市市黨部暨各機關團體等爲籌備歡迎中常會主席胡漢民先生晉京任職、特於上月十三日成立「上海市各界歡迎胡主席展堂先生晉京任職籌備委員會」、並經本月念八日第二次籌備會議決、由市黨部市農會總工會市商會市教育會第一第二特區市民聯合會童子軍理事會等各機關團體通告所屬、每團體推派代表一人至三人參加、限一月卅一日以前開列名單、向籌備會報到、茲悉迄昨日止、本市已登記參加民衆團體計一百五十餘、現正分別編造名冊、發給代表標識、至於尚有未及報到之團體、統限於今日(一日)來會登記、逾期即截止參加、

▲市聯會通告 本市第一特區市民聯合會通告各分會轉各商店住戶、於胡氏抵滬時、一律懸旗歡迎、其通告云、逕啓者、頃准中央常務委員會主席胡展堂先生、由海外歸來、業已抵達廣東、即將候輪北來、本市各機關團體、已組織上海市各界歡迎胡主席展堂先生晉京任職籌備委員會、經第二次籌備會議決、由本會等通告所屬各區商店住戶、於胡主席抵滬時、一律懸旗歡迎、爲特通告、仰各該分會轉知全體會員商店及住戶遵照辦理爲荷、

▲總工會通告 本市總工會昨通告全市各工會云、爲通告事、案准上海市各界歡迎胡主席展堂先生晉京任職籌備會通知分別飭令所屬社團及各工會各推代表一人至三人參加歡迎等情、本會業經向該會取代表標識外、合亟通告、仰本市各工會一律推派代表一人至三人參加歡迎、並即日備函開具代表名單、向本會領取標識、毋得延緩、特此通告、

中央儲蓄會將開業
爲體恤邊遠省分之儲戶 中法儲戶登記展期一次

去春財政部爲保障儲戶利益起見、曾通令中法儲蓄會等有獎儲蓄機關、歸中央信託局接收辦理、該局因此項儲蓄與普通儲蓄不同、須有專設之機關、獨立經營、方能予儲戶以安全之保障、故另撥資本五百萬元、籌設中央儲蓄會、並經呈請國民政府批准該會之會計完全獨立、現悉該會不久即可開業、所有中法儲蓄會舊儲戶、均可轉入該會、不受絲毫損失、故該會於去歲冬季、舉辦中法儲蓄會儲戶登記、以資核實、數月來中法儲戶之申請登記者、異常踴躍、惟登記期限、本已於十二月十五日截止、該會因體恤邊省分之儲戶、會展期一次、現尚可繼續申請登記者、

財部徵收上年度 銀行兌換券稅額

財政部徵收二十四年度 發行銀行兌換券發行稅額 業由主管機關結算清楚、全國共計中國等十六家銀行 共收一．七○○．六八九．○○元、均由中央銀行國庫局核收、茲探誌各發行銀行應繳之兌換券發行稅額如下、中國銀行七九○．一三三．三○元、交通銀行三三六．四六九．一○元、中南銀行一○○．二八七．七三元、中國實業一九○．二四二．四八元、浙江興業三七．六二四○三元、四明銀行五二．八八九．○六元、通商銀行一○四．一七○．一二元、中國墾業一一．六五一．八○元、中國農工三八．一七○．九三元、農商銀行六．五九三．二二元、浙江地方一．七八一．三○元、大中銀行一．八八三．三三元、北洋保商七．四三七．三○元、天津邊業八五一．八八元、河北銀錢局九四○．八二元、中國農民九．四六二．五○元、

過去一年 紗業呈極度衰落
總結束後各廠多遭虧折 本年各廠減工仍將不免

我國紗業、年來因受市面不景氣影響、營業日趨衰落、錫滬通等地各紗廠、被迫減工停車、已成普遍之現象、民國念四年總結束期過後、各廠存貨、仍大宗囤積、加以花紗價、成本過高、本市申新、恆豐、新裕、緯通、統益、永安、鴻章等廠、於紗銷呆滯情況之下、數度減工、以謀生產與消費之適應、茲據記者探悉、各廠過去一年、因實際減工之有增無已、本身惟一力求緊縮、終以市況之不佳、營業勉强維持、截止廢歷年關、各廠大量存紗、均無法銷出、辦理總結束後、本市各廠多遭虧折、內地有少數廠家、小獲盈餘、本年各廠、咸將一致節制生產、以期設法謀存紗之銷路、故將來減工、仍屬不免之事實、政府若不切實予以救濟、我國整個紗業、於外紗傾軋之下、前途至爲黯淡云、

虞洽卿 謁蔣後返滬
▲陳述四點已蒙採納

滬實業界領袖虞洽卿氏、爲救濟工商業、日前晉京謁蔣委員長、業於昨晨返滬、新聲社記者往訪虞氏於三北公司、蒙發表談話云、蔣委員長爲國宣勞、苦心孤詣而對於維持工商業、又極關心、此次財政當局維持工商業、雖已定有救濟辦法、但尚未見諸實行、最近如對設立不動產銀行等範圍過狹、僅就地產、對全部實業、仍未得有實惠、以致工商業依然凋敝、今欲繁榮市面、復興農村、其先決條件、爲救濟工商業、此次有人投機交易、操縱市場、致一般有資者、均不顧投資於工商業、致工商業受其影響非淺、渠與蔣委員長爲多年老友、爲公爲私、若有所知、必當竭盡貢獻、晉京陳述意見、㈠期望實事求是、不要空言救濟、㈡救濟工商業、應究投機交易操縱市場者、㈢前建議之籌設特種銀行、承受與實業生利之不動產、並非不動產銀行、以承受專以收租生利之不動產、㈣運用法幣、是最上之策、應救濟生產、使入超平衡、否則不顧工商業、不平衡入超、則雖運用法幣、亦頗危險、以上各點、蔣委員長俯允採納云云、

二期鐵路公債今日發行 向銀團等押千八百萬元
▲不流通市面草合同已訂 ▲南萍土方工程首次招標

鐵道部爲建築浙贛路南萍段之第二期鐵路建設公債二千七百萬元、准今日發行、並向中國、交通、上海、金城、浙江興業、新華、銀行抵押現款一千萬元、德國奧托華爾夫鐵廠抵押材料款八百萬元、經次長曾養甫會同購料委員會駐滬辦事處主任陳耀與銀團代表賓寶樹、德國廠駐滬代表貝克等商議後、草合同已簽訂、聞將由曾次長再來滬、與銀團鐵廠簽訂正式合同、聞是項公債、已向銀團暨德廠抵押、故不流通市面、至於南萍段已招標動工、茲錄通告云、本路自梁家渡站附近展至萍鄉間路基工程、計長二百六十三公里、共有土石方八百三十九萬餘公方分十二段、招標承築、凡本國國籍殷實色商、具有上項工程經驗願承包該工程一段或數段者、可自登報日起至二月十二日止、攜帶證明文件、到杭州本局繳納、每標圖表費國幣五元(計分十二標)領取投標章程標單標封圖表合同格式及規範書等、於開標前親往施工地點查勘明白、繳納投標保證金每標現款一千元、照章開具標單、裝入標封、用火漆封固、截至開標日十二時前一律投入杭州本局標櫃內定於二月十五日下午二時、在本局當衆開標、

南北市米業 今晨起開斛
各幫內地米船已到一百餘號 近因銀根較緊米價尚難回高

南北市米業市場、自總結帳期停止營業、原定於廢曆初五日起開斛、茲因整頓行規、及回佣、故改定於今晨開斛、茲分誌各情如次、

◆整頓行規◆ ◆討論回佣◆ 本市豆米業同業公會南北市米行組、於昨日下午四時、在萃秀堂舉行聯席會議、討論行規及回佣、到同業一百六十餘人、公推朱子香、潘梓生、陳景文爲主席團、王滌生王繼庭爲紀錄、行禮如儀後、及主席報告後、即開始討論、㈠重整行佣案、(議決)全體起立公認、㈡回佣辦法案、(議決)仍照舊章、現交五日內結清者、回六分、大小月底結清者、回三分、不清者無回、㈢同業違章懲戒辦法、(議決)每行填具誓書遵守勿渝、如有違章自願繳還解子、靜候開會解決、聽憑處分、㈣開斛日期(議決)二月一日開斛、

◆今晨開斛◆ ◆南北市場◆ 南市薛家浜、北市新閘橋北堍之米業市場、定於今晨起一律開斛、本年因開斛期延遲三天、致連日無錫、常熟、吳縣、崑山、同里、張堰、平望、楓涇、青浦等各幫河下米船、擁到一百冊餘號、數量達一萬五千餘石、預料今晨開斛後、因到源擁擠、各行工作均倍形緊張云、

◆米價前途◆ ◆難望提高◆ 自廢曆新正以來、市場均未營業、其米價由各行自行估定、致無劃一之市情、昨據米業領袖朱子香語記者、本市米價因年前存底甚豐、而今歲以來、河下米糧又復擁擠、兼之最近銀根奇緊、各路客幫銷胃薄弱、米價前途、一時仍難能有回高之樂觀云云、

許世英使日後 王一亭繼任振委長
將與許氏命令同時發表 王氏本人已於今晨返滬

振務委員會委員長 許世英氏之被任駐日第二任大使、茲已確定、許氏已赴京、謁蔣院長及晤張外長、商談一切、至許氏離國後之振務委員長一職、前曾傳有朱慶瀾繼任之說、惟據該會秘書長黃伯度氏語記者云、現因朱氏謙辭、茲聞中央已決定由常務委員王一亭氏繼任云、又據探悉、王氏之繼任振委長命令、或將與許氏使日命令、同時發表、其本人於前日赴京出席導淮委員會財務委員會、已於今晨由京乘車返滬云、

商會童軍團紀念 殉國四童軍

市商會童子軍團、昨舉行殉國四童軍四週紀念會、並祭衣冠墓、詳情如下、

▲祭衣冠墓 一二八滬戰時、市商會童子軍團全體團員、曾赴戰地服務、乃有羅雲祥應文達徵祥鮑正式四人、於一月卅一日遇難、昨日適逢四週年、故該團於昨晨六時由團長葉春年徐國治率同 模範團員王家隆蔡同貴戴培元朱潤身李雅庭代表 全體至江灣上海公墓致祭羅毛應鮑四烈士衣冠墓、

▲開紀念會 上午七時至八時、在市商會大禮堂開四烈士殉國四年紀念會、到一百餘人、㈠全體集合㈡下半旗、㈢唱追悼歌㈣向四烈士遺像及紀念塔行最敬禮、㈤全體靜默三分鐘誌哀、㈥主席獻花、㈦主席報告㈧演說、㈨開映追悼四烈士電影、㈩禮成散會、由叶春元徐國治主席行禮如儀後、首由葉春年報告當時情形、末由聯華公司開映追悼電影、

市社會局 厲行各工廠登記
訂定處罰辦法

本市社會局自推行工廠登記以來、進行尚稱順利、惟以本市區域遼闊、工廠林立、尚有不遵功令意存觀望者、該局鑒於工廠登記爲改進工業之基礎、關係國計民生至深且鉅、故特訂定處罰辦法、凡未能遵令申請登記者、舉凡出品有擬請減稅免稅專利、證明國貨及發生糾紛而欲請求保護者、一律不予照轉或照辦、一面並通告各工廠、切實厲行登記手續、據悉該局業於最近數月中、將全市工廠登記辦理完竣、彙呈實業部、以便作整個之統計、而謀全國工業之改進、

國民政府註冊 英國政府註冊 荷蘭政府註冊

姚佐頼白濁丸

本醫師特製此丸專治新久五淋白濁非常靈驗購者堅決認定姚佐頼老牌庶不致誤每料二元半料一元各大藥房均有出售總發行所上海三馬路大舞台後面姚佐頼大藥房謹啓電話九二六七五

歐亞平粵線 最短期內決復航

歐亞公司之平粵航空幹線、係由北平經鄭州漢口長沙、至達廣州、前因長江黃河兩流域發生水災、停機場被淹、以及飛機不敷支配、而暫行宣告停航、祇在北平鄭州間、每星期將飛航兩次、平粵直達飛航、停頓已久、現悉公司方面、以平粵線直貫南北、交通重要、未便久停、故刻已積極籌備、擬於最短期內恢復通航云、

上海縣大捕土劣 烟民登記人數增

上海縣政府奉命認眞辦理烟民自新登記以來、該縣縣長葉震東特親赴各鄉鎭、查緝未領照烟民、連日除一三各區已大見成效外、葉氏復於廿九日蒞閔行鎭召集保長會議、討論戶口總複查、並派警拘捕無照烟民、三十日再派公安局長徐毓寅禁烟科長毛瑋等率武裝警隊赴塘灣拘捕當地黑籍土豪劣紳二名、該土劣當場領照登記後、即予釋放、因此一般觀望之烟民相率前來登記、二日內人數激增、昨(三十一)日爲最後登記之一日、葉氏又於昨晨領公安局長等前赴二區濟行鎭拘捕土劣、大約烟民自新登記、可如期辦竣、

廣西省政府 派員考察各省公路
▲錫滬公司招待梁權等參觀

廣西省政府主席黃旭初、近年對省內公路建設、積極推進、現全省可通車之公路、已有二千餘公里、桂林至湖南長沙一段、本年五月間可通車、由滬至桂、不久即可直接通車汽車、黃氏近以蘇浙贛等省公路倏爲發達、試用木炭汽車成績甚著、足資該省參考、因特派貴興鬱民辦汽車路公司總經理梁權協理陳禮崇赴各省考察、梁氏等於日前來滬、前向各公路當局接洽、前日上午九時、首先赴錫滬長途汽車公司、當由該公司經理朱愷儔陪同在廠內參觀一周後、朱氏以適須參加白茆閘奠基禮、特請該公司總務主任蔣育仁車務主任吳仲裔 工務主任王總善工程爲王驛陶朱仲謙及仲明工廠總經理 范爭波經理湯允青等招待、於十時許開出仲明工廠所裝之十八號木炭客車、駛往常熟、計費時僅兩點十分、消耗木炭四十公斤、平均速度三十五馬、梁氏等對該路工程及各項設備、極爲讚美、認爲足供桂省參考者極多、而於仲明木炭汽車當此成績、尤爲滿意、將請該廠在桂設立分廠、以便大量製造、錫滬路當局以梁氏等遠道而來、特在常熟山景園設席歡宴、並游虞山名勝、至下午四時許仍由十八號車駛往蘇州、梁氏等定日內赴杭、再循京杭國道入京、轉赴贛省考察云、

佛學會 滬分會請太虛演講

本埠佛學會分會、去歲成立以來、會開教義研究班經咒誦習班祕典展覽會、迭請名人講演並辦施醫施藥、成績斐然、本年一月起徵求會員限於二月底收束期得五千分、聞加入者頗踴躍、現已超二千分以上、頃因總會理事會長太虛大師由閩粵弘化歸來、特於二月二日(星期日)下午二時、在虹口東有恆路新記浜路口會內開會、恭請講演、並有常惺芝峯二法師亦來參加講演、歡迎各新會員來會聽講、

兩路局實行 運輸聯運小件包裹
▲自二月一日起

據確訊、京滬滬杭甬鐵路管理局、自本年二月一日起、實行運輸聯運小件包裹、茲將該項鐵路運輸聯運小件包裹暫行辦法十條、採錄於下、第一條、凡聯運包裹每件重量在二十公斤、或體積在一百立公寸以內者、得作爲聯運小件包裹、由滬平、平浦及其他特別快車裝運、但遇各該項特別快車行李擁擠時、應儘先裝運行李、第二條、鐵路運送聯運小件包裹經行里程在一千一百公里以內者、其運費按照普通包裹運價計算、超過一千一百公里者、一律按照一千一百公里計算、所收運費按各路經行里程比例分攤之、第三條、聯運小件包裹重量以每公斤爲單位、遞進計算、其不滿一公斤者亦作一公斤計算、輕浮包裹體積在一百立方公寸以內者以實在重量計算運費、但體積超過一百立方公寸者、應照普通包裹辦法辦理、第四條、聯運小件包裹免收裝卸費、首都輪渡過江費按照普通包裹收費辦法減半核收、起碼五分、第五條、聯運小件包裹之包裹收據得交由鐵路免費代寄、並送交收包裹人、但以收包裹人住址在到達站城市區域範圍以內者爲限、其住址在城市區域範圍以外者、包裹收據應由寄包裹人自行寄交收包裹人、第六條、聯運小件包裹票即使用普通聯運包裹票、惟須另置專冊、不得與普通包裹票混用一冊、並須在票面上方、及票冊上加蓋「聯運小件包裹」橫列紅色戳記、以資識別、其第一聯(收據原主收執)如交由鐵路代寄、應在票面塡明「代寄聯運小件包裹收據回單」、交寄包裹人收執、第七條、起運站代寄聯運小件包裹收據、應裝入普通信封內、封面加蓋「代寄聯運小件包裹收據」之戳記、並註明收據號數張數、塡入信件授受單、交由裝運該項包裹之客車車長簽收之、第八條、到達站收到上項聯運小件包裹收據後、應即按照所開地址派役妥送收包裹人、並備「收包裹人收據」交由收包裹人蓋章帶回存查、收包裹人應在包裹收據上加蓋同一之圖章到站提取包裹、但如收包裹人有電話可通並有印鑑存站者、得用電話通知携帶圖章到站、經車站查明與印鑑相符後、得領取收據並提取包裹、第九條、聯運小件包裹收據、如鐵路不能代寄遞或寄包裹人不願交由鐵路代寄時、仍照塡發普通聯運包裹票手續辦理、第十條鐵路一切規章除本辦法特有規定者外均適用之、

京滬路 發還裝卸工人儲金
▲自一月份起即免予扣儲

京滬路上北貨棧裝卸工作、前經訂定該棧裝卸工人管理暫行辦法、由路局自行管理、並規定以所得裝卸費百分之五辦理全體工人儲蓄、茲工人方面以所得工資維持生活甚感困難、請予免辦儲蓄、並將已儲之款一併發還、業經該局車務處准自一月份起免予扣儲、已儲之款、一律發還、以示體恤、

遇順輪破冰回滬
艙中貨物受水漬

招商局遇順輪船、載重二千五百噸、前次由滬載運客貨赴津、以天寒封凍、阻塞塘沽口外、已達一週之久、昨日該輪以貨物班期關係、設法破冰回滬、詎以該處結冰已達三數尺以上、而輪船前側、亦無破冰設備、其前艙之兩舷而、爲堅冰所擦毀、以致破漏浸水、艙中貨物、亦受水漬、聞關於輪船一切損毀、該承保之中國船舶保險聯合會、已允修理、關於水漬貨物、局方與客商方面、或不免有一翻爭議云、

國外郵件加價 郵局備有詳細清單

自本年二月一日起、所有寄往國外之郵件包裹及航空郵件之資費、大都均增加百分之二十五、業經報章登載、嗣後寄件人於交寄上述各項郵件時、務必按照新章、貼足郵票、以免投遞時再向收件人補收郵資、致有種種不便、郵局方面現備有詳細之改訂郵費清單、公衆可向任何郵局索取、

郵區壽險積極籌備
各省派員來滬實習
並討論實行時一切手續 政院通令各省人員加入

國營簡易人壽保險、自郵政儲金匯業局、首先開幕以來、國民及團體投保者異常踴躍、行政院復通令各省市政府機關工作人員、一律加入七省市郵區壽險、決定三月一日起開辦、現各郵區均派員來滬實習、玆探誌詳情如次、

◆政院通令◆ 自郵政儲金匯業局開辦國營簡易人壽保險、於去年十二月一日起開幕以來、各界民衆及機關團體、申請投保是項壽險者、異常踴躍、行政院爲增進國民福利、及政府機關工作人員家庭生活保障計、特通令各省市政府當局、飭令所屬工作人員、須一律加入、以資國民之保障、故日來上海南京漢口等三處保險營業股工作、較前緊張、所有外勤辦事專員、一律出發宣傳國民簡易壽險之實締及其利益云、

◆郵區派員◆ 關於上海、江蘇、浙江、安徽、湖南、湖北、江西等七省市郵區、與郵政儲金匯業局合設簡易人壽保險、已於決定於本年三月一日起開幕、現在進行籌備、如期實行、七省市郵區、已派遣專員、每區一人、

◆來滬實習◆ 日內來滬、留駐儲匯局內、開始實習、並討論七省市郵局實行時一切必備之手續、

傳汝霖昨離滬返京
出席全國水利委會會議

揚子江水利委員會委員長傅汝霖、日前來滬有所公幹、並於前日赴常熟支塘鎭東張市主持白茆閘奠基禮、業已公畢、於昨日返京、出席今日在京舉行之全國水利委員會會議、討論明年度水利技術問題、

市民國貨年會
勸市民服用國貨
十日舉行二次宣傳大會

上海市民國貨年運動會、昨分函兩特區市民聯合會、請勸告市民服用國貨、並定本月十日舉行第二次宣傳大會、各情如次、

▲函市聯會 該會昨函兩特區市民聯合會云、逕啓者、際此國運艱危、提倡國貨、實爲救國之基本要圖、且本年爲市民國貨年、全市市民均宜極力提倡、務使國貨得以普遍暢銷、素仰貴會對於國貨運動、素具熱忱、務希以身作則、儘量服用外、並祈諄勸全市市民、一律服用國貨、以示決心、而杜漏巵、則不特國貨前途、光明可期、卽民族復興、亦可計日而待矣、爲特函達、卽希查照辦理爲荷、

▲二次宣傳 該會定於本月十日、假座南市文廟路民衆教育館、舉行第二次國貨運動宣傳大會、昨特函該館商借會場云、逕啓者、本會自元旦成立以來、積極向各界宣傳勸導服用國貨、以冀本年洋貨進口銳減、國貨出口激增、並爲擴大宣傳計、規定每月舉行宣傳大會一次、紀錄在卷、除首次大會已於元旦舉行外、第二次大會定二月十日下午一時、假貴館演講廳舉行、爲特備函請准予借用、事關提倡國貨、定荷允諾、

酒菜館業
航空捐今日開徵
十二月份旅業成績統計

中國航空協會上海市徵求隊總隊長辦事處、所舉辦各同業徵收航空救國金、成績優良、迭志各報、本市中西葷素酒菜館業爲贊助徵募進行、建議來處、當經派幹事張裕良張啟民等、前往接洽、並召集全市酒菜館會商徵收辦法、決定依照營業收入標準、徵收航空救國金百分之一、例如筵費滿一元者、徵收一分、半元以上未滿一元者、亦收一分、半元以下免徵、額定國幣十萬元、聘請章桐生爲徵求隊四五〇隊隊長、王文奎程樹芝于文軒史美卿等三十三人、爲副隊長、理助進行、原擬一月十五日開始、嗣該同業以斯時適值廢曆年關、各酒菜館忙于結賬、及停止營業、改今日(二月一日)實行、經總隊長辦事處核准、又總隊長辦事處、於念九日下午四時半、在該辦事處召集民船業徵收航空救國金各工作人員談話會、出席者俞仙亭、盛公俠、周世俠、沈祖澤、竺聲揚、樊海珊等二十八人、由該辦事處總幹事李大超主席、報告航空救國運動之重要、希望全體工作人員、認清國民立場、努力進行、盼於徵捐時、態度要謙、言語婉轉、促成民船業之合作團結、各征收員主須耐勞吃苦、認眞服務云云、繼由各區幹事報告工作情形、至六時散會、又訊該處徵收本市旅館業航空救國金、成績優良、逐月經收詳細數目、均經登報公布、十二月份捐款、該辦事處派幹事張裕良分別前往各旅館提取、亦探其詳數如左、新亞大酒店七六九、六一元、大東旅社三七七、二二元安東旅社五八、一五元、揚子飯店五四、一三元、源源餘記旅社二〇、〇〇元中央大旅社一四、四七元、惠中旅舍四六〇二五元、上海新旅社五三、六一元星洲旅社三〇〇元、東亞旅社三六二、〇七元、滬江第一台旅社四、〇〇、蘇州旅社一〇、〇一、爵祿飯店五九、八一、謙泰棧一一、四九、大滬飯店七六、〇六、一品香旅社一九、二三、甡泰旅社二七、〇一、樂羣旅社五、〇〇、衛生旅社九、九三、開泰旅社一二、〇〇、悅賓旅社八、〇〇〇、源源順記旅社一五、〇〇、新新旅館一五七、九四、致遠旅社、六六、江蘇旅社三〇、〇〇、大上海飯店二八〇、〇〇、天生旅社六、〇〇、惠中旅館三五、〇〇、嶺南旅社二一、四〇、虹口大旅社四〇、五四、鹿鳴旅社三、一六、崇海旅社六、〇〇、大中華飯店三〇〇、〇〇、謙吉旅社一六、五二、通海旅社六、〇〇、大方飯店二〇〇、〇〇、上海和記旅社九、一二、開泰旅社六、〇〇〇、東方飯店三五五、四〇、南京飯店一三八、六二、東華旅社六、〇〇、中國、店三二七、五三、亞洲飯店四一、二一、悅來旅社六、〇〇、遠東飯店一八三、一九、安樂宮一八、九三、大生旅社六、〇〇、南通旅社二、〇〇、平安大旅社一三、六〇、興盛旅社六、〇〇、溫州大中旅社三、〇〇、泰安棧三三、七七、老榮康旅社六、〇〇、旅泰旅社一、〇〇、浙江旅社一、〇〇、永樂旅社三、〇〇、天然飯店一一、四八、中央旅社七、四〇〇平齋旅社二、〇〇、廣安旅社三、〇〇、東方旅社二、八〇、通商旅社六、〇〇、啓新旅社一、三〇、東安旅迎二、二四、中南旅社一、〇〇、洪福旅社一五、〇〇、蘇皖公寓一、四五、惠民旅社六、〇〇、進步旅社四、〇〇、大華公寓三、四五、潤華旅社一、八五、鴻祥旅社六、〇〇、東方公寓五、〇〇、帶元旅社二、〇〇、瑞中旅社二、〇〇、海同春旅社一、〇〇、名遠旅社二、九一、南站旅社二〇、六、華洋旅社三、〇〇、華北公寓九、八五、四明旅社八、三七、招商旅社四、〇〇、第一旅社三、〇〇、安商旅社四、〇〇、中南飯店一八、〇〇、大江南飯店一〇三、七五、大中飯店一〇、〇〇、月宮大旅社一九、〇九、吳宮旅社二四、二二、新世界飯店一五、〇〇〇、神州旅社一〇七、四九、

高三分院爲顧竹軒案
昨傳訊鄭榮生之妻

天蟾舞台主鹽城人顧竹軒、因被暗殺前大世界經理唐嘉鵬之兇犯、江北人趙廣福張亭桂等指彼爲教唆犯、致被法租界捕房於去年九月十日拘解第二特院 經王庭長訊明判決顧竹軒教唆殺人處有期徒刑十五年、褫奪公權十年、顧不服判、上訴高三分院、業經數度開庭調查、因人證未齊、致迄未開辯論庭、高三分院認爲民國二十二年春被暗殺之鄭榮生(綽號水菓榮生)其妻鄭陳阿林、有傳訊之必要、故該院王鉞推事、昨日下午二時許、開第五法庭傳訊、鄭陳阿林偕其法律顧問金煥律師到案、據陳阿林供稱、年四十二歲、蘇州人、住八仙橋愷自爾路芝蘭坊、供至此、王推事諭曰、今天因爲顧竹軒教唆殺人上訴案、傳你來作證人、先具說老實話結、陳阿林遵諭具結後、王推事遂問曰、鄭榮生是你什麼人、陳阿林答、是我丈夫、問、他做什麼生意、答開貰器店、問、他是被人打死的嗎、答民國二十二年陰曆三月間被人打死的、問、在什麼地方、答在、汕頭路、問兇手是什麼人嗎、答不知道、問、知道兇手捉住否、答沒有捉住、問、你丈夫生前與唐嘉鵬相識否、答大概相識、問你丈夫與顧竹軒也相識否、答我丈夫生前、在顧四老闆開的天蟾舞台裏、擺水菓攤當案目、彼此很相識、訊至此、王推事遂飭庭丁傳給陳阿林一信、問、該信是否知情、陳阿林答、不知道此信、王推事遂諭曰、去年顧竹軒案子發生後、捕房接到這信、這信內容說明你的丈夫鄭榮生被人打死、是唐嘉鵬主使的、不久唐嘉鵬被人打死之後、顧竹軒和許福寶到你家去過三次、說是爲你的丈夫報仇、並且拿出三次錢、第一次二千元第二次三千元、第三次七百元、到底有無此事、陳阿林答、不知道、許福寶我還不認識、問顧竹軒以前向你丈夫借過錢嗎、答借過錢的、問、你丈夫擺水菓攤有錢嗎、答他做幾處生意、都有借據、問你丈夫死後、你向顧竹軒討過嗎、答我向他說已經還過我丈夫、問、你沒有問他、既然還過、爲什麼借據沒收回、答、他說他與我丈夫是好朋友、賬既還清、借據不收回沒關係、問、顧竹軒他是說過這筆賬、有一部份還給黃金榮的嗎、答、他說過這話、我到黃老闆地方去問、黃老闆說沒有這回事、問、你丈夫是什麼地方人、答、他是潮州人、問、你丈夫與唐嘉鵬顧竹軒有仇否答、不知道訊至此、金律師起稱、顧竹軒借鄭榮生三筆款子、均有收據、將向民庭解決、至鄭榮生被暗殺案、前以請公共租界捕房出五千元賞格、緝拿兇犯、現尙無端倪、王推事核詞、遂諭知訊問中止、宣告退庭云、

周邦俊長女公子訂婚

中西大藥房總經理周邦俊先生之長女公子文璣女士、畢業於上海法學院、法學湛深、嘗加入上海律師公會執行業務、有女諸葛之稱、而又富於文學天才、其作品常散見於雜誌報章清麗可誦、而思想又極活潑新穎、旋又出任於黃岩鄞縣、爲浙江女法官中第一人、現經法家前輩富康與沈鈞儒兩君之介紹、與馮澤昌君於今日舉行訂婚儀式、馮君亦爲浙江現任法官、堪稱珠聯璧合、聞定婚儀式刪去繁文縟節、一以莊嚴隆崇爲主、蓋欲藉此矯正時弊、爲新生活運動倡、周君之三公子文琪、前與方硯農君訂婚、二人同屬無線電專家、二對未來伉儷、執行同一業務、他日相隨之樂、定卜勝逾常人、

市公安局朱科員詐財
判處徒刑六個月
代表律師當庭聲明上訴

市公安局第一科科員朱平歐(年廿六歲浙江人)、爲詐欺婦人錢顧氏洋一千元、除返回支票洋一百七十元外、尙有八百三十元迄未返還、該氏控經地方法院謝濂檢察官訊明提起公訴、業奉盧鴻繹推事開庭弁論終結、定期三十一日宣判各情、已見報載、昨日下午二時、盧推事蒞刑五庭宣判、朱平歐未到、委由詹紀鳳律師出庭、問官起而宣讀判決主文、朱平歐假藉職務上之機會、詐取他人之財、處有期徒刑六個月、並返償私訴洋八百三十元、詹律師聆判起稱、犯罪行爲之搆成必須有犯意與犯行二者俱備方能成立、今被告朱平歐因受友人之託、遭此不幸、甚不甘服、要求上訴、問官准之、遂退庭、

蘇省文物展
徵品已收到三千件

▲滬通志館等均有精品陳列
▲二月十五開幕會期定一週

江蘇省立鎭江圖書館、因新屋落成、舉辦之文物展覽會、自開始徵品以來、京滬蘇杭各地、先後寄到陳列品八百餘件、接洽啓運者、如平津青漢等約三百餘件、連同該館自備選集各品、合計共有三千件以上、本埠姚明暉氏、特將其先人從使日本所收宋元明精槧古鈔、及珍貴文物凡一百三十五件、分裝七大箱、於昨日由滬運鎭、上海通志館、亦搜集出版雜誌創刊號共六百種、上海通社珍藏之掌故祕笈、柳亞子所藏南社文獻等亦一併送來陳列、其餘如山東省圖書館、松江縣圖書館、北平經修堂等、亦有精品運到、現正編印目錄中、該會現決定二月十五日開幕、會期定一星期云、

國難時期教育

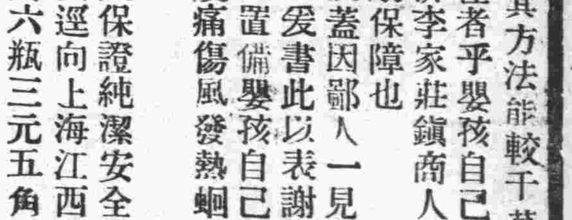
▲本市大學校長交換意見
▲對部令宣示均極端贊成

自行政院蔣院長重視教育工作、關懷青年訓練、特令教部轉飭全國各學校、宣示國難時期教育宗旨後、本市各大學聯合會、特於日昨舉行會議、到交大、同濟、光華、大夏、滬江、復旦、法學院、商學院、法政學院、持志學院、東吳法學院等校長黎照寰、翁之龍、張壽鏞、歐元懷、劉湛恩、金通尹、褚輔成等多人、除報告外、對部令各點、均極端贊成、並分別交換意見甚詳、

嬰孩自己藥片保護康健之效用

父母有不欲其兒女身體壯健發育良好者乎其方法能較千萬父母用以保護其子女使之健康喜樂之方法更佳者乎嬰孩自己藥片正是此種良好之方法試也閱下刊山東臨沂李家莊鎭商人張運柯君來書便知此藥片確爲可靠之小孩健康保障也張君書云『小兒歡迎喜樂壯强活潑可愛其故蓋因鄙人一見此孩稍有不適卽與服嬰孩自己藥片不使生病也爰書此以表謝忱焉』爲閣下自己利益及尊府小孩幸福計君宜置備嬰孩自己藥片於家中因此藥片防治小孩食積便祕嘔吐腹痛傷風發熱蛔蟲以及出牙各症靈驗無匹也

小兒腸胃病專藥嬰孩自己藥片味美性和效大保證純潔安全雖襁褓赤子服之亦有益無損各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力不取



出版界消息

▼中國畫報第四期 中國畫報發刊以來、行銷頗廣、其第四期於日昨出版、內容較前三期更見精彩、且自本期起、完全改用影寫版印刷、每冊本埠售國幣一角、外埠一角二分

▼蓄電池概論再版出書 蓄電池概論爲研究蓄電池之惟一專書、係電池專家胡國光君校閱、姜筠君譯著、內容豐富、頗博好評、行銷未久、初版告罄、現再版增訂本亦已出書、增加新穎實用材料不少、共分十一章、又附錄八篇、銅圖百三十幅、計十五萬言、上等道林紙精印、上海各電校及各大學電機科皆採作教本、一般無線電玩好者亦皆備作參考、上海生活書店作者書社大公報館亞美公司等發售、每冊仍售原價一元五角、

▼中國保險年鑑通告展期 本市白克路同春坊七號中國保險年鑑 社主編之一九三六年中國保險年鑑、因力求內容精湛調查詳盡起見、對於出版日期勢非展緩不可、故該社已改定二月底出版、而預約期亦展緩至二月廿五日止、聞該社昨特分函通告各公司各代理處、

▼上海之商業初集 上海商情錯綜複雜、向少詳盡之調查、更乏精確之統計、以言改進、殊無依據、市社會局爲明瞭各業之隆替狀況、組織內容營業習慣商品產銷、及市價之變幻起見、爰調查主要商業、先行編就「上海之商業第一輯第一集」、現已出版、取材新穎、內容翔實、凡關心本市商情者可向四馬路新生命書局購買云、

朱亞揆尊翁定期領帖

本市律師公會執行委員朱亞揆律師之尊翁鶴六先生、爲崇明縣教育界耆宿、於去歲十一月十日在滬病故、卽在上海殯儀館大殮、玆擇於二月三日在原籍崇明新開河鎭設奠領帖、查朱律師在本市執行律務有年、交游極廣、與滬上黨政工商各界來往尤深、聞恐往吊者擁擠起見、特約天賜輪船於二日上午九時在關橋十號碼頭起椗專送、想屆時素車白馬、定有一番盛況也、

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、山東周圍天曇而嚴寒、有西南至西北風、揚子流域及此間各處天曇而寒、轉陰有霧或雨及北至東風、因有低壓經湖南向東北東方進行之故、東海及台灣一帶天陰有冬季時令風、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高三八•二、最低二九•三去年同日最高四八•〇、最低三一•一、

教育與體育

華人埠際足球賽 上海四比零勝華北 華北隊表演不及戰高麗時鋒芒

華北足球隊昨以戰勝高麗延禧隊之餘威、與上海中華隊作埠際賽於中國、九十分鐘鏖戰結果、不幸以〇比四遭滬隊痛擊、是役也、華北隊表演、似不及戰高麗時鋒芒精彩、主將姜璐被江善敬牢牢看管、無發揮餘地、左右兩衛、仍軟弱異常、錯誤迭出、守門楊春英雖曾救出幾只險球、然功過不能相抵、上海隊方面、各個技藝、均臻純熟、左翼許竟成略弱、下半時易以小三子、進攻力頓強、滬隊進攻時、用兩翼包抄法、頗見功效、玆將雙方戰情紀錄如下、

許文奎 妙射成功

三時正、裁判何春暉登場點將、滬隊上場即攻、運球前進、張學堯回救不及、歐成角球、三前衛回師救急、惜球出不遠、被顧尚勳截住、此公野心勃勃居然舉足遠射、被守門拍出、賈幼良守候一旁、再來一脚、惜過高未進、華北隊見勢不佳、馬上變更戰策、反守爲攻、孫永泉搶得皮球、傳與譚長脚、譚見中路無人、即施行遠射、張榮才拍出不遠、球到姜璐脚上、立傳中路、孫永泉趕到力射、可惜歪着一線、比後滬隊又告活躍、球到華北門前、許孫陳三鋒同時趕到、楊春英、奔出搶險、被許文奎横鈎進網、初開紀錄、

小姜璐 寸步難移

華北失此一球、陣線更形搖動、常被衝破中衛線、深入腹地、楊春英左右逢源、應付爲難、賈幼良叩門未應、小黑炭再施頭攻、幸防守得法、未出亂子、此時姜璐建攻心切、屢欲突圍而出、却被江善敬嚴密監視、寸步難移、顧尚勳得球、送與鐵腿、李鳳標上前糾纏、却被許文奎、坐收漁利、見敵門已在咫尺、立施妙射、惜略偏未進、華北諸前鋒乃作有組織之反攻、球被姜璐截住、盤過阿江、長驅直入、那旁李甯趕到、始告無患、上半時即此終了、

上海隊 連扳三城

休息後登場再戰、滬隊前鋒直入黃龍秋亭一脚橫傳幼良、良再傳中央、鐵腿趕上開槍、又告中的、離開賽祗兩分鐘再、中線開球後、生力軍徐護民邊路、幼良再傳秋亭、立施反鈎、惜越出網外、守門開球不遠、被鐵腿于三十碼處遠射進網、再登一功、華北此時知大事已去、回天乏術、作戰不免鬆弛、祗有邊將姜璐、脚步仍健、幾次衝營、總被阿江纏住、兩人跌做一團、滬隊乘雙方失防時再度進攻後、陳鎮和脚上有靈、再進龍門、以四比零滬居先、反顧華北隊仍無進攻力量、球員脚頭命軟、草草了事、飽嘗鴨蛋滋味、陣線如下、

▲上海中華隊
張榮才
李甯　江善敬
顧尚勳　陳鎮祥　梁樹棠
曹秋亭（下）　許竟成（上）　陳鎮和　孫錦順　許文奎　賈幼良

▲華北隊
楊春英
張學堯　朱清玉
譚福禎　徐斐民　李鳳標
姜璐　閻承寬　孫福壽　徐輕民（下）　趙啓春　孫永泉（上）

友誼足球 中華戰延禧 今日三時……中國

高麗延禧對中華兩足球隊、於今日下午三時在中國交鋒、爲該隊來滬觀光之臨去秋波賽、裁判員沈回春、巡邊員談憲、劉春樹、按延禧此番來滬作戰、雖首挫滬西聯、繼又敗於華北、但其技能確有獨到處、不當以成敗論英雄、在玆最後一幕、定出全力以相搏戰也、兩隊陣線如左、

▲延禧隊
金忠炫
鄭龍洙　田璘秀
洪聖恩　李裕澄　李奉鎬
韓甲錫　金寅碩　金成玕　韋應德　柳熹春

▲中華隊
張榮才　徐亨
李甯　江善敬　關洵安
周光中　顧尚勳　陳鎮祥　梁樹棠　馮運佑　劉始贊
曹秋亭　許竟成　陳鎮和　鍾勇森　孫錦順　李義臣　許文奎　賈幼良

西聯足球今日秩序

隊名	組別	場地	裁判員
聖芳濟對優游乙	初級	虹口一	馬續甫
臘克斯對法商	杯賽	臘克斯	勃脫
西商對猶太	甲組	跑馬二	邴愛祥
法軍對青華	丙組	虹口二	陳吉祿
初級對華捕	丙組	虹口三	呂富能
卡爾山對維脫士	戊組	跑馬廳	倍立司
培德對俄僑	戊組	跑馬廳	馬也夫
亞佩侖對救火	戊組	膠州路	法地

中華理想隊 擊敗海賊 結果四三對三十 今晚七時 兩隊再度交鋒

橫行申江獨霸全滬七載之海賊、昨晚爲我國世運會籃球理想中華隊、以四三對三十擊敗矣、滬揚觀戰中西士女二千人、個個手舞足蹈、笑逐顏開、

▲高懸四分　七時正、法官兩張、吹動笛聲、中圈跳球、玉增雖能、仍不敵蘭茵之天賦長軀、幸而王牟兩鋒、封截本領較賊方之二史利害、玉增中原策應、兩鋒左右衝刺、風馳電閃、三兩回合、王中鋒已兩度穿籃、高懸四分矣、

▲後來居上　卡爾遜眼見家園擾攘、奮身奪下來球、長人蘭茵侯在籃下、順手牽羊、史規亞有孔必鑽、斜射中的、演成平局、卡爾遜功不後人、中路掩入、反以六對〇後來居上、是爲海賊之猖狂時代、

▲賊勢全盛　我軍將士、沉着應付、牟作雲罰球兩中再造平局、自玆以後、賊之卡史、先後托月烘雲、比數遂成一躍登先之象、俄頃之間、已被賊以十三對六高居上風、爲海賊昨晚最全成局面、

▲峯回路轉　既而王玉增鶴子反身、前牟後李、兩角得手、王南珍獨闖賊巢、戰情始成峯回路轉、反以十四對十三占先一籌、於後王中鋒得左右之運遞、忽而三箭天山、前後二王、均在萬馬軍中建立奇績、在白乃特調蘭茵之後、牟作雲又興風作浪、對方亦有增加、爲十與三之比數、一聲休息、華以二七對十八占絕對優勢、

▲分數叠增　更換防區、再揭戰幕、羣以爲將大調人馬、那知執羽扇決戰策者、以爲今朝對海賊必須剿個爽快、以維軍威風、仍以原班人馬出場、對手蘭茵又現色相、初則相持不下、既而中之玉與後之珍、偕李牟更大獻神通、分數遂一瀉千里、成四一對二五之比矣、

▲中華告捷　於是調用馮念華代替王鴻斌、轉戰移時、再調下李紹庚代以劉雲章、局勢雖呈緊張、而鴻猷益形潤色鴻猷、海賊覺大局全非、業作困獸之鬥、我方將士、當然不肯放鬆絲毫、相抗至時間完畢、中華以四三對三十之比告捷、

▲陣線小評　觀昨賽之陣線、將爲理想中最良之支配、王中鋒之表演有口皆碑、進攻之銳利、與夫調劑全局、無懈可批、惟遠投太多、宜加改良、助以王牟兩鋒、綠葉紅花、相得益彰、後衛李王、總守關截、有使賊計難售、無路可入也、雙方成績如左、

▲中華

姓名	位置	擲	罰	犯	分
王鴻斌	鋒	三	〇	二	六
馮念華	鋒	一	〇	〇	二
牟作雲	鋒	一	五	二	七
王玉增	中	七	二	三	十六
李紹業	衛	二	〇	二	四
劉雲章	衛	〇	〇	〇	〇
王南珍	衛	四	〇	二	八
共計		一八	七	十一	四三

▲海賊

姓名	位置	擲	罰	犯	分
史規亞	鋒	二	〇	一	四
蘭密司	鋒	三	一	〇	七
茵	中	四	二	三	十
白乃特	中	〇	〇	一	〇
皮塞爾	衛	二	〇	〇	〇
蘭根	衛	〇	〇	〇	五
卡爾遜	衛	二	一	三	〇
勃羅沙	衛	〇	〇	〇	〇
共計		十三	四	八	三十

	上半時	下半時
中華	二七	十六
海賊	一八	十二

▲二度交鋒　世運會籃球預選中華對海賊、於今晚七時在中國再度交鋒、俾資選拔委員會作最後之審定、產生正式代表、裁判員瞿鴻仁、章文元、門券大洋一元、以一千五百張爲限、售完不再增添、

港埠際足球隊昨凱旋

香港埠際足球隊一行十八人、日前由隊長李惠堂率領北征、寓南京路匯中飯店、初戰即勝上海代表隊、保持香港電聞杯、其他二戰、亦均獲勝利、該隊業於昨晨六時、乘昌興公司俄羅斯皇后號輪奏凱返港云、

中華足球眞如光華改期

眞如對光華之中華足球會中字組賽、本定今日作戰、現因故改期舉行、

江灣越野賽明晨練習

一年一度西人體育會主辦之江灣越野賽、將於四月間正式舉行、該會附帶之平力賽及新軍盃、亦將擇期次第舉行、玆爲賽員熟悉路徑起見、於明晨十時半假虹口公園爲集合地、作第五次練習、路程共計四英里、此次擬請參加練習者、有英陸軍蘭開夏等五隊、該會並歡迎國人參預共同練習云、

滬西籃球舊會員館登記

▲擴充組織分甲乙組　▲孫仲立慨捐大銀杯

皇豐麵粉廠體育會主辦之滬西籃球聯合比賽、係提倡滬西一帶工商界業餘運動之組織、今年已屆第三屆、將擴充原有組織、按各球隊之實力分爲甲乙兩組、每組各以八隊爲限、自即日起舊會員開始登記、至本月十日截止、自十一日起至念日開始招收新會員、該廠總經理孫仲立先生、對於本屆聯賽異常熱心、特慨捐價值百餘元之大銀杯一隻、獎勵甲組冠軍、得保存一年之榮譽、該會並聘請周家騏、施肇康、萬墻小培、于旭郵、陸翔千等爲籃球委員會委員云、

德大學以博士學位贈翁文灝 由德大使代授

新任行政院祕書長翁文灝、原爲國內有數地質學家、此次榮任伊始、中外同欽、昨據滬上外交界消息、德國柏林大學、以該翁氏之名、玆特贈翁氏以該大學地質學名譽博士學位、由該國駐華大使陶德曼博士代表在京授贈、藉以敦睦中德人士感情云、

本月四日市校寒假開學

本市各級學校、依照學校曆規定、於上月十八日起放寒假兩星期、玆將屆滿、定本月四日一律開學、現正紛紛辦理入學註冊等手續云、

二十一年度全國中等教育概況

教部對於全國中等教育、除職業教育之簡略概況、已統計至二十三年度外、關於中等教育之各項詳細統計、現方統計完成至二十一年度、玆將是項詳細統計錄下、

㈠學校數　全國二十一年度中等教育之「中學」有高初合設者四八三校、高中三七校、初中一三九四校、以上中等合計一九一四校、「師範」有高中師範一四六、鄉師三七二、短期師範三四六、以上師範合計八六四校、「職業」有兩科以上者六六校、農業六八、工業六七、商業三六、家事一二、其他六校、以上職業合計二六五校、以上全國共三千零四十三校、男校計二千五百零九校、女校計五百三十四校、凡男校兼收女生者、仍計入男校內、以性質別、國立一六、省市立五三七、縣市立一五〇六、已備案私立五〇八校、未備案私立四七六校、

㈡學級數　中學共一〇六七七級、分高中一八二八、初中八八四九級、師範二六八五級、分高中師範九二九、鄉師九一三、短師八四三級、職業一四三一級、分農業三三三、工業四六四、商業三七一、家事二一六、其他四七級、以上總計一萬四千七百九十三級、男生級一萬二千一百四十級、女生級二千五百五十三級、

㈢學生數　中學共四〇九五八六人、分高中六一一七四、初中三四八四一二人、師範九九六〇六人、分高中師三〇八二三、鄉師三五六五四、短師三三一二九人、職業三八〇一五人、分農業八八一一五、工業一一九九八、商業一一二九〇、家事四八一〇、其他一一〇二人、以上總計五十四萬七千二百零七人、男生四十四萬四千一百五十二人、女生十萬三千零五十五人、

㈣畢業生數　中學共七三九〇二人、分高級一二二四〇、初級六一六六二人、師範二一四五〇人、分高中七五三七、鄉師六〇八八、短師八八二五人、職業八二六八人、分農業二〇三一、工業二五九五、商業二二六〇、家事一一八八、其他一九四人、以上總計十萬四千六百二十八人、男生八萬六千三百零二人、女生一萬八千三百十八人、

㈤教員數　中學共三二五一四人、分高初中合設一三七八六、高中一〇六〇、初中一七六六八人、師範七八七八人、分高中三二九八、鄉師二六二五、短師一九五五人、職業四一七九人、分兩科以上一二〇六、農業九三〇、工業一〇三二、商業六〇五、家事三〇、其他八八人、以上總計四萬四千五百七十一人、男教員四萬〇四百九十九人、女教員四千〇七十二人、

㈥職員數　中學一七三〇人、分高初合設四六五一、高中四二六、初中六六五三人、師範三一〇五人、分高中一二五〇、鄉師一一五三、短師七〇二人、職業一九一六人、分兩科以上六〇〇、農業四三四、工業五三七、商業二〇九、家事一〇一、其他三五人、以上總計一萬六千七百五十一人、男職員一萬五千三百零六人、女職員一千四百四十五人、

㈦歲出經費數　中學共三九六五五六四〇元、分高初級合設一〇二八一八四三二元、高中一八六九三九〇元、初中一七五〇五九三一元、師範共一〇〇五五九〇八九元、分高中五六七三六三〇元、鄉師二七三三六〇七元、短師一七一一八五二元、職業五六〇三八九九元、分兩科以上二四八八四八九元、農業一四六九七一二元、工業一七五六九二九元、商業五九一六四九七元、家事二四九一一九元、其他四七〇〇三元、以上總計五千五百三十一萬一千五百元、男校計四千六百五十三萬零六百二十六元、女校八百七十八萬七千九百零六元、

㈧資產類　中學共有資產值一三七〇九五五〇元、分高初級合設七二二六五七〇三五元、高中三一八八七七八九元、初中六一二五二七二六元、師範共一八二〇五三七九三元、分高中一〇四〇四二四五元、鄉師五二五五四九元、短師二九〇四〇五四元、職業共一四〇二五〇三六元、分兩科以上四五四八七四元、農業三七〇三一〇〇四二元、工業二五七九二四六二元、商業九九三四一四元、其他一二九四一元、以上總計一萬六千九百二十一萬三千元、男校值一萬四千七百六十九萬七千零七十元、女校值二千一百五十萬九千七百七十六元、

（附註）與上年度比較、學校數增十七校、學級數增三三七九、學生增八一〇〇九人、男生增五〇二二九人、女生增二八九〇〇人、其餘教職員數亦較上年度增加、惟職業學生數、則因中學畢業會考之故、較上年減少一九七一人、

市場速寫

魯迅和賣皂的白俄

蒼

因爲孩子要買開明出版的新少年，又要同他上四馬路了。寒假無事，本是我偷閒教自己孩子的時候，新少年是新年的少年讀物，是許多少年定期刊物中最好的一種，買來教他如何看，原是我很願意幹的事，于是叫了一輛人力車，一同出門了。

先替孩子在開明定了全年的新少年，取得創刊號，便再到生活書店去買我自己要買的書。上了樓，買好幾種新文藝雜誌，因爲前幾天曾看見魯迅著的「故事新編」出版預告，便向店員問道：「魯迅的故事新編出版了嗎？」

在這個當兒，一個頭戴舊呢帽，留着短短八字鬚的矮老頭兒，推門進來，那不是魯迅是誰呢？我曾在內山書店見過他一面，他自然不認識我，可是他在新著門外談裏，要糾正我這個維持現狀派，我眞想和他當面討論一番，但一轉瞬間，他買了一本譯文，匆匆地又走出去了。我攙着孩子，也慢慢地走到四馬路上，在華美藥房門處，忽見一位賣藥皂的白俄公，一把拉住魯迅先生的衣角，要替他擦皮袍面上的油漬，魯迅先生怫然而怒，連連呼道：「嗳！嗳！我沒有工夫！」于是拂袖而去。其實，他那灰色布的皮袍面子並沒有油漬，白俄公眞未免多事了。原也難怪，白俄公始終就不會知道這一位被拉的，乃是鼎鼎有名的中國高爾基呀！

因爲孩子這幾天正在看魯迅譯的童話「錶」，于是我便告訴他前面走的是什麼人，孩子說：「怪道這個人的面孔我好像在什麼書上看見過的了。」

說着，便到上海雜誌公司門口，裏面堆得滿滿的都是看雜誌的朋友，很少買雜誌的。據人說：上海雜誌公司幸虧有中國文學、珍本叢書新花樣救急，單靠賣雜誌，公司恐怕早也不能撐持了。「唉！這年頭，眞是經營書業的末路，就眞是不賣稿的文人們的末路，只要看廉到再不能廉的書價，賤到再不能賤的稿費，就可以透見其中消息了。」

▼電滑梯和桔槹

孩子吵着要我帶他到大新公司去，乘一乘上海從不曾有過的電滑梯，都市裏的孩子，只知道趕新花樣，熱鬧，好在並不是花費錢鈔的事，樂得陪他到大新公司去乘電滑梯，去見識見識新式機械的設備。

到了，跟着浪湧般的人走進公司的門，這時我有點頹喪了。擠過來，擠過去，大半是和我差不多窮的人們，甚至看樣子還有些不及我的，大約他們也是只來做遊客而不是來做顧客的吧？我攙着孩子擠了半天，擠出一身臭汗，才到了所謂「電滑梯」傍，大家排着隊，手扶着欄干，飄飄然如凌風（？）而直上，這裏，很用得「魚貫」二字了，一個換一個，每一級立一個人，一會兒就把我們送上二層樓，只有在停脚時，突然而止，令人微微覺得有一點震撼。

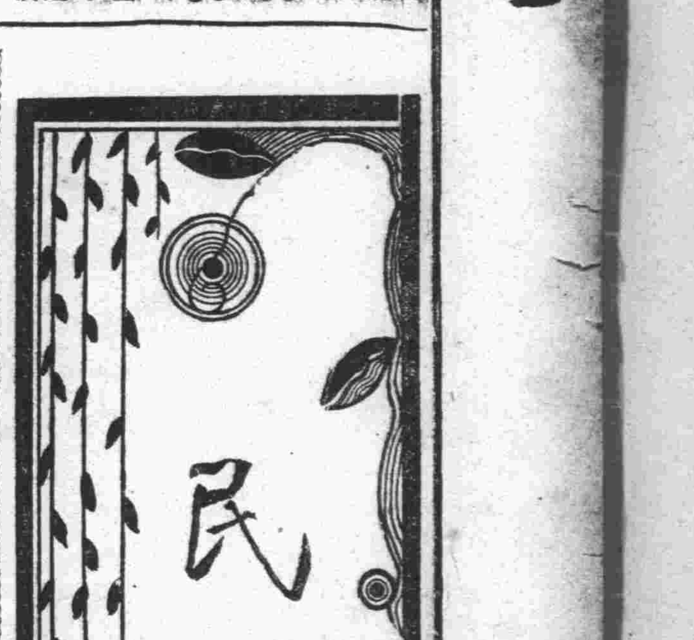
關於這電滑梯，我也是第一次乘，自然也覺得頗爲新鮮。孩子更樂不可支，要從二樓到三樓去再來一下，我只得再牽陪一次。從下面看捷足先登的人循梯而上時，忽然想起鄉下的「桔槹」來了。這形式還望着和桔槹眞一模一樣，不過「桔槹」裏滿裝的是水，而電滑梯裏滿裝的是人罷了，再有一點不同，便是桔槹用的是人們手或脚的力量，而電滑梯用的是電力罷了。

孩子說：「這電滑梯眞滑稽來！比學堂裏的滑梯還好；不過，學堂裏的滑梯，是由上而下的，這是由下而上的，有些不同。」

我說：「鄉下的水車，又叫做桔槹的，你知道嗎？」他說：「那個，書上是有的，我沒有看見過。」

我不覺失聲嘆道：「你眞是都市裏的孩子！我幾時定許領你到鄉下去，看一看桔槹。」

說着說着，我們便從步梯走下來了，在下面一層，兜了一個圈子，一樣東西已沒有買，空着手，便踱出大新公司的門了。



拗不過命運

匈牙利 Ebba Maran 著　張亦菴譯

晚飯吃過了，地方審判廳的檢察官，泰然坐在椅子裏，點着一枝雪茄，開始看他的晚報。累是累了，可是他覺得心安理得，因爲他覺得自己做了一天的好工作。

晚報上登載着他今天在法庭上的辯訴詞，但看報紙上的那種記載，可知今天的法庭記者們，對於他的辯訴詞的印象是異常深刻的。當時被告極口呼冤，他嘆着說：「我是冤枉的！這是情勢逼我如此的，是定數啊！」晚報是這樣記載着。

可是報上又記載着檢察官冷漠的答語說；「情勢不情勢，不相干！每個人對於自己的命運，都該有主意，只有懦弱的人，才委過於命運，把自己的失望，苦難，和做錯了的事，都向命運推諉！」

他把晚報翻過去，有一個標題上刊着一條街名，吸住了他的視線，他停住了，他在追憶：他在什麼地方見過這個街名？爲什麼這街名會使他這樣注意？哦，想起來了，這是少年時候，做學生時住過的一條街名。太長久了，幾乎叫他把這條街名字也忘記了。他有趣地把這一段新聞往下念：那麼僻靜的一條小街會發生了什麼事呢？原來是一部汽車，駛上了行人路，並且撞毀了一角屋子，那給撞毀了的牆上，本來裝有一個信箱的。汽車撞得翻轉了，司機人略受微傷，這原是挺尋常的事，但是奇怪的是當汽車把信箱衝脫了時，發現了有一批信，夾在信箱和牆壁之間。照情形，見來似乎是因爲信箱的背部，因爲銹蝕而開了口，投入信箱的信件，有一部份便給軋進信箱與牆壁之間的夾縫裏，這些信件便永遠停留在那裏，永遠投遞不到受信人那裏。這一批信裏，有大部份字跡已經漫滅，不可讀，但是有一部份的信封，還看得出收信人的姓名和地址。這晚報把那些看得出的姓名，和地址，錄登了出來，並且說如果受信人能確實自己證明無誤者，可到郵局將該信領取。

檢察官看見自己的姓名，下面是從前的地址，也居然列在裏頭，驚奇得渾身起了一個寒慄。那封信至少已有三十年了，因爲他離開那地址已三十年了。有這麼久的時候，他從雪茄吸出來的青烟裏，可以清楚地看見那條小街，像電影投射在銀幕上一般。他看見他自己正在青春年少，紅白的臉，金色的頭髮，腋下夾着學校的課本，常是匆匆地在街上走過，只有走過一家屋子的時候，才慢下來，抬頭向那屋子的窗口盼望。那窗口裏，常是露出一個動人憐愛的少女的臉，帶着嫣然的笑容，酬答他的殷勤。

在那個時代，三十年前，你想同一個有家教的姑娘交談一句說話，是多少困難的一件事啊！費了多少心機，才弄得一個機會，在公園裏的一張椅子上坐在她的旁邊而裝成貌若無事。這些往事，回想起來，是多們酸楚難堪啊！

這鬢髮蒼蒼的老人，在幻想着他再能感到那時初次偷吻那無邪的少女的香腮時的情味。

在偷吻了的翌夜，他寫了一封信給她，說他把整個的自己的生命，靈魂，前途，全部貢獻給她。現在回想起當時的情癡，不禁笑了起來。他的信裏訴說自己雖然是個窮小子，可是要求她等待着他，對她的愛情，是永無終止的。他在興奮地懸盼着她的復示。然而這封信去了之後，什麼都沒有，只有沉寂。那少年人終日在那少女的屋前走來走去，再也不見她露面。深深地失望了，深深的痛苦，爲要逃避這苦痛的回憶，他便棄了那條小街，遷徙到另一個區域去了。

今年之後，他邂逅着那姑娘，挽着另一個男人的臂膊，對於他的招呼，漠然不顧，有意地裝作沒有看見。

今晚上檢察官雖然已經很累，可是因爲舊事的載刺，輾轉難眠。第二日早晨，在上法庭之前，他先趕到郵局去領取那三十年的舊信。小小的信封，弄得縐了，封面的字跡，纖細秀美，顯然是女子的手筆。檢察官拿着那封信，怔住了。他覺得好像要發掘一個墳墓。他覺得這個信封就是一段死去了的愛情的棺材。還是把它蓋藏着吧。但是他終於把它開了。裏頭的信是這樣寫着：

「親愛的！接來信後，我哭了好一會，爲的是驚和喜。我當然是說不盡的愛你，但是，同時我也愛我的雙親。父親對於我們這種妄舉（這是他的話）一定不會同意的。他要我嫁他的同事的一個兒子。但是我不願意，我只懷念着你，我要盤日在窗前等候着你走過，只要你向我一笑，一天便快活了，一天不見你，我便不快活。等你一來，我便快活地等待你。時候，我不能忍耐地告訴父親，說這個婚事，我不願意，那時候，不論到那裏，同你借逃。離開父母親，自然是一件難過的事，父親一定會大怒，母親一定會哭，可是捨此之外，無他法。如果你同意，就請你明天在我們第一次晤談的公園裏等候我。

「如果你不在那裏，那我知道你之愛我，不如我愛你之深，而不願與我同冒我所預備實行之險舉了。

永遠是你的　海倫」

檢察官讓那封信掉下了。他沒有接到過那信。他想着那個春日，三十年前，一個少女，在公園裏的椅子上坐着，由朝至暮，直至日落，期待着，那人不來。她失望了，回家去，相信她的上人不愛她，而爽約了。

假如他當年接到了這封信的話，事情會怎樣呢？也許以後的日子不容易過，也許他在那成名的梯級上，不會爬升得這麼迅速。但是當他每天工作得疲倦了回家時，會有一個愛妻迎近着，也許會有幾個兒女，會把他從法庭帶回來的苦悶慰藉一下。

延宕了好幾個星期的一件案子，今天早上忽然有了一個新的發展。這個有名堅決固執的檢察官，今日也聲請庭上注意被告所受情勢的逼迫。這不能不叫法官和律師們都詫異起來。他們這時候，都注意着檢察官的態度改變，而幾乎忘記了訟案的本身。

但是檢察官說：他到最近，才了解人們是不能常常支配自己的命運的。命運用種種不同的方式，如在人的頭上，有時是激烈顯著的，例如戰爭或劇烈的情感衝動，有時只是一些微細的事故，例如信箱的破裂等。

▼對零聯碎

豐和倘

有一次，洪蓄先生請客，座中有「無名」先生，談及文藝，先生云：「大衆語」可對「小品文」。當時大家都以爲是「巧對」。後來敏和倘轉述於他友之前，他友云：「中等學生，用大衆語，寫小品文，」你能對麼？敏和倘想：他把「大中小」三字嵌在裏面，到不容易對。又後來，另一個和尚對道：「地藏菩薩，有天眼通，看人間世，」他是把「天地人」對「大中小」，雖不算好，總算別致。不知「無名」先生以爲何如也。

最近上海有某外國人辦了一所「狗學堂」，據說是專門訓練臘狗，守門狗等等的狗學生。又有中國人開的「貓飯店」，據說共有四所之多，都是專門分送「貓魚」給養貓之家，而向主人收費的。有人云：「狗學堂」和「貓飯店」確是一個好對子，敏和倘按，字面不算巧，難得「狗學堂」和「貓飯店」都是事實也。

張老頭

朱瘦桐

張老頭從東天剛才發白的當兒，便挑了一担蔬菜，急匆匆的去趕市；站立在相識的店舖簷頭，差不多已經有半天的光景了。

這時候，過路的行人，已十分的稀少，比不得清晨的時候，被那些提着籃子買菜的人們，擁擠得連容足的地方也沒有；耳中單是聽見一片嘈雜的聲音，鬧得頭裏也要發疼了。

早上不知躲在什麼地方去的野狗，現在又出現哩，張開了嘴，不住的喘氣，到處去嗅着有沒有可吃的東西，慢慢地走着，態度又是那樣的悠閒。

張老頭乘着沒有主顧來買菜，便蹲下身體，去坐在階沿石上，休息一會。回轉頭去望望飯堂裏懸掛的時鐘，長針短針都將跑近正中的那個字碼上面，遠地方工廠的汽笛，已在嗚嗚的作響。他心想辰光眞過得快，已近午飯的時候了，看看担裏的蔬菜，已經賣剩得不多，他盤算那賣得的銅錢，今天却比昨天多賣了不少，又是剩着菜，帶回去可以當作夜飯菜了，這一來，他的心頭，覺得異常的愉快。

天色還沒有亮足便出門，到這時候，着實餓得有點難受。他把担子寄在相識的店裏後，便向街上去跑，留意着兩旁的食物攤。

他走過一里門口的饅頭攤，看見蒸籠上面的熱氣，像雲霧一般的上升，肉的香味撲入張老頭的鼻管，不禁咽了幾口涎液，便也停住了脚跟。

「三個銅子一個，要不要？」

他想：吃五六個也充不住饑；但是已經白賣去了五六斤的蔬菜，不由自主地雙脚拖了疲倦的身體向前了。

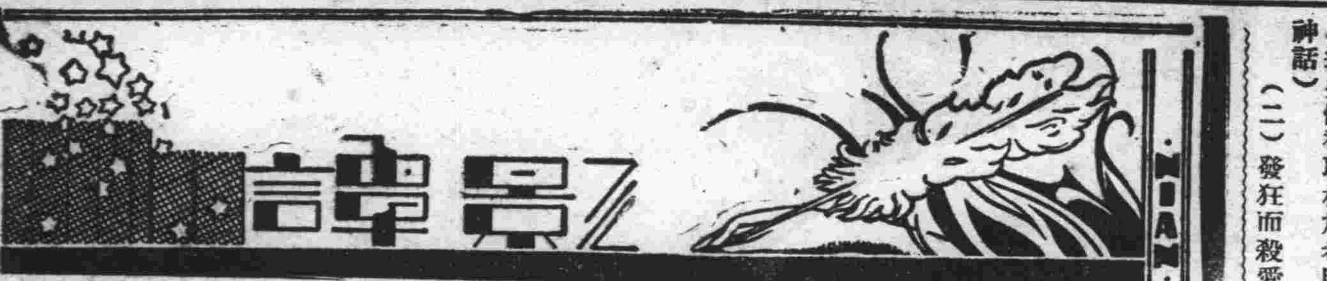
後來，在他的身邊，走過一個瘦小的孩子，在頭上頂了一只盤子，喊賣大餅。

他知道這是可以當作午餐的，又是便宜，又吃得飽，他在身邊掏出了四個銅子，拿了兩個大餅。

再過去，是賣五顏六色的襪子攤子，他在人叢中擠了進去，揀着二雙小孩的襪子。雖是小販要二毛錢，在張老頭看來，已是驚人的數目，眞是奇怪，這一次他竟很爽快的照數付給了。

他最疼愛他的孫兒，當他每天賣完了蔬菜回去，祇須那孩子望見了祖父，一面在招手，一面叫着，直到走近的時候。

張老頭拿了襪子，担着担，笑迷迷的回去，腦海中早已浮出那活潑可愛的孫兒的影子了。



三十六個戲劇境遇

麒麟述

第十六境遇　精神錯亂

要素　犯人與被害者•

人間的某種戲劇行為的起源，恐怕是隱蔽在神祕之蔭裏的•神祕也者•從前的人們信以為是神之殘酷的微笑的啓示•而如今的科學者們，如中國的哲學者們所信•認為是先祖以來連綿傳承的希望的啓示•這在「正氣」是可驚的警告，此時「正氣」，一任不知是誰的「他物」所播弄，發見自己的運命給撒散到不可收拾的境地•直面這較死還激烈的災禍•將如何令人戰慄哀泣•在心中將湧起怎樣的恐怖與驚愕啊•而被害者們，他們的呼聲消逝在無反響的天空，心愛的人們被追逐於自己不明白的無理由的憤怒之中•不自知的人們的各樣的可憐的姿態呀——愚行，著迷，無知•睡眠，酪酊•忘卻！

A（一）發狂而殺親屬•

例：阿斯凱洛司的「阿塔瑪司」•幼里披迭斯及賽耐卡的「發怒的海拉利科萊司」•幼里披迭司的「伊翁」•（這些例都取材於希臘神話）

（二）發狂而殺愛人•

例：愛德蒙•特•剛科爾的「處女埃里札」•小說之例（戀人發狂而欲殺男之情婦）——左拉之「獸人」•

（三）殺或傷害不可惡的人•

例：易卜生的「海拉•茄波留」•

B由發狂而身受的恥辱•

例：阿斯凱洛司的「脫拉契亞人」•沙福克萊斯的「阿亞科斯」•紀特的「沙爾」•（至某程度）

C為發狂而失愛人•

例：卡里達薩的「夏肯塔拉」•（形式；記憶力缺乏•）「注達娜」上的哈根之媚藥•

D為遺傳瘋癡的恐怖而發狂•

例：安特萊•薩爾特的「萊士」•

這十六境遇的無數的實例，在精神病的研究的書報上，是充滿着的吧•

精神病，即各種型的擬狂，提供尚未發表過的強有力的戲劇效果•當然這些實例，只是提供發狂之點，這境遇眞正給提供，是在主人公回到正氣——卽常態——的瞬間，假若這三種階段——狂症的原因，其發作，與常態之復歸——同樣有力地潑刺地被處理時，則將產生怎樣的卓絕的作品來了吧•

這三種階段的第一種，有關於狂亂的說明，那狂亂的原因，在希臘人看作神聖，在教會看作惡魔，又在我們的時代，則是看作遺傳的，病理的•催眠術，在近來，又創造了另一種色調•催眠術，現在是成為神或惡魔的代用品了——雖然是貧弱的代用，酩酊，給我們提供那在希臘未曾知道過的調子•在今日，泥醉之時洩漏重要的祕密或犯罪，是極平凡的事，而同時，又是非常可怖的事•

一切關係，一切利益，一切人間的希望，可使之與「狂亂」之光交義，為「狂亂」之光照明，而得表現，是不不用說的了•

此外，這「精神錯亂」的境遇，也是在現代劇被久已忘卻的東西•沙士比亞，在那最個性底的戲劇上，利用着精神錯亂盡主要任務•

麥克貝司夫是夢遊病者，死於歇斯脫里亞、她的丈夫是幻覺的犧牲者•同樣的事也之於哈孟雷特•加之他又是憂鬱症•關於塔衣蒙也有同樣的情形•奧賽洛是癲癇，李亞王完全發着狂•大威廉•沙士比亞，卽完全是個危險人物，是指此點說的•在某程度上他與米凱冷琪洛演着同樣的任務•——他把戲劇的行為的動因，擴張至最遠離現實的限度，他的弟子們沒達到這地步，直接陷於單純的可笑的假裝……•

研究瘋狂本身的題材「阿亞克斯」，雖說希臘從阿斯苦達莫司（希臘悲劇詩人）至安尼烏斯（羅馬詩人），再自安尼烏斯至阿烏賽司帝，都會給熱鬧地處理過來，但「沙士比亞風」的作品，就只有「奧萊司替斯」•

「奧迭樸司」，為了主人公的心理要素，沒有變態的地方而展示着特殊的性格之外面的事件，這後來成為一八三〇年以後的浪漫主義者大加使用的方法•（第十六境遇完）

「呼風喚雨」

大上海映：

（陳因）

原名：THE RAINMAKERS

導演：FRED GUIOL

主演：惠爾勒　何爾塞

出品：雷電華公司

片子籍科學上的新發明「人工催雨」為題材，想用它來救治旱災•

「人工催雨」的效力究竟如何雖不可知，但這種試驗確乎有了相當的成功，總還能予以信賴•前些時候，我們不是曾經聽說過意阿戰事起后，就有一位著名科學家向國聯建議利用「人工催雨」的方法，使阿國雨季延長，來阻止意軍的暴行麼？

但在「呼風喚雨」裏的發明家却是一位魔術師似的滑稽丑角，他把那機器箱搬來搬去，就像耍着魔術箱；還有隨時含在他口裏的一枝雪茄烟，也幾乎變作了魔法之杖•

還有「魔術師」的臭架子，怪脾氣，奇形怪狀的姿態，動作在在使人發笑，也在在使人相信他只是一個「魔術師」•一種科學上的新發明會給人們感到它不過是玩的一套魔術，用這樣的題材來攝成一部滑稽神怪片，對於科學的尊嚴難道沒有一點兒損害嗎？

而且，這故事又完全是無聊的胡鬧•那位「魔術師」同他的助手開了兩架火車，表演了各種滑稽動作，用那些危險的關子來刺激觀衆的神經，添加一些噱頭，結果也無非是扮個丑角玩把戲•

其他也毫無一顧的價值•

倒是晉樂短片「都市之夜」還算是值得推崇的珍品，故事充滿着詩意，晉樂極其動人，鏡頭也覺簡潔，明快，不可多得•

喜劇的表演

顧昆譯

在許多情形中，當一個人物說出一句話時，或當他作出一點喜劇的行為時，那種「養蓄」的作用是由別的一個，或多數的人物來完成的•這可以由他們對那話語或行為的某種反應來完成•至於他們是否要反應，那就要依據那話的性質來決定了•要是它是與在場的無關的話語，那就不需要反應了、不過——要是它是對私人的，——比如對另一人的輕視的隱語，那受者來一點反應，這是自然而現實的•這反應是會幫助那笑有更好的效果的•那具有反應或無反應的話語間的異點是這樣的：在後者的情形中•那笑是從那說話的演員過渡到觀衆的，在前一種情形中，那笑是從那說話的演員，再通過一個或多數人物而遇到觀衆的•那種不代表人的情形是有直接的傳達，而不需要別人的反應的•比如！『要是一個人坐在一個美國式的安樂椅，前面放着佛納米式的棹子，上面鋪着一個阿爾格式的棹布，還用德國式的烟斗抽着土爾其烟，用杜斯頓式的杯子喝着中國飲料，聽着意大利的晉樂，這樣他能說他自己是個法國人嗎？這就很好笑的了•這並不需要別人的任何反應•

還有一種相反的例子：一個盧偽的，不受歡迎的人物走進一家•對那女僕要求見她的女主人，他說：「早安，諸娜，你長得眞漂亮•你的女主人在家嗎？」雙手叉腰，等等對方的囘答，『對於你這樣的人，她是不在家的，你那些花言巧語留着對你祖母的貓說去吧•」在現實生活中，對於還樣的囘答，任何人都會有反應的，那男演員的反應是表示那話語已打動了•他可以低下他的頭，展開他的眉頭，或者用那演員自己覺得自然宏其他動作•

在那跳舞的傀儡的情勢中有一種危險，演員容易過火地延長他的笑•喜劇演員們常犯這種毛病，這就會失去自然而陷入奇形怪狀，他們的效果就過火了•在嫡派的戲劇中，演員應知道，節制是比過火好的•暗示的成分是有價值的？它容許觀衆參預那表演•

當一個導演人排練他曾經導演過的一劇時，他對他的演員們說那些話語是要引人發笑，是要得彩的•這樣作是很不聽明的因為這是會在演方面創造出自覺來，他們就會犯過火的毛病•頂好是讓演員不知道任何話語的可能的反應，這樣他才可以保持並集中他在不知他的反應在何處時所有的那種自然的自發性•

我們常奇怪那些人物對於那可笑的事情為何不笑，在現實生活中人們是定會發笑的•這是舞台上的特權，同時也是舞台上的法則，它是需要觀衆來欣賞的，可不是演員自己•

兩個頭腦勝於一個，這種說法之適用於戲劇，正如適用別的事情上樣•那些喜劇的情勢是需要一個以上的人發展它們的一個人說出某種非個人的笑話，那笑一起就自然地消失去了，至於一兩個或兩個以上的人，——要是那情勢容許的話——就能有反應和養蓄的作用，而使其活躍了•

喜劇的活動，是比那嚴正的戲劇的步調快的•它是輕快的，要是Tempo太慢，是會破壞那效果的•在那諷刺劇上，尤為是這樣；因為這類性質的戲劇，是以一種輕快的步調來開始的•

演員的緊張，可說是一種明白的生理上的性質，它是阻礙那調子的正確的產生的•在喜劇中，這生理上的緊張是可以束縛那調子的，是一種嚴重的妨礙•

任何事情只要作得完好，就常是很舒適地完成的•這種事實，也可適用於喜劇效果的產生•緊張是那應自然產生出的喜劇效果的實現中的那種舒適之敵手•有些演員在他們的喜劇的表演中，受了那自覺的苦；結果，他們常使他們的效果平庸化了•那笑，他們本來是能以自然的自發來引起的可是逐漸變成更為強迫的了，甚至到他們完全失去那效果的時候為止•演員們於是就苦心去囘復那巳失的笑，這樣一來，就使他們自己過於努力了•這就發展出一種生理上的緊張而破毀了那喜劇效果•（未完）

影城近訊

馬克斯兄弟與歐文•寨爾堡訂約，於本年度再為米高梅演一喜劇影片•此劇，按向例，當先於舞台演出以作嘗試•

★

蓋萊•古柏，將為派拉蒙演一西部片，名「The Pony Express」•又聞，彼將於西席地密爾之導演下演「Buffalo Bill」的故事•

★

華納公司將繼現正攝製之科學工作者Louis Pasteur的故事之後，從事另一科學家Mme Curoe——雷錠之發明者的傳記片的製作•Mme Curie者將為喬塞斐恩•黑欽生

★

派拉蒙現計劃攝一色彩片，名「火星航行」，其內容如題名所示，為離地赴球火星探險的一隊人的故事•

★

米高梅巳給Robert Taylor一升躍之機會，將使彼與華萊司•皮萊配演皮萊的新片「First to Fight」

★

約翰•比爾，將在凱塞琳•赫本之新片「Quality street」中再任她的男配角•比爾會以病離好萊塢好些時候了•

★

麥克薩•海克脫之新作「尋富」，在趣味上，在風格上，均與前曾轟動一時的「負心郎」相同，為一極現代性的喜劇•主演者為一新人，名 Ilka Chase，華爾脫•康腦萊飾演她的丈夫•（原）

本品補氣補血補腦補精面面俱到且不燥不膩性極和平男女老幼均極相宜凡患氣虛血衰腦弱嗣艱者服之無不轉弱為強前後判若兩人

上海太和大藥房發行

各埠分店各大藥房均有售

招商局 船期廣告

船期問訊處上海外灘九號招

總商局電話一〇一九七

江大快輪 准於二月二日星期日晚開往漢口沿途各埠均靠 本輪電話八二一六〇

江華快輪 准於二月三日星期一晚開往漢口沿途各埠均靠

新江天快輪 准於二月一日星期六下午五時開往甯波 本輪電話八三二六五

海宴快輪 准於二月四日星期二晚開往溫州

安興快輪 准於二月二日星期日下午五時開往汕頭香港廣州

海元快輪 准於二月五日星期三午時開往汕頭香港廣州

海雲快輪 准於二月二日星期日下午四時開往海州連雲港

新銘快輪 准於二月二日星期日下午四時開往福州

建國快輪 准於二月五日星期三晚開往漢口沿途各埠均靠

南京	華府大祕密
大上海	呼風喚雨
國泰	挑色探案
融光	紅花俠
巴黎	恭禧發財
麗都	孽子伏虎記
中央	天倫
光華	天倫
新中央	桃花夢
明星	兄弟行
恩派亞	蹦蹦戲
東海	天倫
卡德	敢死隊
榮金	王先生到農村去
萬國	十三集荒江女俠
蓬萊	下集珍珠島
浙江	泰山情侶
共和	大家庭
西海	船家女
華德	新月歌舞團
九星	科學女人
東南	天倫
金城	劫後桃花
山西	上集野人記
威利	飛行快車
百老匯	大俠救友記
虹口	亡命鴛鴦

康記 大舞臺

地址二馬路英華街

電話 上樓九〇二〇〇 下樓二二一九〇

今天日戲開演 四本西遊記

今夜初次公演 六本西遊記

明天日戲開演 五本西遊記

座價平民化

日戲價目 三樓 二樓 北廳 一角 二角 四角 二角 三角 五角

夜戲價目 三樓 二樓 北廳 一角 二角 三角 六角 二角 四角 八角

（一）古禮地　（二）依甲蘇　（三）泰寶達　（四）依思高　（五）沙特浪谷　（六）卡禮加

（一）古巴龍　（二）伊利古咸　（三）爾加　（四）普登巧　（五）爾魁娌　（六）蘇羅沙伯

黃金大戲院

地址八仙橋

電話八四二〇八 八五〇六八

李萬春 金素琴

今天日戲 平貴囘窰 打龍袍 花田錯 九義十八俠

今天夜戲 廣泰荘 普天同慶 盤絲洞 二本佟家塢

榮記 共舞臺

地址愛多亞路大世界隔壁

電話八四八〇八 八四七一八

今夜初次開演

胡月珊 沈艷琴 劉奎官 雲艷霞 趙松樵 重金禮聘 聲譽南北 獨樹一幟 一超等文武老生泰斗 王椿柏 國桐華 于素蓮 小小毛豹

第三集 火燒紅蓮寺

價目 樓上 一角 三角 六角 樓下 二角 四角半 八角半

榮記 大世界

中國最大遊樂場

門票每位小洋二角

乾坤大劇場 龍虎門 打花鼓 玉堂春 嫦娥奔月 斬華雄 石頭本 十回西遊記

羣芳會唱 童子武藝

聲白片 名 豹姑娘

四樓舞場 桃花歌舞團 表演熱烈偉大歌舞

上海白話新劇社 蹦蹦歌劇

百花台 雙鳳緣 連雙緣 假娥緣 思夫 劉公案

南北滑稽 文武雜耍 SY奇光 有聲有

法律常識（七一）

弘之

法律事實——行為

惟人之行為，有合法行為與違法行為之分，合法行為，如買賣，贈與，借貸等，均足為私權得喪之原因，無待詳論，即違法行為，亦不失為法律事實●違法行為，違反法律之作為或不作為之行為也，換言之，凡法律明文禁止及不容許之行為，均為違法●復可分為侵權行為與準侵權行為，因故意或過失加害於人者，曰侵權行為，侵權行為以外之違法行為，則為準侵權行為●侵權行為，行為人有賠償損害之義務，同時被害人即因而取得損害賠償請求權（民法第一百八十四條），準侵權行為，如債務之遲延等，債務人自遲延日起，負遲延之責任，有賠償損害之義務，同時債權人即取得損害賠償請求權（民法第二百三十一條），其為私權得喪之原因，固可瞭然●惟於此所應注意者，所謂合法行為，並不專指法律行為而言，即準法律行為，亦應包括在內●準法律行為，謂法律行為以外之合法行為，例如債之讓與，非經讓與人或受讓人通知債務人，對債務人不生效力（民法第二百九十六條第一項）；又如有喪失繼承權原因之人，經被繼承人宥恕者，其繼承權不喪失（民法第一千一百四十六條第二項），此種觀念通知及感情表示之準法律行為，亦有關於私權之得喪，不能謂非法律現象之原因，而否認其為法律事實●

湖南省司法概況

竊聲金於民國二十一年五月承乏湘高院長，倏逾三稔，謹就歷年改進司法情形臚陳於左、

（一）法院方面 湘省法院在民國十七年改組時，設高等法院，於長沙高一分院、於沅陵，並於長沙常德，各設地方法院，十八年以後，陸續增設地方法院於衡陽、二分院於桂陽，地方法院於邵陽，縣法院於湘潭、澧縣、岳陽，二十三年，因岳陽縣法院案件甚少，呈准裁撤，將其經費移設零陵縣法院，本年七月施行新制，增設高三分院於常德，高四分院於邵陽，並於沅陵桂陽增設地方法院，復將湘潭澧縣零陵三縣法院均改為地方法院，統計全省，現有高等法院一所，高等分院四所，地方法院九所，惟沅陵桂陽常德邵陽四地方法院院長，均由高等分院院長兼任，所有建築物，僅高等法院，及長沙地方法院，修於前清宣統二年，規模與鄂省同時所建略同，惟於十九年七月、被共匪焚燬，尚未修復，沅陵之高一分院、原與沅陵縣政府設在一處，殊嫌蹐促，湘潭法院，亦然，邵陽衡陽兩地方法院之院址，原均狹小，不敷辦公，邇來迭與省府交涉，撥有相當房屋，修理完竣，遷入辦公，雖非新建築而尚合於法院之用，

（二）縣長兼理司法方面 湘省除已設地方法院之各縣外，均係縣長兼理司法，每縣設承審員一人，訴訟較繁縣份則設二人或三人，以一人為主任承審，較簡縣份有未設承審員者，湘省尚有二十餘縣，近始酌設承審員，已設承審員縣份，因人選向極慎重，故案件尚無積壓，司法收入，則承審員有協同稽徵之責、已擬訂單行章程、呈奉司法行政部核准、施行成績尚佳、

（三）監獄方面 湘省向無新監、陳前院長籌畫修建第一監獄、已經繪具圖說、呈部核准、正開始修建時、奉令他調、聲金接事後、賡續進行、惟因政費不能按時發給、致歷年徵存之法收、已借墊甚多、經聲金迭與省政府交涉、陸續撥還舊欠、至二十二年度終、始告落成、即於二十三年七月一日成立、第一監獄、共費洋三十四萬餘元、又由省府撥發開辦費三萬元、故設備較為完備、頗具新監規模、至各縣監獄、常[illegible]、醴陵二處、均經改建、但因地方經費支絀、不能增列預算、故尚未改為分監、邵陽監獄、雖未改建、然已募得捐款三千餘金、修有[illegible]案、並建有工場外、此改良之舊監、尚有數處、現正派新監人員分赴各縣視察、為逐漸分期改良之準備、

（四）經費方面 湘省司法經費二十四年度、經臨兩費、共計一百三十餘萬元、較之二十三年度、僅增三萬六千元、通盤支配、已增設高等分院、地方法院各兩所、改設地方法院三所、（詳見第一項）而各法院欠領經費、頗不一致、有欠三四個月者、有欠五六個月者、各該院長、甚感支持之苦、近自湘省政府改組以來、經費更形支絀、俸薪減發、生活殊難維持、現正力謀救濟、未審能否辦到耳、

上述四項、僅舉其大概、所有一切詳細情形、多已呈報、司法行政部有案、自無俟煩言也、

湖南高等法院院長徐聲金

全國律師協會 代表大會籌備中

明日舉行籌備會議

全國律師協會、定於本月十六日、在本市愛麥虞限路中華學藝社、舉行第七屆代表大會、早經上海律師公會派張世傑周是膺吳國昌等為籌備委員、該會定明（二日）晨十時、在上海律師公會開第三次籌備專員會議、討論進行事項云、

虞縣長 呈請籌設地方法院

已編入本年度預算

（常熟通訊）此間年來民刑訴訟事務日繁，迭經地方人士，呈請高院及省府，設立法院，終因省府經費為難，未能成功，縣長翟桓，頃以本省二十五年度預算，開始編製，爰分呈省府及高院，請設地方法院，以應需要，所有經費，編入省預算，以維司法獨立，（三十）

今日開庭順序

▼高等第二分院（民事案件）

由	時刻
黃友祥與升順公司保證上訴調查	上九
孫梅堂與寶信洋行貨款上訴調查	上九、念
王裕記與東南鋼窗公司欠款上訴調查	九、四〇
李鵬與姚嘉銀押金上訴調查	上十
顧士奎與王金記貨款上訴調查	上十
葉善性與義泰興煤號欠款上訴宣判	下一
唐雛榮與陸志剛墊款上訴宣判	下一
吳巧林等與恆業公司欠租上訴宣判	下一
烏品瑞與志誠信記莊押款上訴宣判	下一
大同種與程福恩票款上訴宣判	下一
元源官醬園與景記公司租金上訴宣判	下一
孔懋榮與星源莊欠款上訴欠款審理	一、半
袁杏初與葉實德欠款上訴審理	下二
中國墾業銀行等與嚴瘦夫等執行異議審理	下二、半

▼高等第二分院（刑事案件）

由	時刻
陸小根等危害民國談話	上九
湯廣才因傷害上訴審理	上九
吉英山因竊盜上訴審理	上九
楊周氏即周楊氏因鴉片上訴審理	上九
鍾芝仁因姚盛氏自訴背信等罪上訴審理	上九、半

▼高等第三分院（刑事案件）

由	時刻
薛盤根因竊盜上訴審理	上九、半
李正本偽造文書上訴審理	上九、半
白祥琴強盜上訴審理	上十

▼第一特區法院（民事案件）

由	法庭	時刻
美孚油行與泰霖滿附帶民訴	六	上九
奚錦標與賈國芳貨款	十三	上十、半
老公茂洋行經租部與仁和醬園等欠租遷讓	六	下三
久孚錢莊等與施賡梅欠款	六	下一、半
恆利銀行信託部與鮑忠銳欠租	四	下二
蔣結生與黃金福等借款	四	下一、十
天成米廠與大申印刷所貨款	四	下一、念
吳錦芳與鄭際蓀等保證債務	四	下一、半
何世枚與劉光有欠租	四	二、四〇
上海有成銀公司經租處與孫金福等欠租	四	二、五〇
閔瑞琮等與華安水火保險公司等執行異議	七	上九
唐蘭生與唐子儀確認身份	七	九、廿五
張冲甫與劉晦之確認之訴	七	十、十五
周再之與上海女子商業儲蓄銀行執行異議	七	十、四〇
司毛得新與陳伏林等借款	十	上九
中國殯儀館與倪鏡清保證債務	十	上九、十
合記水漆行與鴻泰水菓號貨款	十	上九、念
普益地產公司與汪德如等欠租	十	九、三五
蘇拉德生與蔣炳森借款	十	九、五〇
近畿勸生與張啓明等借款	十	上十、十
志達印刷材料局與吳茂生貨款	十	上十、念
樂東海與金振玉等貨款	十	下二
上海搬場公司與孫學章欠租	十	下二、半
侯寶生與馬陳氏會款	十	一、四五
萬泰振木號與方德興場車店等欠款	十	下三
卡武生與孫漢臣等借款	十	下三、十
歸麗金與邱音華借款	十	下三、廿
生得生與張之緯等借款	十	下三、半
丁濤萬與榮康莊等欠款	十	下二
泰利公司與涂世王欠租	十	下三、半
平忠慶與陳祖奢股款	十	十一、十
魯恆孚與韓如秀賬款	十	上十
顧厚甫與何其生等欠租	十	上十、十
命明時與黃琴記等欠款	十	上十、廿
却友拉生與詹斌等借款	十	上十、半
蘇孟特生與張阿毛等借款	十二	十、四〇
阿木生與繆銀生等借款	十二	十、五〇
魏仲喬與忻棟才等貨款	十二	上十一

▼第一特區法院（刑事案件）

由	法庭	時刻
老閘捕房訴王金生搶奪	一	上九、半
總巡捕房訴李永年詐欺	一	上九、半
總巡捕房訴吳謀僑偽造有價證券	一	上九、半
魏友諒等恐嚇等罪	三	上九
章積慶訴徐永祥濫發支票	三	下二
徐康俠訴吳文祁濫發支票	三	下二、半

▼上海地方法院（民事案件）

由	法庭	時刻
姚得彬訴辛蘭生濫發支票	三	下二
王逢春訴張玉寶濫發支票	五	下二
錢四海訴程灶瑞等濫發支票	五	二、一〇
徐桂海訴陳彙康濫發支票	五	下二、半
周錫甫等訴林園裕詐欺	八	下二
姚永記與蔣金濤賠償	一	上九、半
沈根福離婚	一	上十
全向福與黃乾泰號存款	一	上九
王成基與王財記貨款	一	下一
吳德根與丁雨亭抵款	一	下三
曹潔齋與周愛春欠租	二	二、二〇
張徐氏與沈洪生借款	二	二、四〇
丁兆蘭與毛阿四借款	二	三、一〇
吳伯琦與唐祥成號保款	二	三、三〇
丁福根與蔣振霞欠款	四	上十
陳望易與陳天標典產	六	上九、半
戴德潮與龍林根欠款	六	上十
義記與一大地貨行存款	六	上十、半
謝甫卿與邵德明欠租	六	上十一
吳雨蒼與陸關榮等押款	九	下二

▼上海地方法院（刑事案件）

由	法庭	時刻
朱方興等竊盜	三	下二
沈金濤竊盜	三	下二
孫金水侵占	三	下二、半
毛金發強盜	九	上九
王在坤訴周粉蓮小等詐欺等罪	九	上九

佈告

□第一特院

▼拍賣動產

▲二月四日下午二時拍賣陳連生昆明路六五一號內動產 最低價三十一元四角又吳其魁大連灣路二六〇弄二三號內動產最低價八十一元 又黃萬國同路二七六號內動產最低價四十九元五角 ▲二月六日下午二時拍賣房鳳寶派克路三二七弄四號內動產 最低價二十元另九角又陳世根一四一號內動產 最低價二十一元又朱中孚青島路二六號內動產最低價十三元一角▲二月七日下午二時拍賣胡琳琳 楊樹浦路格勒路胡家宅動產最低價十五元五角 ▲二月七日下午二時拍賣羅水土山西路 德安里口一一四號內動產最低價三十元 ▲二月八日上午九時拍賣徐克明在本院內 沙市紡織公司意記及壽記戶股份計票面一萬二千元 最低價八千七百四十八元 ▲二月八日下午二時拍賣宋紀根卡德路善昌里三三號 內動產最低價八十九元三角七分 ▲二月八日下午二時拍賣金念曾九江路 四五六號內動產最低價七百三十八元六角七分 ▲二月十日下午二時拍賣 虞檄公兆豐路四一〇弄一七號內動產最低價一百另八元五角 ▲二月八日下午二時拍賣樂鄉飯店 九江路一五〇號內動產 最低價五千三百十五元六角七分 ▲二月十日下午二時拍賣顧榮福 梧州路二三〇弄一六四號內動產 最低價二十二元四角 ▲二月十日下午二時拍賣顧培元 小沙渡路一二五〇弄十號內動產 最低價十七元五角又俞德標山海關路五八八號內動產最低價四十三元

▼拍賣不動產

▲一月念七日在本院投標二月十日上午九時開標 拍賣李木公李家驥重慶路威海衞路英冊三九六六號四九九三號六四四六號八〇〇九號道契 基地十六畝八分九厘七毫 及房屋二十五宅最低地價八十四萬九千四百三十六元 房價十萬一千六百二十二元六角 ▲一月念八日在本院投標二月十日上午九時開標 拍賣吳阿妹小沙渡路草鞋浜口一二二五號吳國祥戶基地一分一厘二毫半 房一間半 最低地價一千三百十九元三角一分 房價八十元一角九分 ▲一月廿八日在本院投標二月十一日 上午十時開標拍賣陸志剛文監師路 八〇八弄十一號念一號三十一號瓦平房四間附房二間小屋二所地一畝一分三厘一毫最低地價三萬二千九百七十九元九角六分 房價一千一百元另七角九分 ▲一月三十日在本院投標二月十四日下午二時開標拍賣葉佛耕小沙渡路即廿七保十三圖 三十三號則田三分零一毫 最低價一千五百五十七元九角四分 ▲一月三十日在本院投標二月十四日下午二時開標拍賣興和地產公司 濟甯路美冊道契三四五號地三畝二分四厘二毫 最低價三萬四千四百元零八角六分 ▲一月三十日在本院投標二月十四日下午二時開標拍賣麥根路英冊道契一八七六號二六一號地 共七畝一分五厘三毫連同全部房屋四十九幢 及建築物最低價共三十二萬五千八百十七元八角九分 ▲一月三十一日在本院投標二月十一日上午十時開標拍賣奚勝全引翔區念三保十二圖臣字圩三〇七號鄒聖坤戶則田一畝六分 最低價七千二百二十七元六角

判決

□高二分院

▼刑事判決（三十一日）

▲徐福生因黃文華傷害上訴一案（主文）上訴駁回

□第一特院

▼民事判決（三十一日）

▲鄭純德訴陳長聚借款案（主文）被告應清償原告借款一百五十元，並自民國二十年一月一日起至執行終了日止，支付週年二分之利息，訴訟費用由被告負擔▲新芳經租賬房訴潘鴻慶欠租案（主文）被告應支付原告欠租國幣一百九十七元五角，准其於每月底給付國幣三十九元五角，訴訟費用由被告負擔▲國仍生訴張森等借款及保證債務案（主文）被告張森應清償原告借款一百元，准其均分五個月給付，如就其財產執行而無效時，被告言阿大應負代償責任，訴訟費用由被告陳森負擔，本件應予假執行▲朱老三訴楊炳生等借款案（主文）被告楊炳生應清償原告借款國幣三百元，並自民國二十年一月十五日起至清償日止，支付按月一分六厘之利息，被告錢銀泉應清償原告借款十一元，並自民國二十二年十一月十五日起至清償日止，支付按月一分六厘之利息，被告高永林應清償原告借款八十元，並自民國二十三年十月二十三日起至清償日止，支付按月一分六厘之利息，第二及第三項判決應予假執行，訴訟費用由被告等比例負擔▲元興公司訴蔣阿福欠租案（主文）被告應支付原告欠租國幣五百七十二元，又毫銀一百十四角，許其均分十個月給付，訴訟費用由被告負擔▲白競生訴王席珊借款案（主文）被告應清償原告借款一百五十元，許其於每月底給付國幣十元，至還清為止，訴訟費用由被告負擔▲那姆生訴夏鴻勝等借款及保證債務案（主文）被告夏鴻勝應清償原告借款一百五十元，准其於判決確定後每月底給付國幣五元，至還清為止，如就其財產執行而無效時，被告劉二保應負代償責任，訴訟費用由被告負擔▲勤豐綢廠訴物華公司請求賠償損害案（主文）原告之訴駁回，訴訟費用由原告負擔▲鄭子良訴裕昌順綢莊執行異議案（主文）原告之訴駁回，訴訟費用由原告負擔▲黃金寶訴劉景德請求減租案（主文）被告應將坐落四馬路七二六弄會樂里十七號房屋租金減為十二元五角，原告其餘之訴駁回，訴訟費用由原告負擔十分之八，其餘十分之二由被告負擔▲田秀峯訴玉山貨欵案（主文）被告應償還原告貨款國幣一百元，再由民國念五年二月起至十月止，於每月十五日償還原告貨欵國幣二十元，又於同年十一月十五日償還原告貨款國幣二十八元二角五分，其餘之訴駁回，訴訟費用由被告負擔▲天一藥房訴大川皮鞋商店請求履行保證債務案（主文）被告應代張志潮償還原告貨款國幣一百六十元七角四分及自念五年一月十日起至執行終了日止週年百分之五利息，其餘之訴駁回，訴訟費用由被告負擔▲中國鉛廠訴成泰營造廠貨欵案（主文）被告應償還原告貨款國幣二百五十一元一角八分，訴訟費用由被告負擔▲德孚公司訴程炳記請求履行保證債務案（主文）被告應代李德培支付原告租金國幣六十九元二角又銀角十二角，本件應予假執行，訴訟費用由被告負擔▲方錦彰綢莊訴李阿寶等貨欵案（主文）被告李阿寶應償還原告國幣九十一元二角一分五厘王而成應償還原告國幣三十二元三角八分八厘王安生應償還原告國幣卅元五角陳海琛應償還原告國幣二十八元一角七分馬坤應償還原告國幣十元零三分王善道應償還原告國幣九元一角五分六厘訴訟費用除撤回部分外由被告等比例負擔本件應予假執行▲曹友記訴許曹繼鎏借款等案（主文）被告曹繼鎏應償還原告國幣八百元及自民國二十四年十一月二十日起至執行終了日止按月一分五厘之利息如就其財產執行無效時由被告歐蓮蓀代償訴訟費用由被告曹繼鎏負担▲龍軋生訴錢惠斯等借款等案（主文）被告錢惠斯應償還原告國幣六十元准均分六個月給付如就其財產執行無效時由被告王少山代償訴訟費用由被告錢惠斯負担本判決應予假執行▲阿木申訴臧達元等借款案（主文）被告等應連帶償還原告國幣一百五十元准均分十二個月給付訴訟費用由被告等連帶負担▲各太生訴吳金堂等借款等案（主文）被告吳金堂應償還原告國幣二百四十元准以一個月為一期均分二十期給付如就其財產執行無效時由被告周阿大負代償九十元之責被告王大寶負代償六十元之責訴訟費用由被告吳金堂負担▲鄭樂記經租賬房訴黃震林等房租案（主文）被告等應各給付原告國幣一百七十五元訴訟費用除撤回部分外由被告等平均負担▲洪萬鑫記印刷所訴徐啓欠款案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲李國禎訴興茂福號等票欵案（主文）被告興茂福號應償還原告國幣一百六十二元六角七分及自民國二十四年十月十日起至執行終了日止週年六厘之利息上開債務被告呂亞東應負清理償還之責原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告興茂福號負担本判決應予假執行▲佑尼干經租賬房訴謝亨通房租案（主文）被告應給付原告國幣一百二十二元二角六分訴訟費用由被告負担五分之一

▼刑事判決（卅一）

▲嘉興路捕房訴李川祥嗎啡（主文）李川祥吸用毒品處有期徒刑一年六月於執行前送入戒烟醫院施以一月以下之禁戒處分嗎啡沒收▲匯山捕房訴李大裕等賭博（主文）李大裕等六名共同賭博財物各處罰金十五元劉小椰等六名共同賭博財物處罰金十元罰金如易服勞役均以二元折算一日賭資賭具沒收▲嘉興路捕房訴孫華亭等鴉片案（主文）孫華亭吸食鴉片累犯處有期徒刑六月於執行前送入戒烟醫院施以一月以下之禁戒處分孫韓氏意圖供犯罪之用持有鴉片處拘役三十日鴉片烟具沒收黃永順無罪▲虹口捕房訴錢仰光等偽造商標案（主文）錢錫九意圖欺騙他人為偽造已登記之商標處罰金四百元錢仰光幫助意圖營利欺騙他人偽造已登記之商標處罰金八十元罰金如易服勞役以三元折算一日供犯罪所用之物沒收顧興山無罪▲匯司捕房訴狄慶生等嗎啡案（主文）狄慶生幫助販賣毒品處有期徒刑八年褫奪公權一年嗎啡一小包沒收徐毛頭陳桂桃沈殿臣張德林無罪▲狄思威路房捕訴曹惠全竊盜案（主文）本件管轄錯誤移送於江蘇上海地方法院▲虹口捕房訴顧小二子等搶奪案（主文）顧小二子李阿金共同搶奪各處有期徒刑一年周小網子無罪▲嘉興路捕房訴風其公竊盜案（主文）陳其公共同夜間侵入竊盜未遂處有期徒刑三月緩刑三年電筒一只沒收▲嘉興路捕房訴李德成竊盜案（主文）李德成夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑六月▲榆林路捕房訴王扣子竊盜案（主文）王扣子累犯結夥三人以上夜間侵入住宅強盜未遂處有期徒刑六月▲匯山捕房訴王善發竊盜案（主文）王善發連續毀越門扇牆垣夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑八月▲虹口捕房訴王阿三竊盜案（主文）王阿三毀越安全設備竊盜處有期徒刑六月▲匯山捕房訴王得發等竊盜案（主文）王得發連續竊盜處有期徒刑四月陳右章竊盜處拘役卅日緩刑二年田珍餘劉玉清無罪▲虹口捕房訴蔣三郎竊盜案（主文）蔣三郎毀越安全設備竊盜處有期徒刑四月▲虹口捕房訴馬居功竊盜案（主文）馬居功竊盜處拘役三十日▲虹口捕房訴朱阿興搶奪案（主文）朱阿興搶奪處有期徒刑四月▲虹口捕房訴鄭惠民竊盜案（主文）鄭惠民累犯毀越安全設備竊盜未遂處有期徒刑六月鐵條一根沒收▲虹口捕房訴胡福生搶奪案（主文）胡福生累犯搶奪處有期徒刑八月▲狄思威路捕房訴郭才榮竊盜案（主文）本件管轄錯誤移送於上海地方法院▲莊林森訴戴忠祿妨害家庭案（主文）本件管轄錯誤▲陳鄭氏訴陳吟齋背信案（主文）陳吟齋無罪陳鄭氏無罪▲總巡捕房訴李子慶搶奪案（主文）李子慶無罪▲老閘捕房訴李祥搶奪案（主文）李祥搶奪累犯處有期徒刑一年二月▲陶善賡訴巫象賢業務侵占案（主文）巫象賢業務侵占處有期徒刑三月緩刑二年▲陶善賡訴巫象賢業務侵占附帶民訴案（主文）巫象賢應償還陶善賡國幣一百二十三元九角▲陳慧生訴白浩玉濫發支元案（主文）白浩玉無罪附帶民訴原告之訴駁回▲總巡捕房訴黃雲石竊盜案（主文）黃雲石竊盜處有期徒刑二月贓物還主▲新閘捕房訴王瑞卿妨害農工商案（主文）王瑞卿明知為偽造商標之貨物而販賣處罰金二十元如易服勞役以一元折算一日偽捲菸沒收漏稅處罰金五元▲成都路捕房訴許培竊盜案（主文）許培竊盜處拘役二十日贓物還主

□第二特院

▼刑事判決（三十一日）

▲警務處訴江金福搶奪案（主文）江金福連續搶奪累犯處有期徒刑一年二月▲錢孝德等侵占案（主文）錢孝德共同侵占業務上持有物處有期徒刑六月夏麟書共同侵占業務上持有物處有期徒刑八月流水賬一年沒收▲藍時明等竊盜案（主文）藍時明連續結夥三人以上竊盜處有期徒刑二年六月邵金山連續結夥三人以上夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑二年唐厚榮連續結夥三人以上竊盜處有期徒刑二年▲顧東泉等竊盜及贓物案（主文）顧東泉以竊盜為常業處有期徒刑一年柴阿康王小二林阿囝連續結夥夜間侵入竊盜處有期徒刑十月李莊氏故買贓物處罰金六十元林阿祥連續故買贓物處罰金八十元李莊氏林阿祥罰金如易服勞役以二元折算一日電燈三只鐵鋸一只鐵鎚一只鐵鑿三只鑰匙六只均沒收陸明信劉阿二無罪▲高其林自訴陳鴻藻背信附民訴並陳鴻藻反訴案（主文）陳鴻藻教唆詐欺未遂處罰金三十元如易科監禁以二元折算一日陳鴻藻應賠償高其林國幣八角八分高其林其餘請求駁回高其林無罪▲簡豪竊盜案（主文）簡豪連續毀越門扇夜間侵入竊盜未遂累犯處有期徒刑六月手電一個沒收▲曹春生變造有價證券案（主文）曹春生意圖供行使之用而變造有價證券處有期徒刑十月緩刑三年緩刑期內交由其師張子官保護管束變造第十八期第二三四四七五號航空公路建設獎券一條沒收之▲王阿毛等恐嚇案（主文）王阿毛累犯意圖為自己不法之所有恐嚇使人將本人之物交付處有期徒刑六月季錢氏無罪▲劉萬林強盜案（主文）劉萬林結夥三人以上攜帶兇器強盜處有期徒刑三年六月手槍一枝子彈五粒沒收之▲張阿鎖竊盜案（主文）張阿鎖累犯意圖為自己不法之所有竊取他人動產處有期徒刑三月▲尹榮生過失致人死案（主文）尹榮生因業務上之過失致人於死處有期徒刑六月▲陳金榮搶奪案（主文）陳金榮搶奪他人動產處有期徒刑六月▲胡筱軒詐欺案（主文）本件管轄錯誤▲警務處訴榮生即仇福根等恐嚇未遂案（主文）陸榮生連續意圖為自己不法之所有恐嚇使人將本人之物交付未遂處有期徒刑三月緩刑二年陸榮林無罪▲黃阿忠竊盜案（主文）黃阿忠無罪▲嚴益竊盜案（主文）嚴益免刑▲張厚德即老三偽造商標案（主文）張厚德共同意圖欺騙他人而偽造已登記之商標處罰金六十元如易服勞役以二元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元捲菸六千九百六十枚鉛印藉磚石四塊烟絲少許均沒收▲姚祥書侵占案（主文）姚祥書侵占自己持有他人之物處拘役三十日▲唐炳生等詐欺案（主文）唐炳生張阿四共同以詐術使人將本人之物交付各處拘役三十日▲謝雙慶竊盜案（主文）謝雙慶在埠頭竊盜處有期徒刑三月▲陳阿榮竊盜案（主文）陳阿榮竊盜處拘役三十日緩刑二年▲李忠興竊盜案（主文）李忠興竊盜處拘役五十日▲吳金發為王詠梅即王六根詐欺附帶民訴案（主文）原告之訴駁回▲魯春林等竊盜及贓物案（主文）魯春林吳貴意朱學開張嘉帶在埠頭竊盜各處有期徒刑六月均緩刑三年▲李紹賢等妨害農工商案（主文）李紹賢意圖欺騙他人而偽造已登記之商標商號處有期徒刑一月蔣賀夫明知為偽造之商號之貨物而販賣處罰金三十元如易服勞役以一元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元六神丸原料三鎊研勺一副戳子一副空瓶一只篩子一只空合十九只六神丸一百合仿單六十張帳簿一本沒收▲陸海孝竊盜案（主文）陸海孝竊盜處無期徒刑二月▲命阿生竊盜案（主文）命阿生竊盜累犯處有期徒刑二月▲李寶良竊盜案（主文）李寶良竊盜處拘役二十日緩刑二年▲張阿福竊盜案（主文）張阿福累犯竊取他人動產處有期徒刑六月▲劉仲瑛竊盜案（主文）劉仲瑛夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑六月緩刑二年▲張澣生侵占遺失物處罰金三十元如易服勞役以一元折算一日▲于實能竊盜案（主文）于實能竊盜累犯處拘役三十日▲吳根榮搶奪案（主文）吳根榮無罪吳根榮應施以感化教育一年

質疑

▲不理質款 某甲早歲在鄉間辦一小學校、後因辦理不善而停閉、前年冬間、甲將堆積校中之全部器具、挽與雙方有友誼之丙為中、向某乙情懇、質得現銀若干、當時乙意殊不欲、以為此項校具、既須移轉占有、頗費空間、而日後甲如違背契約、不履行債務、則隨須拍賣、又極費事、無如礙於丙面、祇得勉強受質、詎知約定期滿、甲固爽約不還、累次交涉、毫無效果、向原中即某丙催促、丙謂可拍賣質物、以備抵償、乙怨憤已極、意欲拒絕拍賣質物、直接要求以現金償還債務、因法律並無此種規定、遲疑莫決、敢請明教、（朱波闡）

▲答 民法八百九十三條、謂質權人於債權已屆清償期、而未受清償者、得拍賣質物、就其賣得價金而受清償云云、所謂「得」者、蓋即債權人因可就質物行使權利、拍賣受償、然並非其義務、而謂必須拍賣受償也、最高法院十九年上字三八〇號及七四六號兩判例、均謂債權附有擔保者、債權人如向債務人要求以現欵清償、債務人不得以應先就擔保物行使權利為抗辯、故本件某乙儘可狀請法院、判令某甲以現欵清償也、（昔醉）

▲終止租約 某甲向敝友王君、分租市樓房一幢、訂有五年定期租賃契約、但某甲現拖欠租金四個月、而敝友因要繳大房東房租、屢次向索不理、敝友逼無奈何、擬根據民法第四百四十條第一二兩項、同他終止契約、請他遷讓、不過對此定期租賃、依法能生效否、懇求指示、（陳菊生）

▲答 令友應依民法第四百四十條第一項規定、定相當期限、催告某甲支付租金、如甲於其期限內不為支付、始得終止租約、（昔醉）

▲侵奪田產 今有債權人、用非法行為、取得債務人抵押之田產、未曾經過法院手續、私自過戶辦糧、收租執業、並強逼債務人做佃戶、因此有疑問數則、懇祈詳示、㈠債權人是否犯刑事侵佔罪、㈡田產所有權人、是否可向法院控訴、恢復田產所有權、㈢可否向法院聲明異議、不允私自過戶辦糧及收租執業、並不承認為佃戶、㈣或者可否向法院備案、作清丈上之證據、所有權仍屬於原來所有權人、（鶴齡）

▲答 ㈠不成立侵占罪、㈡可以、㈢應依民法第七百六十七條規定、請求返還被侵奪之田地、非聲明異議、㈣依前項解釋辦理、毋庸另行備案、（昔醉）

□地方法院

▼民事判決（三十一日）

▲判決凌德明與黃學書因會欵案（主文）被告應償還原告會欵國幣六十元本判決應予假執行訴訟費用由被告負担▲判決恆記房產部與劉德因房租案（主文）被告應給付原告房租國幣二百七十六元訴訟費用由被告負担▲判決振業公司與馬梅青等因房租案（主文）被告馬梅青應給付原告房租國幣九十一元五角如無力給付時被告翁廣賢應負代付責任被告翁廣賢應給付原告房租國幣一百十元四角如無力給付時被告厲少庵應負代付責任被告盛禮有應給付原告房租國幣一百二十七元八角如無力給付時被告宋子凱應負代付責任被告邵基翰應給付原告房租國幣一百二十六元五角如無力給付時被告范金裕連帶應負代付責任被告朱桂元應給付原告房租國幣一百二十六元五角本判決馬梅青翁廣賢盛禮有邵基翰朱桂元等部份應予假執行訴訟費用由被告馬梅青翁廣賢盛禮有邵基翰朱桂元等按照欠租欵額比例負担▲判決寶華公司與薛旺銀因貨欵案（主文）被告應償還原告國幣六百三十五元八角及自本年一月十五日起至執行終了日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負担▲判決葉油漆公司與興泰因貨欵案（主文）被告應給付原告貨欵國幣九十一元零八角及自本年一月十八日起至執行終了日止週年八厘之利息並應予以假執行訴訟費用由被告負担▲判決湯增歟與張祿海因債務案（主文）被告應給付原告原本十百元並內本五百元自民國二十年六月二十六日起原本二百元自民國二十一年十二月七日起各至清償日止按週年利率百分之二十計算之利息訴訟費用由被告負担▲判決朱三寶與李毛狗因借欵案（主文）被告李毛狗應償還原告國幣六十元內三十元自民國二十三年四月六日起又三十元自民國二十三年九月七日均至執行終了日止應給付按月一分六厘之利息如經執行而無效果由被告方豪負代償國幣三十元及自民國二十三年九月七日起至執行終了日止按月一分六厘之利息之責任並應予以假執行訴訟費用由被告李毛狗負担▲判決華方協與電料行與張炳元等因債務案（主文）被告梁維震應給付原告國幣三百四十四元七角內國幣二百元應予假執行被告朱林生應給付原告國幣一百十八元被告張炳元應給付原告國幣八十元八角三分並應予假執行訴訟費用除撤回部份外被告梁維震負担五十六分之三十五被告朱森生負担五十六分之十二餘由被告張炳元負担▲判決沙洪生與沈性等因債務案（主文）被告沈性應給付原告國幣三百元被告曹良東及許明人應給付原告國幣三百元被告涉顯香及葉逢時應各給付原告國

幣三百元如經強制執行而無效果 被告王步青應代負履行責任 原告其餘之訴駁回 訴訟費用被告曹良東及許明人各負擔二十三分之二 被告沈性淩驕嵩及葉達吉各負擔二十三分之三 餘由原告負擔 ▲判決勤樂公司與天利成機器廠等因租金案（主文）被告天利成機器廠應支付原告租金二千五百二十元 如經強制執行而無效果 被告薩東治坊應代負履行責任 訴訟費用由被告天利成機器廠負擔 ▲判決周和元與彝根和因貸款案（主文）被告應支付原告貸款二百二十四元九角七分 訴訟費用由被告負擔 ▲判決顧劉氏與鄭國楨因債務案（主文）被告應支付原告原本及利息各計國幣一百元 訴訟費用由被告負擔 本件應予假執行 ▲判決崴長松與何步樑等因債務案（主文）被告何步樑應給付原告國幣一百四十三元 如經強制執行而無效果 被告陳財記應負履行責任 訴訟費用由被告何步樑負擔 ▲判決天津大新布莊與仇春玉因租金案（主文）被告應支付原告租金六十四元 前項判決應予假執行 兩造間租賃契約終止 原告其餘之訴駁回 訴訟費用原告負擔 [illegible] 支付原告國幣三百七十元 並自民國二十四年七月一日起至執行終了日止 常年五厘計算之利息 如經強制執行而無效果 被告胡天護應代負履行責任 訴訟費用由被告胡子恭負擔 本件應予假執行 ▲判決崇信業產公司與顧源號因租賃案（主文）被告應支付原告租金等二百七十三元六角 兩造間租賃契約終止 訴訟費用由被告負擔 ▲判決沈祈芳與陳海珊等因貨欵案（主文）被告陳海珊應給付原告貨欵一百十九元四角三分 被告陳大應給付原告貨欵六十一元六角六分 訴訟費用被告陳大負擔十八分之一 被告沈阿華負擔十八分之六 餘由被告陳海珊負擔 本判決關於陳大沈阿華部分應予假執行 ▲判決朱雲軒與孟惠民因欠欵案（主文）被告應支付原告房租國幣五十八元 本判決應予假執行 訴訟費用由被告負擔 ▲判決茅聚鴻與顧永昌等因租賃案（主文）被告顧永昌應給付原告租金十四元並返還價值國幣八十二元之傢俱與原告 如其財產經強制執行而無效果 被告王鶴良應代負履行責任 關於租金部份應予假執行 被告方華臣應給付原告租金十四元六角五分 並返還價值國幣一百四十二元之傢俱與原告 如其財產被強制執行而無效果 被告王鶴良應代負履行責任 關於租金部份應予假執行 原告其餘之訴駁回 訴訟費用被告顧永昌負擔二十二分之八 由被告方華臣負擔二十二分之一 餘由原告負擔 ▲判決丁子舵百貨號與信孚廠等因票欵案（主文）被告等於振興水汀柴廠財產不足清償所欠原告票欵一百五十元 並自起訴日起至執行終了日止按常年五厘計算之利息時 對於不足之額應連帶負給付責任 前項判決應予假執行 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告等連帶負擔 ▲判決徽寧會館與張德山等因欠租案（主文）被告張德山應支付原告國幣二百五十元零八分 如無力清償 由被告宋湘洲代償 訴訟費用由被告張德山負擔 ▲判決游國榮與戴爲彬因債務案（主文）被告應代李以廣償還原告國幣五十元 並自中華民國二十四年二月十五日起至執還終了日止週年百分之五之利息 本件決應予假執行 訴訟費用由被告負擔 ▲判決余珊根與孫道光等因欠租案（主文）被告孫道光應支付原告國幣二十二元 張發祥應支付原告國幣十二元 陳金成應支付原告國幣六元 沈藥林應支付原告國幣十二元 本判決應予假執行 訴訟費用由被告等比例負擔

▼刑事判決（卅日）▲判決陳順寶等竊盜案（主文）陳順寶於夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑六月 緩刑二年 柏康林幫助竊盜處有期徒刑三月 緩刑二年 ▲判決王長庚等侵害屍體案（主文）任林氏教唆遺棄屍體 王長庚遺棄屍體 各處有期徒刑六月 緩刑三年 ▲判決陸漢和竊盜案（主文）陸漢和竊盜處拘役四十日 ▲判決陳正富等竊盜贓物案（主文）陳正富竊盜處拘役四十日 王其信故買贓物處拘役十五日 ▲判決池新根竊盜案（主文）池新根共同竊盜處有期徒刑二月 ▲處刑命令桂銀郎竊盜案（主文）桂銀郎竊盜處有期徒刑二月 ▲處刑命令施之海竊盜案（主文）施之海竊盜處拘役四十日 ▲判決王實龍訴蔡廷卿竊盜案（主文）蔡廷卿免刑 ▲判決黃胡氏傷害人身體處拘役十五日 ▲判決沈玉生搶奪案（主文）沈玉生意圖爲自已不法之所有而搶奪他人之動產 處有期徒刑六月 ▲判決許光松詐欺案（主文）許光松意圖爲自已不法之所有 以詐術使人將本人之物交付 處有期徒刑二月 ▲判決孫正懷訴陳永富傷害案（主文）陳永富傷害人之身體處拘役卅日 ▲判決丁海泉等賭博案（主文）丁海泉在公衆得出入之場所賭博財物 處罰金念五元 罰金如無力完納以一元折算一日易服勞役 高木請在公衆得出入之場所賭博財物 處罰金念元 罰金如無力完納以一元折算一日易服勞役 花會紙條沒收 ▲判決姚阿金過失致死案（主文）姚榮生准即提出六百元之保證書或同額之保證金停止羈押 ▲判決諸毛氏訴李保胡侵占案（主文）李保胡意圖爲自已不法之所有而侵占自已持有他人之物 處拘役五日 李保胡其餘被訴部分無罪 諸毛氏附帶民訴駁回 ▲判決雷舟福竊盜案（主文）雷舟福於夜間侵入有人居住之船艦竊盜 處有期徒刑六月 ▲判決姚鴻昌略誘案（主文）姚鴻昌意圖營利略誘婦女 處有期徒刑一年六月 ▲處刑命令張得順等竊盜案（主文）張得順陳得勝竊盜各處拘役五十日 ▲判決金連生竊盜案（主文）金連生竊盜處有期徒刑四月 ▲判決陳徐氏贓物案（主文）陳徐氏故買贓物處罰金一十五元 ▲判決王寶海詐欺案（主文）王寶海詐欺未遂處拘役三十日 ▲判決陳桂堂竊盜案（主文）陳桂生竊盜處拘役三十日（三十一日）▲判決張朋清竊盜案（主文）張朋清竊取他人之動產處拘留四十日 ▲判決吳有根訴嚴良生等妨害家庭等案（主文）撤回自訴 ▲判決徐泉根傷害案（主文）本件公訴不受理 ▲處刑命令趙光才竊盜案（主文）趙光才竊取他人所有物處有期徒刑一月 ▲處刑命令龍阿土竊盜案（主文）龍阿土連續竊取他人之動產處拘役四十日 ▲判決傅金博竊盜案（主文）傅金博竊盜處有期徒刑三月 ▲判決孫三成等贓物案（主文）孫三成朱永成共搬運贓物各處有期徒刑二月 ▲判決錢徐氏盜發支票嫌疑（主文）錢徐氏無罪 ▲判決朱桂生竊盜案（主文）朱桂生竊盜處有期徒刑三月 ▲判決陳杏弟訴印寶昌妨害風化等罪嫌疑案（主文）本件自訴不受理 附帶民訴原告之訴駁回 ▲判決夏建才訴顧正明等妨害家庭案（主文）顧正明郝王氏共同和誘有配偶之人脫離家庭 各處有期徒刑六月 顧正明郝王氏應共同將夏楊氏及根弟交還原告 ▲判決郁胡氏訴郁志甘妨害行使權利（主文）郁志甘無罪 ▲判決徐高氏妨害家庭案（主文）徐高氏無罪 附帶民訴駁回 ▲判決徐九生訴裕慶豐烟紙店經理等傷害案（主文）本件自訴不受理 附帶民訴原告之訴駁回 ▲判決陳光竊盜案（主文）陳光無罪 ▲判決楊劉氏訴陳大龍等傷害案（主文）本件自訴不受理 ▲處刑命令陳金龍竊盜案（主文）陳金龍竊盜處有期徒刑二月 ▲處刑命令楊老六傷害案（主文）楊老六傷害人之身體處罰金廿元 如易服勞役以一元折算一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 ▲判決王張氏妨害風化案（主文）王張氏意圖營利容留良家婦女與他人姦淫 處有期徒刑一年 ▲判決沈怡高等恐告案（主文）沈怡高朱阿花均無罪 ▲判決陸阿四過失致人死案（主文）陸阿四因業務上之過失致人於死 處有期徒刑六月

裁定

□高二分院

▼民事裁定（卅一日）▲新龍記營造廠與大年行貨欵上訴一案（主文）上訴駁回 上訴訴訟費用由上訴人負擔

▼刑事裁定（卅一日）謝克明等因詐欺等罪聲請再審一案（主文）聲請駁回

□地方法院

▼民事裁定（卅日）▲裁定王生官與董妙生因借款案（主文）上訴駁回 第二審訴訟費用由上訴人負擔

▼刑事裁定（卅一日）裁定楊志明等僞造度量衡案聲請正式審判（主文）聲請駁回 ▲裁定王甚麟訴妨害家庭案（主文）本件移送本院民事庭審判

批示

□第二特院

▼民事批示（三十日）▲姚寶華聲請發給執管遺產證書 由狀悉 仰即遵照本院底稿登載申報新聞報民報各七日 自最後登載之日起經過二十日再行檢齊連同本人最近一寸半身照片三張 [illegible] ▲吳克潛 [illegible] 此批 [illegible]

▼刑事批示（三十一日）▲哥濟亞兒 [illegible] 此批 [illegible]

□地方法院

▼民事執行（卅日）▲徐春榮狀請 [illegible]

公示送達

□高二分院

▼民事案件 ▲卜內門公司與瑞大松記號等貨欵上訴一案 本院定於二月十一日上午九時半調查

□第一特院

▼民事案件 ▲淩惠黎與劉斌鍾因 [illegible] ▲璜文 [illegible]

▼刑事案件 ▲沈國亭等鴉片 [illegible] ▲徐德甫等鴉片 [illegible]

定期開審

□第二特院

▼定期開審 ▲泰豐公司與 [illegible] ▲棄記公司與吳仁義等 [illegible]

金市

標金盤旋仍疲
全日祇二元二角高低　收盤比上日微降八角

昨（卅一日）標金盤旋又跌 情勢殊平 [illegible]

	開盤	最高	最低	收盤	補水
前市	一千一百四十八元八角	一千一百四十九元	一千一百四十六元一角	一千一百四十八元	一千一百四十七元
後市	一千一百四十七元六角	一千一百四十八元二角	一千一百四十七元六角	一千一百四十七元八角	一千一百四十七元

登賬價格 二月 一千一百四十四元 三月 一千一百四十八元

票據所交換數報告

上海聯合準備委員會票據交換所 一月三十一日票據交換總數如下 一萬七千四百七十一萬八千五百念一元 [illegible] 又上海銀行業同業公會聯合準備委員會公單貼現率 [illegible] 每千元每日一角五分

民衆廣告

遺失單契 [illegible]

遺失作廢聲明 [illegible]

遺失出單 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失糧串作廢聲明 [illegible]

聲明類

江蘇上海第一特區地方法院公告 第五三七號（聲請執管步翰承遺產）[illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失提單 [illegible]

遺失議據作廢 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失儲蓄證 [illegible]

遺失圖章聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

更正聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

多捐一元 多救一命 節衣縮食 共同救災

尤雪生尤金生尤順大鑒 [illegible]

何嘉律師代表好運道書局啓事 [illegible]

遺失類

遺失存券 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失股款收據聲明 李根記戶 [illegible]

遺失圖章聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失支票聲明 [illegible]

推受盤聲明 [illegible]

推受盤聲明

[illegible]

推盤聲明 [illegible]

推受盤聲明 [illegible]

遺失圖章聲明 [illegible]

推受盤合併聲明 [illegible]

推受盤聲明 [illegible]

受盤聲明 [illegible]

退受股聲明 [illegible]

緊要聲明 [illegible]

源品五號要事 祥記金緊啓 [illegible]

推受聲明 [illegible]

推受盤聲明 [illegible]

永租管山吉逃張啓 康賬告路里房紹事 經房塘永已客江 [illegible]

推受盤聲明 [illegible]

陸培錫緊要聲明 [illegible]

膠州路記中華大永經理汪悅和啓事 [illegible]

單輝師表元推盤明 瀛律代萊館受聲 [illegible]

出租受租聲明 [illegible]

丁瑢律師代表襲璽換君聲明 [illegible]

協璃記有限公司股時告 昌廠股份公司召集東會 玻維臨時 [illegible]

推受盤聲明 [illegible]

推受盤聲明 [illegible]

出受盤聲明 [illegible]

協興印刷圖章公司作廢聲明 [illegible]

江蘇上海第二特區地方法院公告第五號○四 [illegible]

姚裕福律師代表曹鼎勳會計師少卿聲明受襲股事 [illegible]

推受盤聲明 [illegible]

陳如陳叔讓陳仲福份與李翔久愉股年份受康股聲明 [illegible]

五章福元紹酒學永不收壺出胡衙泰店徒清酒歸聲緊要聲明 [illegible]

江蘇上海第二特區地方法院公告第八四八號 [illegible]

華芳隆推股聲明 [illegible]

加記聲明 [illegible]

朱品根受股聲明 [illegible]

波伯號被圖章緊要啓事 賽賀琪竊章 [illegible]